



تفسير

الكتاب المقدس عند الآباء

دكتور/ جورج عوض إبراهيم

تفسير

الكتاب المقدس عند آباء الكنيسة

د. جورج عوض إبراهيم

دكتوراه في العلوم اللاهوتية - جامعة أثينا
باحث بالمركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية

اسم الكتاب	: تفسير الكتاب المقدس عند آباء الكنيسة
اسم المؤلف	: د. جورج عوض إبراهيم
اسم الناشر	: د. جورج عوض إبراهيم
	georgeibrahim2257@yahoo.com
الطبعة الأولى	: أغسطس ٢٠١٢ م
اسم المطبعة	: جي سي سنتر، ١٤ ش محمود حافظ سفير - مصر الجديدة - ت : ٢٦٣٣٨١٣٧
رقم الإيداع	: ٢٠١٢/١١٧٠٩



مثلث الرحمت
قداسة البابا شنودة الثالث
بابا الأسكندرية وبطريك الكرازة المرقسية

فهرس المحتويات

٩	..... مقدمة
١١	..... الفصل الأول: التقليد وتفسير الكتاب المقدس
١١	..... ١ — التفسير
١٣	..... ٢ — طبيعة وفعل الكلمة الكتابية عند الآباء
١٧	..... ٣ — شخص يسوع المسيح والكتاب المقدس
٢١	..... ٤ — الحرف يقود إلى الروح
٢٢	..... ٥ — الأسس الكنسية للتفسير الكتابي
٢٤	..... ٦ — الآباء والتقليد (التسليم)
٢٤	..... أ — التسليم أو التقليد
٢٦	..... ب — تفسير الكتاب والآباء في الكنيسة الأولى (نظرة عامة)
٢٩	..... ٧ — القديس أناسيوس و"هدف أو غاية" الإيمان
٣١	..... ٨ — التقليد غير المكتوب وتفسير الكتاب عند القديس باسيليوس
٣٣	..... ٩ — الأهمية اللاهوتية للتفسير الآبائي
٣٧	..... ١٠ — خاتمة
٤٠	..... أسئلة على الفصل الأول: التقليد وتفسير الكتاب المقدس
٤١	..... الفصل الثاني: تفسير الكتاب المقدس في الكنيسة الأولى
٤١	..... أ — الخلفية الفلسفية التي شكلت التفسير الكتابي في الكنيسة الأولى
٤٥	..... ب — مراحل التفسير في الكنيسة الأولى:
٤٦	..... ١ — الكتاب المدافعون
٤٨	..... ٢ — مدرسة الأسكندرية
٥١	..... ٣ — مدرسة أنطاكية
٥٣	..... ج — قانون الإيمان ومصادقية التفسير
٥٧	..... د — خاتمة
٧٤	..... أسئلة على الفصل الثاني: تفسير الكتاب المقدس في الكنيسة الأولى

الفصل الثالث: التفسير الطيولوجي صور أو أمثلة المعمودية والميرون

- ٦٥ والإفخارستيا عند الآباء
- ٦٥ مقدمة: التفسير المثالي أو الطيولوجي
- ٦٧ أولاً: — صور أو أمثلة المعمودية في الكتاب المقدس:
- ٦٨ ١ — ماء الخلق الأول
- ٧١ ٢ — الطوفان
- ٧٧ ٣ — عبور البحر الأحمر
- ٨٣ مجموعة الصور الثانية الخاصة بالمعمودية
- ٨٥ ١ — يشوع وعبور الأردن
- ٨٧ ٢ — أمثلة من حياة إيليا النبي وإليشع النبي
- ٨٨ أ — ذبيحة إيليا
- ٩٠ ب — معجزة إيلشع (طفو الفأس) "٢ مل ٦: ١-٧"
- ٩١ ج — شفاء نعمان السرياني
- ٩٤ ثانيًا: صور أو أمثلة سر الميرون في الكتاب المقدس
- ٩٥ مسحتم بالروح القدس وصرتم مسيحيين
- ١٠٣ ثالثًا: صور أو أمثلة الإفخارستيا في الكتاب المقدس
- ١٠٤ ١ — مقدمة ملكيصادق
- ١٠٧ ٢ — المنّ
- ١١٠ ٣ — مائدة العشاء
- أسئلة عن الفصل الثالث: التفسير الطيولوجي صور أو أمثلة المعمودية والميرون
- ١١٥ والإفخارستيا عند الآباء

الفصل الرابع: تفسير القديس كيرلس لبعض الآيات التي إستخدمها

- ١١٧ الأريوسيين
- ١١٧ ١ — نص أمثال ٨: ٢٢: "الرَّبُّ قَنَانِي أَوَّلَ طَرِيقِهِ، مِنْ قَبْلِ .."
- ١٢٢ ٢ — نص سفر الأمثال ٨: ٢٣ "منذ الأزل مُسِحت ..."
- ١٢٤ ٣ — نص أمثال ٨: ٢٥ "من قبل أن تقرررت الجبال قبل التلال ..."

- ١٢٥ ٤- نصوص مت ٢٦: ٣٨-٣٩، يو ١١: ٣٥، يو ١٢: ٢٧ ١٢٥
- ١٢٩ ٥- نص سفر أعمال الرسل ٢: ٣٦ ١٢٩
- ١٣٠ ٦- نص كو ١: ١٥ "بكر كل الخليقة": ١٣٠
- ١٣٣ ٧- نص عب ٣: ١-٢: "لاحظوا رسول إعترافنا ورئيس كهنته ... " ١٣٣
- ١٣٤ ٨- (نص متى ٢٤: ٣٦): "وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا ... " ١٣٤
- ١٣٧ ٩- نص لو ١٠: ٢٢، يو ٣: ٣٥: "كل شيء قد دُفع.."،
"الآب يُحب..." ١٣٧
- ١٣٩ ١٠- نص لو ١٨: ١٩: "لماذا تدعوني صالحاً. ليس أحد صالح ... " ١٣٩
- ١٤٠ ١١- نص يو ١: ١٨: "الله لم يراه أحد قط الابن الوحيد..." ١٤٠
- ١٤٤ ١٢- نص يو ١٧: ٣: "أن يعرفونك أنت الإله الحقيقي ... " ١٤٤
- ١٤٥ ١٣- نص يو ١٧: ٥: "مجدني أنت أيها الآب عند ذاتك بالمجد ... " ١٤٥
- ١٤٧ ١٤- نص يو ١٧: ٢١ "كما أنك أنت أيها الآب في وأنا فيك ... " ١٤٧
- ١٥٠ ١٥- نص ١ تي ٦: ١٦: يقول بولس الرسول عن الآب:
"الذي له وحدة عدم الموت" ١٤٨
- ١٤٩ نص عب ١: ٣ - ٤: "جلس في يمين العظمة في الأعالي صائراً ... " ١٤٩
- ١٥٣ أسئلة على الفصل الرابع: تفسير القديس كيرلس لبعض الآيات التي
إستخدمها الآريوسيين ١٥٣

- ١٥٥ خاتمة : كيف أقرأ الكتاب المقدس آباءياً ؟ ١٥٥
- ١٥٥ ١- أقرأ الكتاب ككل لا يتجزأ ١٥٥
- ١٥٧ ٢- إقرأ الكتاب خريستولوجياً ١٥٧
- ١٦٠ ٣- أقرأ الكتاب المقدس داخل الكنيسة جسد المسيح ومجتمع الشركة ١٦٠
- ١٦١ ٤ - أقرأ الكتاب ضمن حياة الصلاة والعبادة والممارسات الروحية ١٦١

مقدمة

إن التفسير الكتابي للآباء يلتف حول المسيح كمحور ومركز. فالمسيح يسوع هو كمال النبوات والأمثلة والوعود المذكورة في العهد القديم ويجمع في شخصه التاريخ كله. وبالتالي فإن يسوع المسيح هو "هدف" الكتاب أي البداية والمركز والغاية بالنسبة للتفسير الكتابي، إنه هو مفتاح العهدين: القديم والجديد.

سوف نتعرف في هذا الكتاب على المفهوم الصحيح لمسألة تفسير الكتاب المقدس وعلاقته بالتقليد الكنسي والخلفية الفلسفية التي شكلت التفسير الكتابي في الكنيسة الأولى مع شرح مراحل التفسير في الكنيسة الأولى. وأيضاً نجد في هذا الكتاب التفسير الطيبولوجي والليتورجي للكتاب المقدس من خلال صور وأمثلة أسرار المعمودية والميرون والإفخارستيا كما شرحها الآباء، كذلك سوف نتعرف على طريقة تفسير القديس كيرلس للكتاب المقدس من خلال ردوده على الآريوسيين الذين أساءوا تفسير آيات الكتاب المقدس لكي يدعموا آرائهم الخاطئة بشأن الإبن. وفي النهاية نختم بكيفية قراءة الكتاب المقدس مع الآباء كما رآها أحد اللوثرين الذين أدركوا أهمية التعرف على كتابات الآباء. نسأل الله أن يساهم هذا الكتاب في تعميق أهمية كتابات الآباء لفائدة حياتنا وخدمتنا لمجد إسمه القدوس بشفاعته والدة الإله القديسة مريم وصلوات آبائنا القديسين، وبصلوات مثلث الرحمت قداسة البابا شنودة الثالث وآبائنا المطارنة والأساقفة والكهنة .

ولإلهنا الثالوث القدوس الأب والإبن والروح القدس كل مجد وسجود وتسبيح الآن وإلى الأبد آمين.

الفصل الأول

التقليد وتفسير الكتاب المقدس

١. التفسير

ماذا تعنى كلمة "أفسر" وكلمة "التفسير"؟

إن مصطلح "أفسر" بكل مشتقاته اللغوية له علاقة مع جذور الكلمات التي تعنى: أُعْبِر، أشرح، أترجم، أفهم "κάνω κατανοητό" (أجعل النص مفهوماً). في كل هذه الحالات نجد مفاهيم مترادفة: أ جعل شيئاً مكشوف أو معلن، أشرح هذا الشيء بكلمات، أحلل محتوى هذا الأمر بكلمات، أترجم هذا الأمر بلغة أخرى.

إن عمل الإله هرمس "Ἑρμῆς" كمرسل من الآلهة كان التفسير "ερμηνεύειν"، فالإله هرمس يُعطى كشف أو إعلان اللغة والكتابة والتي هي وسائل التواصل والشركة. ولكي نعرف هذا المعنى نقرأ في سفر الأعمال : " وكان يجلس في لسترة رجل عاجز الرجلين مُقعد من بطن أمه ولم يمشى قط. هذا كان يسمع بولس يتكلم. فشخص إليه وإذ رأى أن له إيماناً ليُشفى. قال بصوت عظيم قم على رجليك منتصباً فوثب وصار يمشى. فالجموع لما رأوا ما فعل بولس رفعوا صوتهم بلغة ليكأونية قائلين إن الآلهة تشبهوا بالناس ونزلوا إلينا. فكانوا يدعون برنابا زفس وبولس هرمس إذ كان هو المتقدم في الكلام" (أع ١٤: ٢٠٨). وهكذا لأن بولس الرسول ينقل بكلامه رسالة الإنجيل مفهومة قد أطلقوا عليه اسم هرمس أي المفسر. عندما يستحوذ الإلهام الإلهي إنسان ويجعله في حالة إلهام "أو دهش"، عندئذ فإن الأمور غير المعلنة التي يقولها تحتاج إلى ترجمة وتفسير (أنظر ١كو ١٢: ١٠-٣٠) "ولآخر عمل قوات ولآخر نبوة ولآخر تمييز الأرواح.

ولآخر أنواع السنة. ولآخر ترجمة السنة، العل للجميع مواهب شفاء. العل الجميع يتكلمون بالسنة. العل الجميع يترجمون" (١كو٤: ٥): " إنى أريد أن جميعكم تتكلمون بالسنة ولكن بالأولى أن تتبثوا. لأن من يتبأ أعظم ممن يتكلم بالسنة إلا إذا ترجم حتى تتال الكنيسة بنياناً، " لذلك من يتكلم بلسان فليصل لكى يترجم" (١كو٤: ١٣).

وأفسر "ερμηνεύω" بمفهوم شرح الكتب يوجد فقط في (لو٢٤: ٢٧): " ثم ابتداءً من موسى ومن جميع الأنبياء يُفسر لهما الأمور المختصة به في بيع الكتب". أما في الأزمنة الأولى للكنيسة فإن كلمة تفسير - ἔρμνεία تعنى شرح أو مذكرة شرح ἐξήγησις أو ὑπόμνημα. لكن التفسير عند الآباء الشُراح (المفسرين) لم تكن إطلاقاً فقط عملية لغوية. كانت بالأخص توضيح "وجلي الغموض" على مفهوم النص وصياغته بالنسبة لمشاكل عصرهم الروحية سواء كانت مشاكل لاهوتية أو سلوكية. اليوم صار تمييز واضح بين مصطلح شرح ἐξήγησις ومصطلح تفسير ἐρμηνεία لنصوص الأقدمين.

عندما "نشرح" نص اليوم، نعنى كل تلك الاحتياجات للأمور التاريخية واللغوية التي تقودنا إلى مفهوم النص كما هو في ذهن كاتب النص:

مَنْ الذي كَتَبَ النص؟

مَنْ هم الذين وُجِهَ إليهم النص؟

ما سبب كتابة النص؟

بأي لغة كُتِبَ النص؟

بأي أسلوب جديد كُتِبَ النص؟

لكن، عندما "نفسر" نص اليوم نعنى بالأخص محاولة نقل النص القديم إلى الواقع اليومي المختلف جذرياً عن وقت كتابة هذا النص بدون تغيير جوهرى في مفهومه وبوعى كامل من جانب القارئ المعاصر لمفهوم النص القديم. وعلينا أن نشدد على أن الكتاب المقدس في كل عصر، هو

كتاب ليس فقط للشرح "ἐξήγησις" ولكن بالحري هو كتاب للتفسير ἐρμηνεία، أي كتاب لديه شيئاً يريد أن يقوله للبشر من خلال المفسر. فإن عمل الواعظ أو المفسر هو نقل الرسالة التي يريد أن يقدمها النص المقدس إلى الناس من خلال عظته. التحدي الحقيقي ليس في الاقتراب الصحيح إلى فكر كاتب النص ولكن أيضاً إمكانية القاريء المعاصر لفهم الكاتب، أن يجعل فكر الكاتب هو فكره، وهذا ما فعله الآباء. لقد فهموا النص ونقلوا هذا النص مفهوماً إلى مؤمني عصرهم.

٢. طبيعة وفعل الكلمة الكتابية عند الآباء^(١)

لا نتعرف - في كتابات الآباء - على الرأي الذي يتبناه الغرب بأن الكتاب المقدس هو المصدر الوحيد الذي يحتوي على وصف دقيق للحقائق الأزلية الإلهية وللوصايا والعقائد التي تشمل كل الإعلان الإلهي، أي ما يُسمى بكفاية الكتاب المقدس الذي يحتوي على كل الإعلان الإلهي للبشر. هذا الرأي يحول الكتاب المقدس إلى نص له كفاية في حد ذاته، وإلى "أرشيف" محفوظ فيه كل شيء ومعيار وحيد صارم للمعرفة، ويهمش التقليد الكنسي. والأمر المؤكد هو أن الكتاب المقدس يحتوي على رسالة الخلاص كاملة، أي ما يُسميه الآباء: تدبير الخلاص، لكن الأمر الذي يتساوى في الأهمية هو تفسير النصوص تفسيراً صحيحاً، نحن نتحدث عن تفسير النص الكتابي وكيفية تحقيق ما أخبرنا عنه هذا النص من عطايا خلاصية. وهذا لا يتحقق إلا بمعايشة إيمان الكنيسة وتقليدها المسلم مرة للقدسين.

يجمع كل الكتّاب الكنسيين على أن وحي الكتاب المقدس يخص جوهرياً الأمور المعلنة والحوادث الشاهدة على التدبير الإلهي والتي قد أتمها الله، وأيضاً على الصياغة الكتابية الشاهدة للإعلان الإلهي. إن

1- Ιωάννου Παναγοπούλου, Ἡ Ἑρμηνεία τῆς Ἀγίας Γραφῆς στὴν Ἐκκλησία τῶν πατέρων, Τόμος Α', Αθήνα 1991 σελ. 39.

هذا المرجع أيضاً من المراجع الأساسية لنا

الصياغة الكتابية هي متوافقة تماماً مع هذه الحوادث، ولكن هي أيضاً تعبير بشري وتاريخي للإعلان الإلهي، والذي بالتأكيد يتجاوب بطريقة إمتثالية مع الإلهام الإلهي في هذه الحوادث التي تعلنها هذه الصياغة الكتابية. هذا "التوافق" بين الحرف والأمر المعلن يمثل طبيعة الكتاب المقدس الملهمة وبالطبع يحدد طريقة تفسيره. نتيجة لذلك فإن الكتاب يسري على الكنيسة كـ "كتاب مقدس" بسبب أنه يهدف إلى "الفائدة" أي إلى امتثال حياة المؤمنين بالمسيح. هذه "الفائدة" هي هدف الكتاب المقدس وليس فقط مجرد الإنباء عن حوادث أو أشخاص يؤرخ لهم. بهذا المفهوم، ينبغي أن نفهم التقليد المعتاد عند كليمنس وأوريجينوس وفيما بعد الآباء الذين أتوا بعدهما: بأنه لا يوجد حرف في الكتاب المقدس بلا فائدة. لذا فإن الكتاب الكنسيين قد استخدموا كل المناهج التفسيرية اللغوية المعروفة في عصرهم، وكما كانت موجودة في الأسكندرية وغيرها قبل الأزمنة المسيحية. ونذكر شهادة القديس باسيليوس الكبير والتي تعبر عن مبدأ ثابت للتفسير الآبائي للكتاب: "وإذا كان صمت الغبي يعتبر حكمة" (أم ١٢: ٧١) فما أعظم جائزة المستمع الحكيم الذي أشار إليه النبي في نفس العبارة بالمشير العجيب (إش ٣: ٢). مثل هذا المستمع يستحق كل ثقة بل يستحق أن ندفعه إلى الأمام لكي يحقق تقدماً أكبر، متكاتفين معه في الأتعاب لكي يمضي سائراً نحو الكمال. والاهتمام بالمصطلحات التي تستخدم في اللاهوت هو أمر يفوق غيره، والمعاناة في سبيل الوصول إلى المعاني الخفية في كل عبارة وكلمة هي الفضيلة التي لا وجود لها في حياة المتكاسلين عن التقوى، بينما هي ما تميز الذين يسعون وراء الجعالة العليا لدعوتنا (في ٤١: ٣). لأن الغاية التي علينا أن نصل إليها هي أن نتشبه بالله على قدر احتمال الطبيعة الإنسانية. ولكن التشبه بالله لا يكون بدون معرفة والمعرفة لا تأتي بدون دراسة، وبداية الدراسة هي التعليم، والتعليم بالكلمة وأقسام الكلمة هي الألفاظ والحروف، إذن التدقيق في الحروف ليس انحرافاً عن القصد..^(٢)

وقد سبق للعلامة أوريجينوس توضيح هذه الحقيقة في عظته الأولى على سفر الخروج: "أعتقد أن كل كلمة في الكتاب المقدس تشبه بذرة من طبيعتها أن تنتشر وتتغلغل وتتكاثر، ويُعاد ولادتها - أي تثمر سنبل حنطة أو أي نوع من جنسها، إذا ما أُلقيت في الأرض. وكلما بُذل الجهد والعرق في إنباتها كلما كان تكاثرها سريعاً خاصة إن كان الزارع نشطاً ومتحمساً دؤوباً أو كانت الأرض خصبةً. لهذا حين يكون الزارع نشيطاً فإن "حبة الخردل" الصغيرة مثلاً "التي هي أصغر الحبوب جميعاً، قد تصير أكبر من كل الأعشاب وتصير شجرة تأتي إليها طيور السماء وتسكن بين أغصانها" (أنظر مت ١٣: ٣١-٣٢). هكذا الأمر أيضاً مع الكلمة التي قُرئت على مسامعنا الآن من الأسفار الإلهية. وبالرغم من أنها تبدو لنا من أول وهلة صغيرة حين ندنو منها، فإنها إن وجدت مزارعاً دؤوباً نشطاً وحاذقاً، يبدأ في زراعتها وإستصلاحها وتناولها بالمهارة الروحية، فهي تنمو شجرة يافعة تطرح أغصانها وأوراقها النضرة. ويمكن أن يأتي إليها مباحثو هذا الدهر وحكماءه ومناظروه (١كو ١٠: ١٠) ومثل "طيور السماء" على أجنحة النسور الخفيفة يطلبون الأفكار العالية العسرة بتدفق الكلمات وحدها. وإذا تأسروهم المباحثات، يرغبون أن "يسكنوا في تلك الأغصان" (مت ٢٣: ٣١) حيث لا بلاغة في اللغة بل نظام حياة"^(٣).

هكذا فإن المفهوم الحقيقي للكتاب لا يُعرف دائماً بسهولة من الكل. لأن الحقيقة الإلهية تُصاغ بمساعدة اللغة البشرية والتي تعبر دائماً عن أمور مخلوقة ومحدودة، وليس إطلاقاً عن الجوهر الإلهي، لذا ينبغي أن يُعتبر الكتاب كـ "إظهار" وإعلان" للإرادة الإلهية"^(٤). إن الكتاب هو الشهادة الملهمة بالروح القدس عن الإعلان الإلهي، وهو في نفس الوقت المرشد الأمين نحو هذا الإعلان، وبهذا المفهوم هو - لدى القديس كيرلس الأسكندري -

3- The Father of the Church, Origen, Homilies on Gensis and Exodus, Translated by Ronald E. Heine, volume 71, P. 227.

٤ - القديس غريغوريوس النيصي، ضد إفنوميوس 67,193. BE11E3

الفردوس العقلى"، وعند القديس زهبي الفم "الكنز" و"النور" الذي يكشف
- بواسطة أسس روحية للإيمان - الإرادة الإلهية وتفعيلها في حياة المؤمنين.

إن الآباء لم يعتبروا أبداً الكتاب المقدس نصاً عادياً، لكن بالنسبة لهم
هو الظهور الصادق لأمر تخص فائدة الإنسان. أي كل ما كُتب كُتب
لفائدة الإنسان في حياته اليومية، وهدف الكتاب هو تفعيل كل الأمور
المكتوبة لفائدة المؤمنين في حياتهم، وهذا يحدث بواسطة أسس روحية
إيمانية من جانب المؤمنين وليس تفعيل آلى لمجرد قراءة الصياغة المكتوبة.
هكذا بعض الأسس الأبائية التي سوف نكتشفها من خلال تفاسير
الآباء هي الآتي:

١. جوهر الإعلان الإلهي هو في حد ذاته غير مدرك ولا توجد كلمة
بشرية تعبر عن جوهر الإعلان الإلهي بدقة. بالتالي جوهر الله
هو غير مدرك للبشر في كماله. ما نعرفه هو أفعال هذا الجوهر
وليس الجوهر في حد ذاته. فالأسماء هي بشرية مثل (آب وابن
روح، قدوس،... الخ) وتنتمي للبشر وتُعبّر بطريقة مناسبة للبشر
عن أمور إلهية، ومحاولة التعبير عن عمل الله عبر تاريخ الخلاص
باللغة البشرية بإلهام الروح القدس هو ما فعله كُتاب الأسفار
الإلهية.

٢. التفسير اللغوي ليس له المرتبة الأولى في عملية التفسير بل الإيمان
هو أساس التفسير الصحيح وتأتي بعد ذلك الأهمية اللغوية
والتاريخية. والكلمات البشرية هي أيضاً الوسيلة التي نعبر بها
عن التفسير الصحيح.

٣. كلمة الكتاب المقدس تُعلن الفعل التاريخي لمحبة الله للبشر.

٤. التفسير الكتابي ينمو ويتجدد دائماً قياساً بنمو وتجديد الفكر
الكنسي عبر الأزمنة دون مساس بمحتوي إيماننا العقيدي الأساسي.

٣. شخص يسوع المسيح والكتاب المقدس

إن طبيعة الكتاب المقدس كـ " كلمة مكتوبة " تُفسر في سياق لاهوت التجسد. ومن المعروف، بلا شك، أنه كلما صار التقليد الخريستولوجي^(٥) للكنيسة واضحاً وثابتاً، أي إيمان الكنيسة المستقيم عن المسيح بأنه ابن الله الواحد مع الآب في الجوهر وبتجسده لأجل خلاصنا، كلما صارت أيضاً مبادئ التفسير الكتابي للآباء واضحة وثابتة.

إن وجود الكتاب المقدس هو نتيجة أساسية لتجسد الرب. بحسب رأى العلامة أوريجينوس، فإن اللوغوس - قبل أن يتجسد - كان غير مدرك وغير منظور وغير مكتوب، أما بالتجسد صار بحسب طبيعته البشرية، مُدركاً ومنظوراً ومكتوباً^(٦).

إن الكتاب المقدس يؤكد على حقيقة وتاريخية التجسد. الكتاب المقدس، مثل شخص يسوع المسيح بلاهوته وناسوته، فالصياغة المكتوبة للكتاب تتوافق مع ناسوته في حين أن المفهوم الروحي له يتوافق مع لاهوته. وكما أن ناسوت المسيح يؤكد على ألوهيته ويرفعنا إليه، هكذا أيضاً الكتاب. فالصياغة المكتوبة تؤكد على المفهوم الروحي وترفعنا إليه. وبالتالي فإن الكتاب ينبغي أن يُفسر وفق هذان الوجهان. وهنا لابد أن ننبه إلى أن الآباء لم يقبلوا مفهوماً ثنائياً للكتاب، بل نادوا بعلاقة جوهرية بين المفهومين حيث لا يوجد مفهوم بدون الآخر، فكما هو في حالة طبيعة المسيح، هكذا فإن المفهومين لا يجب أن يصير مزج بينها أو انفصال. وهكذا بالإيمان المستقيم بالمسيح (الخريستولوجي) حُدِدت طبيعة وعمل الكلمة الكتابية تحديداً صارماً:

يقول القديس كيرلس الأسكندري في رسالته (٩٣) إلى نسطور موضحاً هذا الأمر: [...] نعتزف أن ربنا يسوع المسيح، ابن الله، الوحيد،

٥- مصطلح " خريستولوجي ": كلمة يونانية تتكون من مقطعين " خريستوس " = المسيح، " لوغوس " = علم، وترجم علم الكلام عن المسيح أو التعليم عن المسيح.

٦- أوريجينوس، ضد كيلسو VI: 77

هو إله كامل وإنسان كامل ذو نفس عاقلة وجسم، وهو مولود من الآب قبل الدهور بحسب لاهوته، وأنه هو نفسه في الأيام الأخيرة، من أجلنا ومن أجل خلاصنا وُلِدَ من مريم العذراء بحسب ناسوته، وهو نفسه من الجوهر نفسه الذي للآب حسب لاهوته، ومن نفس الجوهر الذي لنا بحسب ناسوته. لأنه قد حدث اتحاد بين اللاهوت والناسوت. لأجل هذا نعترف بمسيح واحد، ابن واحد، رب واحد. وبحسب هذا المفهوم للاتحاد بدون اختلاط نعترف بأن العذراء القديسة هي والدة الإله، لأن الله الكلمة قد تجسد وتأنس، ومنذ ذات الحمل به وُحِدَ الهيكل الذي أخذه منها، مع ذاته. ونحن نعرف أن اللاهوتين ينسبون بعض أقوال البشيرين والرسل عن الرب باعتبارهما تشير بصفة عامة إلى شخص واحد، ويقسمون أقوالاً أخرى بأنها تشير إلى (لاهوته وناسوته)، فتلك التي تليق بالله ينسبونها إلى لاهوت المسيح، أما تلك الأقوال المتواضعة فينسبونها إلى ناسوته^(٧).

إن يسوع المسيح يعتبر هو البداية والمركز وغاية التفسير الكتابي، أي هو نفسه "هدف" الكتاب. والهدف يتطلب دائماً حضور المسيح في مسيرة التدبير الإلهي والذي صار قمته في "التجسد". فالهدف والتجسد يتطابقان، أي أن غاية الكتاب هو التجسد. بتطبيق "الهدف" الذي يرمى دائماً إلى الفائدة، فإن التفسير الكتابي هو دائماً جوهرى وحيوى طالما يهدف إلى الحقائق الإلهية الكتابية في الحياة الشخصية للمؤمنين: "فدُفِنَا معه بالمعمودية للموت حتى كما أُقيم المسيح من الأموات بمجد الآب هكذا نسلك نحن أيضاً في جدة الحياة..." (رو٤: ٦-٤١). هذا النوع من التفسير الروحي الذي يربط البحث اللغوى، والتاريخى للحقيقة الكتابية بالبعد الحياتى لها والعمل الليتورجى للكنيسة، هو المساهمة الدائمة والأساسية للتفسير الأبائى. وهكذا فإن التفسير الأبائى يتضمن:

أ. العمل الليتورجى للكنيسة الذي يهدف إلى تحقيق الحوادث الخلاصية للتدبير الإلهي ليتورجياً في حياة المؤمن.

٧- رسائل القديس كيرلس إلى نسطور ويوحنا الأنطاكي، اصدار مركز دراسات الآباء، والدكتور نصحي عبد الشهيد، يوليو ١٩٨٨، ص ٤٣-٤٤.

ب. البحث اللغوي والتاريخي للنص لمعرفة الحقيقة الكتابية.

ج. البُعد السلوكي العملي للتعاليم الكتابية.

إذن التماثل بين المسيح والكتاب يخص فقط طبيعة الكتاب، بالتالي المفهوم التاريخي والروحي للكتاب يحددان الطبيعة المزدوجة له، ولا يقصد بهما الكلام عن منهجين مختلفين للتفسير.

إن تفسير الكتاب من وجهة النظر الخريستولوجية . هو تماماً قضية وجودية وشركة في حياة المسيح. إن العلامة أوريجينوس عندما يفسر حدث التجلي يتحدث عن "أشكال" مختلفة للرب، فالشكل البشري تماماً يراه أولئك القابعون أسفل الجبل. لكن هؤلاء الذين صعدوا مع المسيح على الجبل تمتعوا بلمعان ملابسه وبهاء وجهه.

نفس الأمر يحدث مع تفسير الكتاب. فَمَنْ يَمَكُثُونَ عند الحرف لا يستطيعون إطلاقاً الاقتراب مِنْ ألوهية المسيح. بينما مَنْ يعبرون من برقع الحرف يدخلون إلى جمال المجد الإلهي ويصنعون شركة . بالنعمة . مع الجمال السري للكتاب المقدس. ويشرح العلامة أوريجينوس هذه الحقيقة بأكثر وضوحاً في عظته الأولى على سفر اللاويين قائلاً: [وكما "في الأيام الأخيرة" (أع ٢: ١٧) فإن كلمة الله الذي تسربل بالجسد من مريم، قد جاء إلى هذا العالم. وما رُؤي فيه كان شيء ما ، وما فهمَ كان شيئاً آخرًا. لأن منظر جسده كان متاحاً لكل أن يروه، لكن معرفة لاهوته فقد أُعطيت لقليلين... هكذا أيضاً حين جاءت كلمة الله إلى البشر بالأنبياء ومعطي الناموس (موسى)، فإنها لم تأت من دون أن تتسربل بشكل مناسب. لأنه مثلما كانت هناك مغطاه بيرقع الجسد أو حجاب (انظر ٢كو ٣: ١٤)، هكذا هنا أيضاً جاءت بحجاب المعني الروحي المخبأ داخله.. هذا هو ما نجده الآن. إذن ونحن ندخل في سفر اللاويين حيث الطقوس والذبائح والتقدمات المتنوعة وخدمات الكهنة التي تُوصف فيه، فإننا نسمع نحن المستحقون وغير المستحقون هذه الأمور بحسب الحرف،

والذي هو، إن جاز القول، جسد كلمة الله، وكساء لاهوته ولكن "طوبى لتلك العيون" (لو ١٠: ٢٣) التي ترى داخلياً الروح الإلهي المخفى في حجاب الحرف، ومبارك الذين يأتون بأذان نقية ليسمعوا هذه الأمور. وإلا سوف يدركون علانيةً "الحرف الذي يقتل" (٢كو ٣: ٢٦) في تلك الكلمات^(٨)

الحرف يقتل لأننا لو بقينا عنده، نجد أنفسنا مضطرين - كما يقول العلامة أوريجينوس - أن نقدم ذبائح وعجول وحملان ودقيق مطحون مع بخور وزيت. فالإلتصاق بالحرف هو السقوط بعينه. الحل عند العلامة أوريجينوس أن نلجأ إلى الروح القدس لكي يرفع كل سحابة وكل ظلمة قد تطمس الرؤية في قلوبنا التي تقست بأدناس الخطيئة حتى نتتمكن من أن نرى المعرفة الروحية والعجيبة لناмосه، وفق ذاك الذي قال: "إرفع الحجاب عن عيني، فأرى عجائب من ناموسك" (مز ١١٩: ١٨).

والقديس غريغوريوس النيسى يتبنى التفسير الكتابي كعمل صعودي للمعرفة الإلهية وذلك في عمله التفسيري عن "حياة موسى". هكذا فإن تفسير الكتاب يصير كعمل روحي وصعود سري نحو الدرجات الروحية الأسمى، لذلك كل مرحلة "تفسيرية" تُصعدنا إلى أعلى لمعاينة شكل من الأشكال "المختلفة" لحياة الرب.

إن السياق الداخلي لشخص وعمل يسوع المسيح بالإضافة إلى طبيعة وتفسير الكتاب المقدس يمثلان المساهمة الفعالة والحيوية لأباء الكنيسة في مجال التفسير الكتابي. لذا أي سوء فهم للإيمان الخريستولوجي له نتائج مباشرة في مجال التفسير الكتابي. بالتالي، فقط تحت نور وإطار الخريستولوجية الأرثوذكسية يتوافق التفسير الكتابي مع "هدف" الكتاب المقدس. إذن التفسير الكتابي مرتبط بالإعلان الإلهي عن الاعتراف بالمسيح بلاهوته وناسوته في وحدة لا انفصال فيها ولا امتزاج.

8- The Father of the Church, Origen, Homilies on Genesis and Exodus, Translated by Gary Wayne Barkley, Volume 71, P.29

وهذا يصير عندما نُظهر وجهي الكتاب، أي الحرفى التاريخي، والروحي السري، وذلك بمساعدة المناهج التفسيرية المناسبة.

٤. الحرف يقود إلى الروح:

τό γράμμα ὡς ἀναγωγή στο πνεῦμα

إن التماثل بين الكتاب المقدس وشخص المسيح يستلزم المفهوم الخاص وعلاقة وجهي الكتاب المقدس أي الحرف والروح. عندما يتحدث الآباء عن المفهوم بحسب الحرف وفكر الكتاب بحسب الرؤية الروحية فهم يطبقون - في تفسيرهم الكتابي - مبدأ عام هو نتاج تفسير التجسد، الذي يستلزم علاقة داخلية صعودية (تصاعدية) من الأمور المخلوقة نحو الأمور الذهنية والروحية. هذا المبدأ يمثل التقليد المحدد فعلاً من القرن الرابع. فكل شيء مخلوق لديه - بحسب طبيعته - ديناميكية وحركة نحو الكمال الروحي، أي في حاجة دائمة لأن يكتمل^(٩). وهذا هو بالضبط علة وجود هذه الأشياء. هذه الوحدة الداخلية يقر بها الآباء ويطبقونها في كل المواضيع اللاهوتية. هكذا تحت نور التجسد يأخذون كل أمر تاريخي ومادى على أنه ظل أو صورة أو إشارة مسبقة للروحي والذهنى. إن آباء كنيستنا لم يعرفوا تلك النظرة الغربية التي تبنت التضاد الجذري بين العالم المحسوس والعالم الذهنى، بين الكنيسة والعالم، بين الإيمان والمعرفة، بين النظرية والعمل، بين الذات والموضوع.. الخ. إن لم نقبل هذا الفهم الحقيقي للتجسد ونتأجه هذه، لا نستطيع أن نفهم الأساسيات التي يتكون منها اللاهوت الآبائى ولا تفسيرهم الكتابي. فالمشكلة تكمن في الفصل بين الاثنين أي الوجه الحرفى عن الوجه الروحي عندئذ للأسف يتحقق ما قاله بولس: "الحرف يقتل" (٢كو٣: ٦).

٥. الأسس الكنسية للتفسير الكتابي

οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ὅροι τῆς Βιβλικῆς ἐρμηνείας

كان الآباء يهدفون . من تفسير الكتاب . إلى تفعيل تلك الأمور الخلاصية التي يتحدث عنها الكتاب. وهذا هو هدف الكتاب، كما رأينا سابقاً. إن "هدف الكتاب - في هذا الإطار - يتقابل تقابلاً مطلقاً مع "هدف" الإيمان والكنيسة، وينبغي أن يُستخدم كقانون لتفسير الكتاب. لذا يقول القديس أثناسيوس: "فلو أن أعداء المسيح فكروا في هذه الأفكار، وعرفوا النظرة الكنسية كمرساة للإيمان لما انكسرت بهم سفينة الإيمان"^(١٠). لقد مارس المسيح أولاً التفسير الكتابي هذا وفق الروح، المسيح الذي هو مركز الكتاب والروح القدس الذي ألهم كتابه: "فلنشكر (الرب) لأجل الأمور المعلنة بواسطة الروح القدس والتي كانت مخفية وسرية"^(١١). إذن المسيح وروحه يسكنان في الكتاب و"يعملان" بالكتاب، لذا قبل قراءة الكتاب لابد أن نستدعى الروح القدس:

أ- بالصلاة يفتح المؤمن على النعمة الإلهية ويقبل نور الروح. إنه نفس الروح الذي ألهم كاتبى الكتب المقدسة، وهذا الروح يقودنا إلى فهم التعاليم الإنجيلية. وبناء على ذلك فإن تفسير الكتاب لابد أن يكون عمل روحي يشرع في معرفة الأسرار الإلهية.

ب- أيضاً كمبدأ للتفسير الكتابي. الإيمان المستقيم، أولاً وبالأخص، بالثالوث القدوس. لأنه هو ملء الصالحات، وإليه تتجه النفس، إن الإيمان به هو "عقيدة مستقيمة" و"قانون التقوى". الإيمان بالثالوث أعلنه بالتأكيد الكتاب المقدس، وصيغ جهرًا في المجامع المسكونية وفي التقليد الليتورجي للكنيسة. بهذا المفهوم فإن هذا الإيمان يمثل مرشد تفسيري ومبدأ أول للرؤية الروحية.

ج- أخيراً هناك بُعد هام للتفسير الكتابي وهو الاشتراك في الحياة

١٠- (أنظر ١ تيمو ١: ١٩) الرسالة الثالثة ضد الآريوسيين فقرة ٥٨

١١- غريغوريوس النيسى، تفسير نشيد الأنشاد الفصل الرابع. BEP 30, 274.

النسكية المُفضلى التي مارسها كاتبي الكتاب المقدس لأن الذي يشترك في هذه الحياة يستطيع أن يدرك المفاهيم العميقة لأقوالهم. فتطهير الذهن مبدأ أساسي للتفسير لكي يكتشف المؤمن قوة الروح وعمله ليشرع في حياة روحية سامية. لذا يقول القديس أثاناسيوس في كتابه تجسد الكلمة (فصل ٥٧): إن دراسة الكتب المقدسة ومعرفتها معرفة حقيقية تتطلبان حياة صالحة، ونفساً طاهرة وحياة الفضيلة التي بالمسيح. وذلك لكي يستطيع الذهن - بإسترشاده بها - أن يصل إلى ما يتمناه وأن يدرك بقدر إستطاعه الطبيعة البشرية ما يختص بالله الكلمة. فبدون الذهن النقى، والتمثل بحياة القديسين، لا يستطيع الإنسان أن يفهم أقوال القديسين^(١٣).

هذه الأسس والمبادئ الكنسية للتفسير الكتابي . عند الآباء . ليست تقاليد كنسية تُفرض من الخارج لتضمن التفسير الصحيح للكتاب ولكن هي مبادئ تخدم الحياة الروحية للمؤمن. لذا يُطابق الآباء - بهذا المفهوم - الكتاب المقدس وفق "هدف" و "طبيعة" و "عمل" الكتاب المقدس بالكنيسة. إن "التفسير الروحي" لا يخص دلالات هذه الكلمة الكتابية لغوياً فقط، لكن يعنى أيضاً أن التفسير يصير بواسطة الروح القدس. الحديث هنا عن خبرة سرائية ومعاشة للكتاب المقدس لا ترتبط بأفكار روحية مجردة بل تستند على معاشة إعلان الثالوث القدوس في المسيح على أساس أن المسيح يمنح البشر النور غير المخلوق الذي يُدعى إليه كل واحد لكي يتحد به شخصياً بنعمة وقوة الروح القدس^(١٣).

١٢- القديس أثاناسيوس، تجسد الكلمة، ترجمه عن اليونانية وتعليقات د. جوزيف موريس فلتس، إصدار المركز الأرثوذكسى للدراسات الأبائية، طبعة ثانية أبريل ٢٠٠٣، ص ١٦٧.

13- Γ. Μαντζαρίντης, Μέθεξις θεοῦ, Θεσσαλονίκη 1979, σελ. 104.

٦. الآباء والتقليد (التسليم)

أ. التسليم أو التقليد:

إن مصطلح التسليم "Παράδοση" قد ورد في العهد الجديد بشأن التعليم الذي يُسلم، مثلاً في (١كو ١١: ٢): "فأمدحكم أيها الاخوة على أنكم تذكروني في كل شئ وتحفظون التعاليم كما سلمتها إليكم". إذن بهذا المصطلح نعني كل ما يخص محتوى إيمان وحياة المسيحية الأرثوذكسية، والذي سُلم عن طريق "الإله المتأنس" المسيح إلى تلاميذه ورسله وبالتتابع نُقل بواسطة الكنييسة بتعاقب مستمر لا ينقطع للأساقفة خلفاء الرسل. كانت الكلمة الشفاهية والحية للرسل، في القرن الأول، تُنقل من فم إلى فم، وأصبحت الكنييسة مميزة بالتقليد الرسولي الشفاهي، لكن هذا التقليد، بمرور الزمن، صار مكتوباً وانضم إلى الحقائق الصادقة التي تشهد لتفسير الكتاب المقدس. إن الرسل، كما هو معروف، قد سلموا فقط جزءاً صغيراً من الإعلان الإلهي مكتوباً، أي كتب العهد الجديد. لكن أهمية التقليد الشفاهي أبداً لم تقل، لأن محصلة الإعلان الكتابي سلمه الرسل إلى الكنييسة شفهيّاً كتقليد رسولي شفاهي.

لقد امتثل تلاميذ ورسل الرب لوصيته بأن يكرزوا بإنجيله إلى كل الأمم، وذهبوا إلى المسكونة كلها "حتى أقاصى الأرض" (مت ٢٨: ١٩). لذلك دعا الرب تلاميذه رُسلًا (لو ١٣: ٦)، لأن الرسالة لم تكن مجرد رسالة معتادة لكن أمر إلهي لتحقيق ما قد أمروا به بسلطان (مت ١٠: ١)، (مر ٣: ١٥، لو ٩). وبجانب أنهم صاروا شهوداً للرب بواسطة التقليد الشفاهي، شعروا في ذواتهم أنهم حاملون لهذا التقليد (غلا ٢، ١كو ٩: ١) وساهموا كتابياً بجزء من هذا التقليد أي تعليم الرب بدون أن يتمكنوا من كتابة كل ما قاله الرب وعمله. إن محتوى كتابات الرسل يظهر كشهادة لهذا التقليد الشفاهي، والذي تسلمه الرسل أنفسهم وكان ينبغي أن يسلموه للاحقين (١كو ٧: ١٠، ١٤: ٩، ٢٣: ١١، ٣٧: ١٤) مع ملاحظة أن التقليد

المكتوب لم يُغطّ تماماً كل الإعلان الكتابي (أي كل ما علمه وقاله الرب). وفي هذا الإطار نستطيع أن نفهم ما يُقال بأن الكُتّاب القديسين كتبوا بناء على ظهور مسببات معينة وحوادث، ولذا فإن ما كتبوه كان لخدمة هدف خاص. والقديس يوحنا يوضح هذا الأمر عندما يقول: *آيات أخر كثيرة صنع يسوع قدام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب. وأما هذه فقد كُتبت لتؤمنوا أن يسوع المسيح ابن الله ولكي تكون لكم إذا آمنتم حياة باسمه* (يو ٢٠: ٣). وأيضاً *إذ كان لي كثير لأكتب إليكم لم أرد أن يكون بورق وحبر لأنني أرجو أن آتي إليكم وأتكلم فمّا لفم لكي يكون فرحنا كاملاً* (١٢يو ٢). ويكتب القديس بولس إلى أهل كورنثوس قائلاً: *وأما الأشياء الأخرى فلما أجيئ سأرتبها*، ويقول في موضع آخر: *وما سمعته منى بشهود كثيرين أودعه أناساً أمناء يكونون أكفاء أن يعلموا آخرين أيضاً* (٢تي ٢: ٢)، و *يا تيموثاوس احفظ الوديعة معرضاً عن الكلام الباطل الدنس ومخالفات العلم الكاذب الاسم* (١تي ٦: ٢).

إذن من الواضح جداً، أن التقاليد الشفاهية وتعاليم الرسل يمثلان التعبير الأساسي للإعلان الإلهي، وكوسيلة أساسية نحو حفظ وانتقال محتوى هذا التقليد. وهكذا شُكل "نموذج للتعليم" (رو ٦: ١٧) بَشَرًا بمقتضاه الرسل ومَن أتوا بعدهم بالإنجيل إلى كل المسكونة، حتى أن بولس الرسول يؤكد لأهل كورنثوس قائلاً: *فسواء أنا أم أولئك هكذا نكرز وهكذا آمنتم* (١كو ١٥: ١). نستنتج من ذلك بأن تعليم المسيح "الإله المتأنس" في الأزمنة الأولى للمسيحية نُقل بواسطة الإيمان المعاش وليس كتابةً، وأن التعليم حُفِظَ دائماً بواسطة التقليد الشفاهي. وظلت هذه الطريقة هي الفريدة للتعبير عن الإعلان الإلهي. لذلك كل الأعمال سواء رسائل أو أناجيل أُعتبرت أنها استقت محتواها من التقليد الشفاهي والتي تمثل جزءاً فقط منه.

إن بولس الرسول كتب إلى أهل تسالونيكي ينصح المؤمنين بالثبات على ما تعلموه شفهيّاً: *فانبتوا إذا أيها الأخوة وتمسكوا بالتعاليم التي تعلمتموها*

سواء كان بالكلام أم برسالتنا" (٢تس ١٥:٢)، أي التقليد الشفاهي والتقليد الكتابي. ولأجل هذا فإن بولس الرسول يعتبر أن التقليد يحوي ليس فقط الكلمة الشفاهية لكن أيضاً التعليم الكتابي للإنجيل، وأن كليهما يمثلان محصلة الإعلان الإلهي الذي صار في المسيح يسوع. ويحذر الرسول، في موضع آخر، المسيحيين "باسم ربنا يسوع المسيح أن تتجنبوا كل أخ يسلك بلا ترتيب وليس حسب التعليم الذي أخذه منا" (٢تس ٣:٦).

مما سبق، نجد أن الكنيسة الأولى، على أي حال، قبل ظهور أي كتابة مُلهمة للإنجيليين والرسل، قد نمت واتسعت بواسطة التعليم الشفاهي غير المكتوب والعظة الحية للرسل وليس بواسطة كتابة الإعلان الإلهي والكلمة المكتوبة والتي لم تكن قد وُجدت بعد. وبالتالي فإن الكنيسة الأولى عاشت على التقليد أي بتعليم المسيح والأسرار، وكانت بمثابة الحامل الفريد لحقائق الإعلان الإلهي. وكما هو معروف فإن التسليم الشفاهي لعظة الرسل سبق حفظ هذه العظة كتابياً. لقد تبلور الإعلان الإلهي بواسطة الكلمة المكتوبة، لكن عملياً امتد واتسع وانتشر هذا الإعلان بواسطة الكلمة الشفاهية للعظة والتعليم.

ب. تفسير الكتاب والآباء في الكنيسة الأولى (نظرة عامه):

نشأت مشكلة التفسير، في القرن الثاني، أثناء مواجهة الكنيسة للغنوسيين وأتباع سابيلْيوس وأتباع مونتَانوس، وظلت المشكلة مستمرة حتى القرن الرابع مع الآريوسيين. وتفاقمت أزمة تفسير الكتاب عندما احتكم الهرطقة إلى الكتاب واستشهدوا بآيات منه مستغلين سلطة الكتاب المطلقة. وعندما رفض ماركْيُون الهرطوقي بشدة سلطان أسفار العهد القديم ولم يعترف به، وأصبح على الكنيسة أن تبرهن على وحدة العهدين. هكذا أُثير، في هذه الفترة، سلطان التقليد. وعبارة القديس إيلاريون التي تقول: [إن الكتاب ليس في قراءته، بل في فهمه] (PL 10, 570) قد كررها القديس ايرونيْموس في حوارهِ ضد لوكيفاروس (PL 23, 190-191)

وشددت الكنيسة بذلك على أن الكتاب ينتمى إلى الكنيسة ولذلك يُفهم ويفسر بشكل صحيح فيها وضمن جماعة المؤمنين^(١٤). وبذلك فإن الهرطقة الذين هم خارج الكنيسة لا يمكن أن يفسروا الكتاب تفسيراً صحيحاً، فلا يكفى مجرد الاستشهاد بنصوص كتابية دون معرفة المعنى الحقيقي للكتاب والقصد منه بشكل جامع وكُلّي. يقول الأب جورج فلورفسكى: [فبالإيمان كان الإقرار بالمسيح] (Christuszeugniss) في العهد الأول مفهوماً. فبالإيمان أُكِّدَت بشكل صحيح وحدة الأنجيل ذات الأشكال الأربعة لكن هذا الإيمان لم يكن تأملاً فردياً مزاجياً، بل كان إيمان الكنيسة المتأصل في البشارة الرسولية أو في الكرازة (Kerygma) أما الذين خارج الكنيسة فتعوزهم هذه الرسالة الأساسية، التي هي قلب الإنجيل. فالكتاب عندهم حرف ميت ومجموعة من النصوص والسّير غير المرتبطة. إنهم حاولوا ترتيبها وفق طريقتهم الخاصة التي استقوها من مصادر غريبة فأتى إيمانهم مختلفاً. هذه هي حجة العلامة ترنتيان في مبحثه "معارضة الهرطقة" (De Praescriptione) فهو لم يشأ أن يبحث الكتاب مع الهرطقة، إذ لا حق لهم في استعماله لأنه لا يخصهم. الكتاب ملك الكنيسة. ولذلك أكد ترنتيان بشدة على أولوية "قانون الإيمان" (Regula Fidei) الذي هو المفتاح الأوحد لفهم معانى الكتاب. وهذا "القانون" كان رسولياً ومتأصلاً في "تعليم الرسل ومستمدّاً منه"^(١٥). هكذا فإن تقليد الإيمان الرسولي كان المرشد الضروري لفهم الكتاب والضمامن للتفسير الصحيح. والكنيسة هنا كما يؤكد، الأب جورج فلورفسكى، ليست سلطة خارجية مهمتها أن تحكم على الكتاب، بل أن تحفظ الحقيقة الإلهية المودعة فيه.

لقد قاوم القديس إيرينيوس إمكانية وجود الكنيسة بدون الكتاب والتقليد معاً، وتساءل: ألا ينبغى أن نتبع ترتيب التقليد الذي سلمه الرسل

١٤- أنظر الأب جورج فلورفسكى، الكتاب المقدس والكنيسة والتقليد — وجهة نظر أرثوذكسية — نقله إلى العربية الأب ميشال نجم، منشورات النور ١٩٨٤، ص ٩٥—٩٦.

١٥- المرجع السابق، ص ٩٦—٩٧.

للأمناء على الكنيسة؟^(١٦). الكنيسة لديها الحق الإلهي المعلن، وتجعله ظاهراً بواسطة الكرازة، وهي التي سوف لا تجعل هذه الكرازة شفاهية دائماً وتُنقل من فم إلى فم، ومن جيل إلى جيل بل عندها المقدرة أن تكتبه بطريقة صحيحة. إن القديس إيرينيوس بقى وظل عند التقليد الأصيل للرسل الذي يُنقل بواسطة الشركة الحية ويحفظ بلا انقطاع بالتعاقب الرسولى. وقد أورد القديس إيرينيوس تشبيهاً رائعاً في كشف سوء استعمال الغنوسيين للكتاب المقدس حين قال: "صنع فنان موهوب صورة جميلة لأحد الملوك من الجواهر الثمينة، لكن شخصاً آخر فك هذه الحجارة وأعاد ترتيبها بأسلوب آخر ليقدم صورة كلب أو ثعلب. ثم زعم أن هذه الصورة هي الصورة الأصلية التي صنعها الفنان الأول، ويعلل قائلاً إن الحجارة أصيلة. والحق أن التصميم الأصلي قد تهدم و"ضاع نموذج الإنسان الموضوع". هذا بالضبط ما يفعله الهرطقة بالكتاب المقدس. فهم يتجاهلون ويمزقون "الترباط والترتيب" الموجودين في الكتاب المقدس "ويقطعون أوصال الحقيقة". إن كلماتهم وتعبيراتهم وأمثالهم أصيلة، لكن قياسهم (أو تصميمهم) مزاجى وخاطئ"^(١٧).

لقد أراد القديس إيرينيوس التشديد على أن الكتاب المقدس له نموذج وبنية داخلية متألّفة، لكن الهرطقة يرفضون هذا النموذج وتلك البنية الداخلية المتألّفة ويفرضون نموذج وبنية خاصة، فهم يرتبون الشواهد الكتابية على أسس غريبة عن الكتاب المقدس نفسه. والحل لدى القديس إيرينيوس هو أن نحفظ بقوة "قانون الحق" الذي تسلمناه في المعمودية حتى لا نجد أي صعوبة في فهم نص الكتاب فهماً صحيحاً. ونشاهد الصورة الحقيقية الملائمة للسياق الصحيح والبنية الأصلية للكتاب. إذن قانون الإيمان يرشدنا أثناء قراءة الكتاب المقدس، و "قانون الحق" عند القديس إيرينيوس هو شهادة الرسل وكرازتهم وبشارتهم والتي "أودعت"

16- SC34. 114 kai 3.22.

١٧- ضد الهرطقة ١، ٨، ١ عن مرجع الأب جورج فلورفسكى السابق، ص ٩٧-٩٨.

في الكنيسة وحُفظت بصدق وسُلمت باجماع عام في كل الأمكنة عبر تعاقب الرعاة "الذين تسلّموا موهبة الحقيقة الثابتة إلى جانب التعاقب الرسولي"^(١٨).

٧. القديس أثناسيوس و "هدف أو غاية" الإيمان

لقد استمر الصراع حول مسألة تفسير الكتاب المقدس مع الآريوسيين^(١٩)، في القرن الرابع، إذ استشهد الآريوسيين بنصوص كتابية كثيرة ليدافعوا عن معتقداتهم الخاطئة. وكان رد الكنيسة - في شخص القديس أثناسيوس - هو الاحتكام إلى إيمان الكنيسة الذي أُعلن مرة وحُفظ بصدق، لذلك نرى القديس أثناسيوس يشرح لنا كيف نستطيع أن نكتشف بسهولة تفسيرات الهرطقة الخاطئة إذا وضعنا أمامنا كهدف ذلك الإيمان الذي نمسك به نحن المسيحيون وأن نستخدمه كقاعدة كما يعلمنا الرسول في قراءة الكتب الموحى بها (أنظر ٢ تيمو ٣: ١٦). فأعداء المسيح لأنهم جهلوا هذا الهدف، قد ضلوا عن طريق الحق، واصطدموا بحجر الصدمة (أنظر رو ٩: ٣٣). "مفكرين أمورًا مخالفة عما كان ينبغي أن يفكروا به"^(٢٠). ويكرر القديس أثناسيوس قائلاً: "أما نحن فإذا نحفظ بهدف الإيمان، ندرك ما يسيئون تفسيره، وأن له تفسير سليم"^(٢١). وفي رسالته الثانية إلى سيرابيون يُرجع ضلال الهرطقة إلى جهلهم بهدف الكتاب الإلهي: "كم هم يضلون كثيرًا، إذ هم لا يدركون هدف الكتاب الإلهي"^(٢٢). وفي الرسالة الأولى فقرة ٢٨ يقول: "دعونا ننظر

١٨ - ضد الهرطقة ٤، ٢٩، ٢

١٩ - هم أتباع آريوس الهرطوقي الذين كانوا ينكرون ألوهية الابن وأعتبروه أقل من الآب ومن ضمن المخلوقات

٢٠ - ضد الآريوسيين ٢٨: ٣ اصدار مركز الدراسات الآبائية نوفمبر ١٩٩٤، ص ٥٨.

٢١ - المرجع السابق فقرة ٣٥، ص ٦٧.

٢٢ - الرسالة الثانية ٧: ٢ ص ١٠٣ الرسائل عن الروح القدس إلى الأسقف سيرابيون ترجمها عن اليونانية د. موريس تاووضروس، والدكتور نصحي عبد الشهيد. اصدار مركز دراسات الآباء مايو ١٩٩٤ ص ١٠٣.

إلى تقليد الكنيسة الجامعة وتعليمها وإيمانها، الذي هو من البداية والذي أعطاه الرب وكرز به الرسل وحفظه الآباء" ص ٨٢. هنا نجد ثلاث ألفاظ متطابقة كما يقول لنا الأب فلورفسكى: التقليد "Παράδοση" هو المسيح نفسه والتعليم Διδασκαλία بواسطة الرسل، والإيمان Πίστη هو من الكنيسة الجامعة.

فالكاتب ينتمى إلى هذا التقليد بحسب القديس أثناسيوس، يجب أن نهتم اهتماماً شديداً بالسياق المباشر لكل جملة وتعبير بإبراز قصد الكاتب الصحيح بدقة^(٢٣). أما مصطلح غاية أو هدف σκοπός الكتاب هي نفسها عند إيرينيوس "ὑπόθεσις" أي الفكرة الأساسية والتصميم الصحيح والمعنى المقصود. وكان مصطلح غاية أو هدف "σκοπός" معروف عند الأفلاطونية الحديثة، فالفيلسوف إيامفليخوس يشدد على أنه يجب على الإنسان أن يكتشف "النقطة الرئيسية" أو الموضوع الأساسي في البحث الذي يدرسه وأن يحفظها في ذهنه دائماً^(٢٤).

وفي هذا الإطار نستطيع أن نقول أن القديس أثناسيوس كان على دراية باستخدام هذا المصطلح، لذلك أكد أن الاستشهاد بفصول ومقاطع معزولة من الكتاب المقدس بعيداً عن قصد الكتاب الإجمالى هو أمر مضلل. و"غاية" الإيمان (يقصد غاية الكتاب المقدس) عند القديس أثناسيوس تتجاوز المعنى العام إذ لها محتوى عقيدى موجود في قانون الإيمان، كما حفظته الكنيسة، إذ يقول: "والآن فإن هدف الكتاب المقدس ومميزته الخاصة كما قلنا مراراً هو انه يحوى إعلاناً مزدوجاً عن المخلص: أي أنه كان دائماً إلهاً وأنه الابن إذ هو كلمة الآب وشعاعه وحكمته، ثم بعد ذلك اتخذ من أجلنا جسداً من العذراء مريم والدة الإله، وصار إنساناً. وهذا الهدف نجده في كل الكتب الموحى بها، كما قال الرب نفسه: "فتشوا الكتب وهي تشهد لى" (يو: ٥: ٣٩)^(٢٥). ويؤكد القديس أثناسيوس

٢٣- ضد الآريوسيين ١: ٥٤.

٢٤- الأب جورج فلورفسكى، المرجع السابق، ص ١٠٣.

٢٥- ضد الآريوسيين ٣: ٢٨ ص ٥٨.

على أنه سَلَمَ التقليد كما تسلمه من الآباء: " وبحسب الإيمان الرسولي المسلم لنا بالتقليد من الآباء، فإنى قد سلمت التقليد بدون ابتداع أي شيء خارجاً عنه. فما تعلمته فذلك قد رسمته مطابقاً للكتب المقدسة، لأنه يتطابق أيضاً مع تلك المقاطع من الكتب المقدسة التي اقتبسناها أعلاه، لأجل التأكيد"^(٢٦) وقد ذكر القديس أثناسيوس أن الكتاب المقدس نفسه هو "تقليد" Παράδοση رسولي^(٢٧).

٨. الليتورجيا أو التقليد غير المكتوب وتفسير الكتاب عند القديس باسيليوس الكبير

التسليم أو التقليد غير المكتوب عند القديس باسيليوس الكبير، هو كل ما تمارسه الكنيسة وسبق أن تسلمته من الرسل الذين حفظوه وسلموه للمؤمنين بواسطة الأسرار للاستخدام الليتورجي، وهذه الأمور غير مدونة في الكتاب المقدس، لذا يصف هذا التقليد بأنه "غير مكتوب" ويسميه أيضاً "ترتيب الكنيسة" في (ف ١٦: ٣٩) من كتابه عن الروح القدس. هكذا دعى باسيليوس هذا التقليد "غير مكتوب" لأنه لم يكن مكتوباً في العصر الرسولي، ولكن كان معروفاً من خلال الممارسات الليتورجية في الكنيسة. إن محتوى التسليم غير المكتوب قد ذكره القديس باسيليوس: "علامة الصليب - قبول الموعوظين - الاتجاه إلى الشرق - الوقوف أثناء الصلوات وعدم الركوع يوم الأحد - استدعاء الروح القدس في الطقوس الكنسية - تقديس الماء وزيت الميرون - جحد الشيطان - الغطسات الثلاثة في العماد" (في ٢٧: ٦٦-٦٧). ويعلل القديس باسيليوس سبب كون هذه التعاليم غير مدونة بأنها ذات طابع ليتورجي وعقدي حتى لا تُعرف وتنتجس من أصحاب الديانات الوثنية، ولأجل هذا السبب كانت الكنيسة تتجنب عدم كتابة دستور الإيمان^(٢٨).

٢٦- الرسالة الأولى إلى سرييون ١: ٣٣ ص ٩٢

٢٧- إلى أدلفيون 610,25 P.G. 32, 112 C

٢٨- أنظر كيرلس الأورشليمي PG33, 352C-353A

لكن يشدد القديس باسيليوس على أن الجهل بهذا التقليد الرسولي غير المكتوب سيجلب اضطراباً لقاعدة الإيمان^(٢٩). لقد مَيَّزَ القديس باسيليوس بين العقيدة والتي هي "تعليم غير معلن وسري"^(٣٠)، والتي حفظها الآباء جيداً، وأنقذت في "صمت وهيبة الأسرار" وبين العظة والتي هي دائماً تعليم مفتوح أثناء الاجتماع العام للكنيسة^(٣١).

بالتأكيد إن هذه التقاليد غير المكتوبة والسرائرية التي يتكلم عنها القديس باسيليوس تختلف جذرياً عن التقاليد السرائرية التي نادى بها الغنوسيون لأن لدى باسيليوس هذه التقاليد هي لجموع المؤمنين المشتركين في الحياة السرائرية الكنسية ولم ينادى مثل الغنوسيين بتوجيه هذه التقاليد إلى دائرة ضيقة من الكاملين. والتقاليد التي نادى بها القديس باسيليوس يمكن بحسب رأيه إذا اقتضت الضرورة أن تتناولها العظة Κήρυγμα. والكنيسة لها حكمة في إخفاء حقائق الإيمان عن الغرباء بالنسبة للكنيسة، إذ يتوافق هذا مع قول المسيح ليس حسناً أن يؤخذ خبز البنين وي طرح للكلاب" (مت ١٥: ٢٦). وهنا نستشهد من تعليم الموعوظين لكيرلس الأورشليمي (ف ١٢، ١٧) بعدم إفشاء دستور الإيمان لغير المؤمنين وعلى عدم تدوينه. وهكذا كان الحال في الغرب أيضاً. لذلك لم يذكر المؤرخ سوزومونوس - كما يقول فلورفسكي - في تاريخه نص الدستور النيقاوي "الذي كان يحق للمتصرين تلاوته وسماعه".^(٣٢)

هكذا مصطلح عظة "Κήρυγμα" يشير عند القديس باسيليوس إلى ما يُسمى اليوم التعليم الرسمي الذي يُعتمد عليه في أمور الإيمان، أو التعليم العلني. ومصطلح "Δόγμα" هي عنده مجموعة من الأعراف والعتادات غير المدونة أو بنية الحياة الليتورجية والسرائرية^(٣٣). إذن العقيدة

٢٩- باسيليوس الكبير، المرجع السابق .

٣٠- باسيليوس الكبير، المرجع السابق PG32, 548B.

31- P.G 32, 933 B.

٣٢- التاريخ الكنسي ٢٠٠١.

٣٣- أنظر جورج فلورفسكي، المرجع السابق ص ١٠٩

تُحفظ "بصمت" أما التعاليم "فتتشر وتُعلن". لكن هدفهما واحد، لأنهما يقدّمان الإيمان نفسه ولو بطرق مختلفة. وبناء على ذلك - بحسب القديس باسيليوس - فإن الاحتكام إلى "التقليد غير مكتوب" هو احتكام إلى إيمان الكنيسة وإلى "المعنى الجامع" وإلى "الفكر الكنسي". لقد كان رد القديس باسيليوس على الآريوسيين "أن لا يمكن فهم الكتاب بعيداً عن قانون الإيمان (غير المكتوب). إن موهبة التمييز الروحي هي الضامن للفهم الصحيح للكلمة المقدسة: مَنْ يفسر الكلمات الإلهية في الأسفار، عليه أن يبدأ من نفس مستوى الذين كتبوا الأسفار.. وأقوال الروح القدس في الأسفار ليست سهلة لكي يتعرف كل واحد على دقة ومعاني كلمات الروح القدس فهذا لا يتوفر إلا للذين أعطاهم الروح القدس عطية التمييز"^(٢٤).. هكذا يُعطى الروح في أسرار الكنيسة ولذلك يجب أن يُقرأ الكتاب تحت ضوء الإيمان وسط جماعة المؤمنين.

٩. الأهمية اللاهوتية للتفسير الأبائي

إن الآباء المفسرين يربطون الكتاب المقدس بشخص المسيح وعمله. وإن وجود الكتاب هو نتيجة جوهرية للتجسد. وكما أن اللوغوس المتجسد (الرب يسوع) من لاهوت وناسوت، هكذا نفس الأمر للكتاب المقدس. الصيغة الكتابية للكتاب تتجاوب مع ناسوت الرب، والمفهوم الروحي الداخلي للكتاب مع لاهوته. هذان الوجهان للكتاب متحدان في حالة وحدة لا امتزاج فيها ولا انفصال. إن الفهم الصحيح للكتاب يُعلنه لنا كل من التفسير اللغوي والتاريخي مع الرؤية الروحية. ولو طغى وجه على الآخر أثناء تفسيرنا للكتاب ننتهي إلى تفسير منحرف. بالتالي فإن تفسير الكتاب يُحدد بصرامة من الإيمان بشخص يسوع المسيح. وبقدر صياغة الإيمان الخريستولوجي للكنيسة صياغة كاملة، بقدر ما تصير الأسس الخاصة بتفسير الكتاب أيضاً تامة وكاملة. وأي هرطقة في العقيدة الخريستولوجية لها نتائج مباشرة منحرفة على رؤية التفسير الكتابي.

إن التفسير الكتابي للآباء يلتف حول المسيح كمحور ومركز. إن يسوع المسيح هو ملء النبوات والأمثلة والوعود المذكورة في العهد القديم ويجمع في شخصه التاريخ كله. وبالتالي فإن يسوع المسيح هو "هدف" الكتاب أي البداية والمركز والنهاية بالنسبة للتفسير الكتابي، إنه هو مفتاح العهدين: القديم والجديد. وكما أن الحضور الحي للمسيح في الإعلان الكتابي هو حضور شخصي، هكذا بنفس الطريقة فإن تفسير الكتاب هو مسألة إعلان شخصي لله الكلمة. هذا الإعلان يحدث - بالتأكيد - وفق مبادئ الروح، الذي يقود إلى "كل الحق" عن المسيح. بهذا المفهوم فقط، فإن تفسير الآباء هو تفسير "روحي".

بمبدأ التفسير الذي مركزه المسيح قد أقر الآباء بالوحدة بين العهدين القديم والجديد. لقد اتبع الآباء المفسرون المبادئ الأساسية للعهد الجديد من جهة التعليم عن الله في العهد القديم، وعن يسوع المسيح، والكنيسة، وتمسكوا بوحدة العهدين أمام الغنوسية واليهودية. وهذا المبدأ اتفقت عليه كل من مدرسة الأسكندرية برمزياتها ومدرسة أنطاكية بحرفيتها. "والطريقة النماذجية"^(٣٥) قد بنيت فوق هذا المبدأ، أي فوق وحدة العهدين القديم والجديد.

نتعرف من كتابات الآباء التفسيرية على وجود وحدة بلا انفصال بين التفسير الكتابي والتعاليم اللاهوتية، فهم يتحدثون عن هذه التعاليم عندما يفسرون. عندما يشرعون في الدخول إلى ذهن وفكر كاتب الكتاب المقدس، فهم يبحثون دائماً عن هدف التدبير الإلهي وخطة الله الخلاصية للإنسان والعالم.

إن التفسير الآبائي لم يكن أبداً تدريباً لغوياً مستقلاً، لكن قبل كل

٣٥ - سُميت هذه الطريقة من كلمة "مثال" باليونانية هي Τύπος أو "Type" بالانجليزية وهي تعني نموذج أو مثال أو نمط يحمل صور ترمز إلى الحقائق التي أعلنت في العهد القديم، حقائق، أخرى تتم في الأزمنة الأخيرة بواسطة المسيح - والسمة الجوهرية في هذا التفسير هو Christocentric أي أن المسيح هو مركز كل شيء، فآدم ونوح وموسى هم مجرد أمثلة أو نماذج لآدم الثاني ونوح الجديد وموسى الجديد أي "المسيح".

شئ هو مسألة تعليم لاهوتى. بينما كانوا يعرفون قوانين البحث الأدبى اللغوى، إلا أنهم بتطبيقاتهم تعرفوا على قوة و"عمل" الحرف. يفسرون دائماً الكتاب المقدس في سياق التقليد اللاهوتي الكنسي ويغذون بلا انقطاع تأملاتهم اللاهوتية بالإعلان الكتابي. على الجانب الآخر، فإنهم فهموا النُسك على أنه نمو المستوى الروحي وهذا هو هدف الكتاب. لذلك فإن مبادئ التفسير الكتابي لدى الآباء تتقابل مع التعاليم اللاهوتية الكنسية. بنفس الطريقة فإننا نتعرف - في التفسير الكتابي للآباء - على الوحدة المطلقة للكلمة الكتابية والحياة. إن كلمة الكتاب، كلمة الروح، تظهر وتعمل ديناميكياً داخل حياة المؤمنين طالما أنها تتعلق بالحوادث التاريخية للتدبير الإلهي. فبالتأكيد فَسَّرَ الآباء الحوادث الكتابية داخل إطار شامل للتدبير الإلهي ودائماً داخل مقاصد المسيح. هكذا، على سبيل المثال، الخروج من مصر، والذي هو نموذج لموت وقيامة المسيح، امتد في الحياة كمطلب لخروج جديد للمؤمن من عبودية الخطية إلى حرية نعمة الله. بهذه الطريقة فإن الكلمة الكتابية لم تسمو وترتفع إلى نُظم للقيم الأخلاقية أو لحقائق نظرية، لكن ظهرت كقوة فعالة حاضرة في الحياة اليومية.

ربط الآباء الكلمة الكتابية بالحياة السرائرية للكنيسة، وقدموا كلمة الكتاب المقدس كقوة محيية للتاريخ، والتي تعمل ديناميكياً بقراءتها الدائمة في عبادة الكنيسة. فعلى سبيل المثال، فإن حدث الخروج يُعاش في سر العمد، وحمل الفصح كمثال لذبيحة المسيح على الصليب تقدم كحدث فدائي من خلال سر الإفخارستيا. كل العبادة وتسابيح الكنيسة تستلزم مبدءاً تفسيريّاً آباءياً والذي بمقتضاه يُعاش التدبير الإلهي، في ملء زمانه أي وقت العبادة، في الأعمال الليتورجية والتي بواسطتها يصير هذا التدبير حياة العالم. إن التفسير الآبائي الذي هو دائماً يتم في حضور المسيح، هو قبل أي شيء، حدث ليتورجي. لذلك مرات كثيرة، نجد في الصلوات الليتورجية للكنيسة عضات تفسيرية آباءية.

إن موضوع المنهج التفسيري لدى الآباء هو دائماً مفتوح. فالآباء لم يقيّدوا أنفسهم بقوانين نمطية أدبية تعوق الحرية والإبداع الروحي. إن استخدامهم لأي منهج تفسيري لم يكن من زاوية تبنّي مبدأ تفسيري لكن على العكس فإن هدف وذهن الكاتب هما الدافع لاستخدام هذا المنهج أو ذاك. ونتيجة لذلك فإن الأفضلية والأولوية لم تكن للمنهج بل لإعلان غاية أو هدف الكلمة الكتابية. على الجانب الآخر، فإن الأولوية لدى الآباء. لم تكن الفهم اللغوي للكلمة الكتابية لكن للفعل المحيى لنفس الحوادث الكتابية في التاريخ وذلك ممكن بالروح القدس. إن سر التقوى هو دائماً عمل روحي يقود إلى "غاية" الكتاب أو "فكر" الكتاب ويُفيد المؤمنين.

نتعرف - من التفسير الآبائي - على معرفة عناصر هامة تاريخية وأدبية ودينية ولغوية وفلسفية... الخ، هذه العناصر تفيد بالتأكيد البحث والتفسير المعاصر. ولا ننسى أن الآباء فسروا الكتاب على أساس المقاييس العلمية لعصرهم وأن تنظيم هذه التفاسير والبحث فيها يقودنا إلى اكتشاف قيمتها الحقيقية وأهميتها لنا. إن أهم شيء في هذه التفاسير أنها رؤية روحية للآباء مؤسسة على تقليد كنسى لا يمكن الاستغناء عنها لأنها تمثل خبرة روحية تضع المؤمن في مسيرة عملية نحو هدف وغاية الكتاب المقدس.

أيضاً نتعرف من التفسير الآبائي على الموضوعات الأساسية للتفسير الكتابي والتي تعتبر معطيات ثابتة للتفسير. بعض هذه الأساسيات هي:

- الأساس الخريستولوجي للتفسير الكتابي

- علاقة العهد القديم بالعهد الجديد

- الوحي

- أهمية التقليد للتفسير الكتابي

- الإيمان المسيحي

- علاقة الكتاب المقدس والكنيسة

- قانون الكتاب المقدس

- المبادئ الروحية والتي تخص النص وشخص المفسر

- تشخيص هدف وفكر كاتب النص

- تحليل الكلمات الصعبة وإزالة الغموض عنها

- المصطلحات اللاهوتية واللغوية والتي لا يمكن لأي مفسر الاستغناء عنها

- المعرفة الممتازة للفلسفة اليونانية

١٠. خاتمة:

هكذا فإن التفسير الآبائي له قيمة دائمة لأنه يمثل الدخول المباشر إلى الغنى الروحي للإعلان الكتابي، هذا التفسير يُشعل روحانية الكنيسة. للأسف تيار الحداثة في عصر النهضة والتتوير كما يسمونه رواده - قد أزاح التقليد جانباً وبشكل نهائي، وبدأوا تفسير الكتاب بمعزل عن التقليد التفسيري الآبائي. لكن نشهد في السنوات الأخيرة عودة إلى الآباء وكتاباتهم بعدما تيقن البعض من المفسرين المعاصرين أهمية التفسير الآبائي. لذا يقول روجر Roger Lundin: "لابد أن تبقى الحقيقة في إطار التقليد أو التقاليد التي أهملت أو نُسيَت والتي نحن في حاجة إلى إستعادتها"^(٣٦).

ويرى روبرت ويلكن Robert Wilkon أن الشك المبالغ فيه حول التقليد أدى إلى عجز التفسير في عصر النهضة على قبول كل ما جاء قبله بشيء من العرفان، ويؤكد روبرت على أن العقل البشري لا يعمل من فراغ وأن الإنسان يحتاج دائماً لمُعَلِّم يرشده ويعلمه فمن غير المعقول أن يتعلم أحد العزف على آلة موسيقية أو ينحت تمثالاً بدون مُعَلِّم، إذ يقول: "وفي

36- Roger Lundin, the Culture of Interpretation (Grand Rapids, Mich: Eerdmans, 1993), P.89. Christopher A. Hall, Reading Scripture with Church Fathers, 1998, P.27.

حقول كثيرة من العمل الخلاق فإن الإنغماس في التقليد هو الافتراض المحتمل للتفوق والتميز والأصالة. فكَرْ، مثلاً في الموسيقى. إنني أستمع في صباح الآحاد إلى عرض لموسيقى الجاز في الراديو الوطني العام الذي يقدم مقابلات مع المشاهير وغير المشاهير من عازي البيانو في موسيقى الجاز وعازي آلة السكسفون والطبلة والترومبيت... الخ. وبانتظام يثيرني ويدهشني كيف يتحدثون بمنتهي الوقار والتوقير والإحترام عن معلمهم ومدربيهم وكيف يخاطبون شخصاً كان قد عَلَّمهم أول دروس العزف على البيانو وحاكي فيها هذا الشخص أو تعلم كيف ينفخ في الترومبيت بتقليد لويس أرمسترونج أو أي شخص آخر. أيضاً ينبهر المرء للطريقة التي يتحدث بها مُغني مشهور مثل جين ريدبات وهو ذائع الصيت في الأغاني الشعبية نراه يتحدث عن التقليد كحالة ضرورية لتأليف وغناء الموسيقى الشعبية. وكيف نتلقى دائماً النصائح ألا نهمل وننسى التقاليد القديمة. لماذا؟ بالتأكيد ليس لأسباب تاريخية أو آثارية، بل لأن الموسيقيين مثلهم مثل الرسامين والكُتَّاب والنحاتين، يعرفون في أناملهم أو أحبالهم الصوتية أو آذانهم أن المحاكات هي السبيل إلى التميز والتفوق والأصالة^(٣٧). نفس الشيء نقوله بخصوص العمل التفسيري. مثلما يقول ويلكين: "إن كانت الطريقة التي نتعلم بواسطتها كيف نفكر هي بقراءة أعمال مفكرين بارعين وأن ندع أفكارهم تشكل أفكارنا، فمن الأفضل أن يخضع المرء نفسه ليتعلم من أولئك الكُتَّاب الذين أظهروا أعمالاً جديرة بالثقة مع مرور الوقت. أولئك الذين تم إختبارهم على مر هذه السنين كلها فوجدناهم يمكن التعويل عليهم كمفسرين لعمل الله في الخلاص بالمسيح"^(٣٨).

هكذا إنغماس ويلكن في كتابات الآباء قادة إلى إيجاد بديل عميق

37- Robert L. Wilken, Remembering the Christian past (Grand Rapids, Mich: Eerdmans, 1995), P.170-171. Christopher A. Hall, Reading Scripture with Church Fathers, 1998, P.27.

38- Ibid, P.174.

للمعرفة الفردية المغالي فيها ، لذا يؤكد على أن المسيحيين سوف يجدون هويتهم عندما يستدعون عالم التقليد الذي لا يخضع للخيال والتصور ويطلب الحق من خلال قراءة جامعة وشاملة للواقع الذي ينعكس بين الحين والآخر في كتابات آباء الكنيسة.

أسئلة على الفصل الأول

التقليد وتفسير الكتاب المقدس

١. ما معنى كلمة "أفسر" أو كلمة "تفسير" وأهمية (أع ١٤: ٢٠٨) في شرح هذا المصطلح؟
٢. ما الفرق بين كلمة "أشرح" و"أفسر"؟
٣. ما رأيك في عبارة "الكتاب وحده يكفي" مع الشرح؟
٤. ما هو مفهوم "الوحي" وكيف تفهم عبارة: أن الكتاب المقدس موحى به من الله؟
٥. ما هي الشروط الواجب توافرها لكي نحصل على إستفادة روحية وحقيقية أثناء قراءة نص من نصوص الكتاب المقدس؟
٦. أذكر الأسس الأبائية التي سوف نكتشفها من تفاسير الآباء؟
٧. ما هو وجه التماثل بين شخص يسوع المسيح والكتاب المقدس؟
٨. وضع مبدأ الحرف يقود إلى الروح؟
٩. ما هي الأسس الكنسية للتفسير الكتابي؟
١٠. إشرح مفهوم "التقليد" مستشهداً بشواهد من الكتاب المقدس؟
١١. "الكتاب المقدس ملك الكنيسة" أشرح هذه العبارة؟
١٢. القديس إيرينيوس والقديس أثاناسيوس والقديس باسيليوس الكبير، كل واحد من الآباء الثلاثة كان له مصطلح معين بمثابة الأساس لتفسير الكتاب أذكر مع الشرح مصطلح كل أب من هؤلاء الآباء؟
١٣. ما هي الأهمية اللاهوتية للتفسير الأبائي؟

الفصل الثاني

تفسير الكتاب المقدس في الكنيسة الأولى

أ. الخلفية الفلسفية التي شكلت التفسير الكتابي في الكنيسة الأولى^(٣٩):

لقد تأثرت مدرسة إسكندرية بأفلاطون (٤٢٩-٣٤٧ ق.م) وأخذت عنه التفسير الرمزي. أما مدرسة أنطاكية تبنت العقلانية التاريخية لأرسطو (٣٨٤-٣٢٢ ق.م).

بحسب أفلاطون، الحق المطلق والمُدرَك بالعقل أكثر من الإدراك الحسي هو موجود في العالم السامي المنزه، عالم الأفكار والمُثل حيث أصل النفس البشرية الخالدة. الخلاص عند أفلاطون هو الهروب من الحاضر الشرير من خلال، تذكر الأصول السماوية العليا، حيث تصبح النفس حرة من عوائق الوجود المادي وتنطلق إلى المجال السماوي، إلى الحق الأبدى. وقد أثرت هذه الأفكار على غنوسية الهرطقة في الكنيسة الأولى مثل: فالنتينوس وباسليدس. لقد قسمت غنوسية الهرطقة - مثلما نعرف من كتابات إيرينيوس وترتليانوس الدفاعية^(٤٠) - البشرية إلى ثلاث طبقات أو أنواع من البشر والأشخاص يختلفون بحسب طبائعهم:

الجسدانيون: وهم الناس الأرضيون الشهوانيون.

النفسانيون: الناس الذين تحركهم النفس أو علة الحياة ومبدأها ذات الأصل السماوي.

39- John Breck, the power of the word in the worshiping Church, st. Vladimir's seminary press, New York 10707, 1986, PP49-66.

٤٠ - إيرينيوس، ضد الهرطقات 1: 7: 35, PG35
ترتليانوس، ضد فالنتينوس 2, 583, PL

الروحانيون: الذين يعرفون أصولهم السماوية بفضل الغنوسيس أو المعرفة المخلصة.

الجسدانيون، بحسب الهرطقة الغنوسية المسيحية، هم البسطاء المحكوم عليهم بوجود دنيوي أرضي mundane دون أي رجاء في الخلاص. أما النفسانيون، هم الذين يستطيعون الحصول على خلاصهم من خلال معرفة محدودة وممارسة الفضائل الأخلاقية. لكن الرومانيون هم وحدهم الذين ينالون وحده كاملة مع الله من خلال المعرفة الإلهية ليسوع المسيح.

هذه الأفكار الأنثربولوجية قد أثرت على المنهج التفسيري لمدرسة إسكندرية، وقد تأثر أوريجينوس بهذه الأنثربولوجية والتكوين الثلاثي للإنسان: جسد ونفس وروح وإنعكاسها على منهج التفسير الذي تبناه. لكن الجدير بالملاحظة، أن العلامة أوريجينوس لم يفصل بين المراحل التفسيرية الثلاثة: التفسير الجسدي، والنفسي، والروحي، ولا أراد أن ينادي بتقسيم طبقي للناس. بكلام آخر، يمكن لإنسان واحد أن يمر على المراحل الثلاثة للتفسير، فهو لا يقصد أن هناك أناس جسديون ولا يستطيعوا أن يفهموا الكتاب المقدس إلا بطريقة جسدية فقط، وآخرون بطريقة نفسية وفصيل ثالث للتفسير الروحي.

الأمر الهام الذي لا بد أن نقره هو تأثر أتباع مدرسة إسكندرية بالفلسفة الأفلاطونية، ومالوا إلى تقليل قيمة التاريخ، وبالتالي الإطار التاريخي للاستعلان الإلهي. إذن الأولوية لأتباع مدرسة إسكندرية هو تفسير الأحداث التاريخية عن طريق تمييز "مفهومها الروحي" أو مغزاها الأعمق للواقع السماوي الأبدي الذي يعبر عن نفسه في داخل الحياة البشرية. الهدف من التفسير هو كشف "المعني الخفي" وراء الحرف والتاريخ، لأن المعني الحرفي والتاريخي له أهمية ثانوية. أيضاً الأمر الهام هو إن الإغراق في التفسير الرمزي والمثالي لا يستوعب المعني الحقيقي للتجسد أي أن الكلمة أخذ جسداً مادياً، ولا يستوعب أيضاً القيامة أي التحول من جسد مادي إلى جسد روحاني.

لقد وظَّف الفلاسفة اليونانيون - قبل العصر المسيحي - الرمزية لتفسير قصائد هوميروس، وإستخدم الرواقيون نفس المنهج في تمييز الجذور الفلسفية للأساطير القديمة. وبنفس الفكر، إستخدم اليهودي الأسكندري فيلون (٣٠-٤٥م) الرمزية لمصالحة تعليم العهد القديم مع الفلسفة اليونانية، لقد إستخدمها لكي يقلص الحرج من إستخدم الصفات الإنسانية لله في الكتاب المقدس. وأيضًا إستخدمها لكشف المعنى الروحي لناموس موسى والأسفار النبوية. لقد هجر فيلون المعنى الحرفي للكتاب حينما كانت النصوص تنطق بما كان يظن أنه لا يليق بالله، أو حينما تظهر فقرات تبدو أنها متباينة مع بعضها البعض لهذا تمكن أن يكشف عن المعنى الروحي "الحقيقي" للشهادة الكتابية التي كانت مخبأة خلف ظل المعنى الحرفي.

أصبحت الإسكندرية المركز الرئيسي للتقابل بين إيمان العهد القديم والفكر الفلسفي. لقد تم إصدار النسخة السبعينية للعهد القديم - في الإسكندرية - التي تضمنت طرق يونانية عند ترجمتها من اللغة العبرية.

لقد تأثرت مدرسة الإسكندرية بالمنهج المدراسي للتفسير الذي طوره الراييون، معلمو اليهود. وهذا المنهج يميز بين أربعة معانٍ مكملة لبعضها في الكتاب المقدس:

١. بيشات: المعنى التاريخي أو الحرفي.

٢. ريميز: المعنى الخفي الدفين للناموس الموسوي والهالاكاه، مجموع القراءات التشريعية القانونية القائمة على الناموس

٣. داروش: المعنى الرمزي المعبر عنه في شكل الهاجادوث أو القصص الأسطورية.

٤. سود: المعنى السري الصوفي.

وقد كان التاكيد دائمًا على التفسير الرمزي بطريقة كانت تجعل

التاريخ في درجة أدنى ومرتبة أقل كمجال للتدبير الإلهي. وكرد فعل ضد الإفراط في استخدام الرمزية، استخدم بعض الرابينين أمثال هليل Hillel عدة قواعد تفسيرية أهمها استخدام نص من الكتاب لتفسير نص آخر.

بحسب أرسطو تلميذ أفلاطون، العالم المادي هو حقيقي وجوديًا. أما العالم الروحي مثل النفس فهو على سبيل المثال يُكُون الكونية الخاصة بالجسد المادي، ويتحد الاثنان معًا في الإنسان الواحد. وكان فكر أرسطو يتميز بعقلانية تتأصل في معنى الأحداث داخل التاريخ. لقد تأثرت المدرسة الأنطاكية بفلسفة أرسطو ومالت تجاه الواقع المادي والتاريخ، ورفض التفسير الرمزي للنصوص الكتابية. هذا الميل واضح في أعمال ثيودور الموبساستي. الرفض التام للرمزية والإنحياز المفرط تجاه الميل التاريخي والحرفي قاد إلى مبالغات خريستولوجية أنطاكية بواسطة فكر ثيودور ونسطور.

إنه من الخطأ رؤية التفسير الأسكندري على أنه رمزي صرف، وأن التفسير الأنطاكي هو تاريخي وحرفي صرف. لقد سعى الاثنان إلى كشف المعنى الروحي لكلمة الله. يكفي الإطلاع على تفسير القديس كيرلس الأسكندري للتأكيد بأنه كان دائمًا يشدد على الدقة التاريخية حين كان يسعى لكشف الرؤية الروحية للنص الكتابي^(٤١)، بينما ثيودور الموبساستي الذي هو ألد أعداء الرمزية يقر بأن أسمى مفهوم للكتاب المقدس هو المفهوم الذي تكشف عنه الرمزية^(٤٢).

هدف المدرستين كان واحدًا، وهو أن يشرحا العلاقة بين أسفار العهد القديم وكتابات الرسل. إن العهد القديم يحمل شهادة للتدبير الإلهي الذي تحقق في شخص وخدمة يسوع المسيح. لذلك أُعتبر العهد القديم ككتاب مسيحي أساسي. كان يوجد مبدأين تفسيرين - بحسب الأب جون بريك - يدافع عنهما كلا المدرستين:

٤١ - أنظر على سبيل المثال، تفسيره لأشعياء: PG 70, 9.

٤٢ - أنظر مثلاً تفسيره لسفر يوثيل: PG66,232.

الأول: الكتاب المقدس هو موحى به بواسطة الروح القدس: "كل الكتاب هو موحى به من الله" (٢ تي ٣: ١٦)، "أَنَّ كُلَّ نُبُوءَةِ الْكِتَابِ لَيْسَتْ مِنْ تَفْسِيرِ خَاصٍّ. لِأَنَّهُ لَمْ تَأْتِ نُبُوءَةٌ قَطُّ بِمَشِيئَةِ إِنْسَانٍ، بَلْ تَكَلَّمَ أَنَاثُ اللَّهُ الْقَدِيسُونَ مَسُوقِينَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ" (٢ بط ١: ٢١)، الروح القدس أوحى ليس بأسفار العهد القديم بل أيضًا بكتابات الرسل (أسفار العهد الجديد) التي فسرت العهد القديم.

الثاني: إن يسوع المسيح قد حقق نبوات العهد القديم. ويمكن إدراك المعنى الحقيقي للنبوة فقط من خلال الرمزية أو الطيبولوجيا. الرمز أو المِثَال τὸ ὑπόκρυπτον هو صورة نبوية (شخص ما، مكان ما، موضوع ما، أو حدث ما) تشير إلى واقع أخروي عتيد (المرموز إليه). إذن هذا التفسير يحاول أن يكشف على الأهمية الروحية الأعمق لرموز عديدة من الصور النبوية التي تشير كظلال إلى المرموز إليه في العهد الجديد. وهذا التفسير ينطلق من أن الله نفسه هو مؤلف للتاريخ وأيضًا للكتاب المقدس، فهو يهيمن على الأحداث ويسوسها بمفاهيم "الوعد والتحقيق"، نقصد أحداث التاريخ المقدس باعتباره تاريخ الخلاص، فيه يسير الإنسان والكون تحت إرشاد الله نحو الخلاص الأبدي.

ب. مراحل التفسير في الكنيسة الأولى:

في هذا الجزء سوف نحلل المبادئ الأساسية لتفسير الكتب المقدسة وذلك في المراحل التالية:

٢. مدرسة الأسكندرية

١. الكتاب المدافعون

٣. مدرسة أنطاكية

١. الكتاب المدافعون

إن الآباء المدافعون وهم يحاولون أن يجدوا تواصل مع الفلسفة الدينية والسلوكيات الأخلاقية النبيلة للعالم القديم، استخدموا مفهوم "بذرة اللوغوس" σπερματικός λόγος. أي كل أنسان يتمتع بنفحات اللوغس داخله ، وأي صلاح أو خير في الإنسان نابع من هذه البذرة ، ولأن المسيحيين قد اتهموا بأنهم لا يؤمنون بالله وأنه ليست لهم سلوكيات أخلاقية نبيلة أو ذات قيمة، حاول المدافعون أن يبرهنوا من الكتب المقدسة والفهم المنطقي العقلي الذي هو العنصر المشترك بين الجميع، كيف أن المسيحيين يؤمنون بالآلوهية وبالأخلاق القيّمة التي ينادي بها العالم اليوناني الثقافى. وهكذا فتح المدافعون في محاولاتهم هذه - من القرن الثالث الميلادي - باب التواصل بين العالمين المسيحي واليوناني، وبعد ذلك عن طريق المراكز الثقافية العظيمة خاصة في الشرق، أي في الأسكندرية، وإنطاكية وآسيا الصغرى. لقد استطاع المدافعون أن يصنعوا تواصلًا بين العالم المسيحي والعالم الأممي. وإذ واجه المدافعون الهرطقة الغنوسية التي كانت تحارب العهد القديم، استندوا في ردهم على التقليد الكنسي السابق لهم ضد هذا النقد الموجه للعهد القديم مؤكدين بأن العهد الجديد يمثل استمرارية وتحقيق لما جاء في العهد القديم .

إن القديس يوستينوس قد شرح شرحًا خريستولوجيًا: χριστοκεντρικός وتاريخيًا Ιστορικῇ العهد القديم علي أساس أن المسيح هو مركز الكتاب كله، فالعهد القديم في نظره هو عبارة عن كتاب نبوي يتكلم عن شخص المسيح، وهو تاريخ مقدس مملوء بأمور لم تكتمل وتحتاج إلي تحقيق، إلى أن يصير هذا التاريخ تام وكامل. كذلك يرى يوستينوس أن حياة المسيح سنجدنها بغنى في نبوات العهد القديم كما في تلك الحوادث التاريخية لحياته داخل الأناجيل. وهذا الرأي الغريب والمدهش ليوستينوس لا يفهم إلا إذا أخذنا في الاعتبار منهجه في شرح العهد القديم والذي يستند علي البحث عن النماذج

والأمثلة والأشخاص والحوادث التاريخية التي تجد ملئها وتحقيقتها عند ربطها بالمسيح والكنيسة. إنه المنهج النماذجي "τυπολογική". لذلك فإن النماذج التي تشير إلى المسيح ليست موجودة فقط في حوادث الخروج من مصر ولكن في كل العهد القديم. وعلى سبيل المثال ففي الحوار مع "تريفون" (٨٦: ٦.١) نرى أن أي ذكر يخص شجرة أو عصا يعني عند يوستينوس الصليب. وعندما يتحاور يوستينوس مع "تريفون" حول مقطع (إش ٤٧: ١) "ولكن يعطيكم السيد نفسه آية. ها العذراء تحبل وتلد ابناً وتدعو اسمه عمانوئيل" فإنه يشرحه علي أنه نبوة تتعلق بالمسيا أي المسيح، في حين يربطها "تريفون" بحزقيا الملك. ويؤكد يوستينوس علي أن في المسيح تتحقق كل النبوات عن المملكة العجيبة في (إش ٤: ٨).

لقد كانت الغنوسية، في ذلك الوقت، حركة الطبقة المتوسطة والفوق متوسطة للإمبراطورية الرومانية، والرمزية كمنهج تفسيري للكتاب المقدس ارتبطت بهذه الطبقات الاجتماعية، والمسيحية إذ أرادت في نفس الوقت أن تجعل ديانتها لها مكانة في هذا المستوى الاجتماعي للهيلينية الرومانية. لذلك ليس من الغريب أن نجد التفسير الرمزي الذي تبنته الكنيسة. وهذا يفسر لنا، لماذا من القرن الثاني وبعد ذلك استخدم المدافعون مرات كثيرة رمزيه غير مقبولة لدرجة جعلت الصراع بين رمزية مدرسة الأسكندرية وحرفية مدرسة أنطاكية أكثر حدة.

لقد واجهت الكنيسة في هذه الفترة الفكر الغنوسي والسيطرة الفردية والعشوائية في التعليم، وأكدت علي أن إيمانها يملك الحقيقة الجامعة في تقليدها الصادق أي في التعاقب القانوني للأساقفة. تستند الكنيسة في تفسيرها للكتاب علي الاستمرارية التاريخية للخلاص، أي يجب أن نرى تاريخ الخلاص أو التدبير الإلهي في كل مسيرته: مبتدأ في العهد القديم ومكتملاً في الجديد ومستمرًا في التعاقب الرسولي للأساقفة في الكنيسة.

القديس "ايرينيوس" يُعتبر في هذه الفترة هو مثال ونموذج للتقليد الأرثوذكسي في موضوع أساس التفسير الكنسي، إذ نجده في كتابه "ضد الهرطقات" يحارب غنوسية "فالاندينوس" و "ماركيون"، ولا يتجنب الرمزية والنماذجية، بل كإبن أصيل لعصره، يتجنب التطرف المستخدم في الغنوسية. ففي رأيه الحوت الذي بلغ "يونان" هو الشيطان والخطية اللذان يبلعان الناس. و "الكنز الذي وجده إنسان في الحقل" (مت ١٣: ٤٤) هو المسيح، الذي هو مخفي (مستتر) في الكتب والذي يظهر في أمثله ونماذج.

إن الأساس الذي بني عليه "ايرينيوس" دفاعه هو الكنيسة التي تحفظ في كل المسكونة إيمان الرسل بالتعاقب الرسولي والتوافق مع قانون الإيمان (Rgula fidei) يمثل مقياس للتفسير الصحيح.

إذن أساسيات التفسير في القرن الثاني للأباء المدافعون هي :

١. التشديد على استمرارية التقليد التاريخي الكنسي للعهد القديم والجديد في صورة تاريخ الخلاص أو تاريخ التدبير الإلهي .

٢. تبني المناخ الفكري للعصر، فقد أخذوا المنهج التفسيري للغنوسية واستخدموا ليس فقط منهج النماذج أو الأمثلة ولكن منهج الرمزية. وهكذا أيضاً صار العهد القديم مفتوحاً نحو الأمم المهتدين للإيمان وتم ربطه وفق إيمان الكنيسة بالعهد الجديد.

٢. مدرسة الأسكندرية

إن الأفلاطونية و "فيلون" اليهودي هما الأساس الفلسفي للمنهج التفسيري للكتاب المقدس لدى مفسري مدرسة الأسكندرية وخاصة "كليمنضس" و "أوريجينوس" اللذين أثرا تأثيراً كبيراً على الفكر اللاهوتي للكنيسة وكانا لهما التفسير المتميز للكتب المقدسة.

إن "كليمنضس الأسكندري" هو أول من دافع عن التفسير الرمزي،

وبحسب رأيه أن كل الكتاب يتكلم بلغة سرائية رمزية^(٤٣)، وكما أن البرابرة واليونانيين يتكلمون عن أشياء عميقة وينقلون الحقيقة بواسطة رموز وألغاز، نفس الشيء فعله الذين كتبوا الكتاب المقدس^(٤٤). لقد طبق كليمنضس كل أنواع التفسير وفى بعض المرات أعطى مفهوم ما لنص وفي مكان آخر أعطى مفهوماً آخر لنفس النص. لقد قبل المفهوم التاريخي للجزء التاريخي للكتاب. بينما النبوات مرة يقبلها علي أنها تنبؤات ومرة أخرى علي أنها أمثلة ونماذج. علي الجانب الآخر يعطي للأشياء وللأشخاص في نصوص مختلفة مفهوم فلسفي أو نفسي، فعلى سبيل المثال: لוחي الشريعة يرمزان للكون، سارة وهاجر يرمزان للحكمة الحقيقية والفلسفة الأممية، امرأة "لوط" ترمز للاتصاق بالأشياء الأرضية وعدم التقوى الذي ينتج عنه عماء النفس.

وبينما طبق كليمنضس المنهج التفسيري المعاصر له ظل فى نفس الوقت مؤمناً بالعقيدة المركزية للكنيسة، للحصول علي المعرفة الحقيقية. إن التفسير الرمزي أو الروحي في كل أعمال كليمنضس قد طبق في النصوص المقدسة ليس فقط لمحاربة الغنوسية ولكن أيضا لإعلاء شأن المسيحية إلي المستوي الفكري الأممي للمنهج التفسيري الحديث في وقته. وهكذا قد قبل الإيمان الجديد (الإيمان المسيحي) في المرتبة الفكرية العليا للعالم اليوناني الروماني .

الخلاصة أن اللاهوتيين في مدرسة الأسكندرية حاولوا أن يقدموا في عصرهم منطق الإيمان المسيحي (λογικότητα της χριστιανικής πίστεως).

لقد نظم هذا العمل التفسيري في المدرسة التعليمية في الأسكندرية وذلك بفضل العلامة أوريجينوس الذي يعتبر أول مفسر عظيم للكتب المقدسة، في الجزء الرابع لكتابه عن المبادئ περί Αρχών نرى تحقيق لهذه المواضيع التفسيرية. إن نجاح المسيحية لدى أوريجينوس

43 -Στρωμ. VI 12,4.

44 -Στρωμ. V21,4.

يكمن في وحي الكتاب المقدس. إن كلمة الله هو الكاتب الحقيقي للكتب المقدسة وهو الذي يعطى للروايات التاريخية الانسجام مع المفاهيم السرية العميقة التي يريد أن يُعلمها والتي تختفى عن غالبية الشعب. عند أوريجينوس (الحقائق الروحية) للإعلان الإلهي هي التي لها أهمية خاصة مثلما يفعل اليونانيون وليس التاريخ كما يفعل اليهود.

إذا كان يوستينوس قد حارب الاتجاه اليهودي المضاد للمسيحية والإنجيل في حوارهِ المشهور مع "تريفون" اليهودي، فإن أوريجينوس قد حارب الفكر الوثني الفلسفي الذي كان ضد الكتاب المقدس وهذا يظهر خلال عمله المشهور (ضد كيلسوس *κατά κέλσου*). لقد انتقد "كيلسو" قصة موسى مع الشعب وقصة الخروج وسلوكيات شخصيات العهد القديم والمعجزات الخاصة بالمسيح والمذكورة في الإنجيل، والتجربة علي الجبل، أيضاً ركز انتقاده علي نسب المسيح المتواضع. في هذا المناخ الهجومى أراد أوريجينوس أن يُظهر قيمة الإيمان الجديد علي أنه يستحق التقدير والاحترام. لذا لجأ إلي الفلسفة لكي يتصدى لهذه الحرب ومن هنا نستطيع أن نفهم مقالته "أوريجينوس"^(٤٥) بأن قبولنا لتعاليم الإيمان يستند علي المنطق *λόγος* والحكمة *σοφία* وليس على مجرد التصديق السطحي. لقد كان عقله موجهاً أو مصوباً بالأكثر نحو المنطق والفكر الفلسفي لعصره في إطار التقليد الكنسي أو قانون الإيمان كما فهمه إيرينيوس وترتليانوس وهكذا ربط أوريجينوس نفسه بالأفلاطونية ونادي بطرق الفهم الثلاثة الآتية للكتب المقدسة:

أ. الفهم التاريخي أو الحرفي: أي "التفسير الجسدي" وهو لايعني التفسير التاريخي الأدبي المعروف اليوم ولكن يقصد الفهم البسيط للحرف أو لكلام الكتاب كما هو مثل "جنة عدن"، زرع الله الفردوس.... الخ

ب. الفهم النفسي أو الأخلاقي: وهو استخلاص تعاليم سلوكية مفيدة من نص الكتاب.

ج. الفهم الرمزي أو الروحي أو السري: هذا الفكر يذكرنا بمقارنة بولس الرسول بين "الحرف" و"الروح" (٢كو٣: ٦) وأيضاً التمييز بين "الروح"، و"النفس والجسد" في تسالونيكي الأولى (١: ٢٣) وأيضاً بين "الأطفال" و"البالغين" في كورنثوس الأولى (١: ٣).

لم يفصل أوريجينوس بين المراحل الثلاثة للتفسير الجسدي والتفسير النفسي والتفسير الروحي ولا يقر بأن بينهما تضاد وصراع، ولاننسى أن القديس باسيليوس الكبير والقديس غريغوريوس اللاهوتي في "الفلوكاليا" قد اختارا أعمال تفسيرية مهمة وكثيرة لأوريجينوس. لقد أجاب أوريجينوس علي النقد الشديد الموجه من العالم الوثني للكتاب المقدس بكل مبالغاته التفسيرية الرمزية حتي غير المقبولة منها. والأصح أن لاندين التفسير الرمزي لمدرسة الأسكندرية بمعطياتنا نحن الآن ولكن لابد أن ننظر له في إطاره التاريخي في ذلك الوقت.

٣. مدرسة أنطاكية:

لقد نمت المدرسة الإنطاكية تحت التأثير الشديد للمنهج الرابوني لشرح الكتب المقدسة، فبينما أخذ يهود الشتات في مصر طريق الهلينية، فإن الجماعة اليهودية الكبيرة في إنطاكية ظلت علي الشرح الحرفي للكتاب الذي تبناه الرابيون. أيضاً هناك عامل آخر قد لعب دوراً مهماً في تبني طريقة الشرح هذه، أنه إذا كانت مدرسة الأسكندرية قد تأثرت بالفلسفة الأفلاطونية فإن مدرسة إنطاكية قد تأثرت بفلسفة أرسطو. ومن هنا كانت هناك طريقة شرح خاصة بالكنيسة الإنطاكية ظهرت في شروحات ثيوفيلوس الإنطاكي، وبولس السموساطي ولوكيانوس الذي أسس مدرسة إنطاكية التعليمية وأيضاً في شراح أنطاكية العظام أمثال القديس يوحنا ذهبي الفم. كما رأينا أتباع مدرسة الإسكندرية كانوا يلجأون إلى بولس الرسول لكي يستندوا على الرمزية ἀλληγορία. بينما الأنطاك يرون أن بولس الرسول إستخدم فعلاً كلمات مثل الرمزية أو النموذج "τύπος" ή "ἀλληγορία" لكن أكد على الحوادث

التاريخية وعلى الأشخاص التاريخيين مثل سارة، هاجر وآدم وحواء والجنة والفردوس، الصخرة التي أخرجت ماء في البرية... الخ.

لقد استخدم الرسول بولس - بحسب رأيهم - الرموز كامثلة لكي يقارن ما كان في الماضي مع ما هو الآن في العهد الجديد.

لقد كان الإنطاكيون ضد المدرسة الرمزية، مشددين علي الحرف والتاريخ، منادين بأن المعني العميق هو داخل الحرف وأن المعني المخفي الذي ينادي به مفسري الأسكندرية ليس هو مستقل عن الحرف أو يتجاوزه. هذا المنهج التفسيري يسمي عندهم ثيوريا "θεωρία" وهدفه هو توضيح وكشف غموض الكتاب المقدس خاصة ما يخص النصوص الرمزية مثل نشيد الإنشاد... الخ والكتب النبوية، والأعمال التاريخية في الكتاب المقدس. لكن التشديد علي الحرف والتاريخ في التفسير كان طبيعياً أن يقود "ثيودوروس" موبسستياس^(٤٦) للأسف إلى أن يرفض من قانون الكتاب المقدس الكتابات الحكيمة للعهد القديم والتي اعتبرها ثمرة أو نتاج الحكمة الإنسانية وليس الروح القدس.

إن ذهبي الفم لم يصادر الطريقة الرمزية فهو يعطي شروحات رمزية عندما يتكلم الكتاب المقدس بطريقة رمزية^(٤٧) لكن عادةً كان يستخدم الطريقة النماذجية (τυπολογική)^(٤٨).

لقد شددت مدرسة إسكندرية على الاختلاف بين الحرف والروح، بينما المدرسة الأنطاكية شددت على الوحدة بينهما. بحسب أتباع مدرسة الإسكندرية، كل عقائد الكنيسة واعمالها يمكن أن تستند على نصوص العهد القديم. وكل حياة الكنيسة يمكن أن تُشرّح على أساس الكتاب المقدس وعلى أساس أن هذه النصوص سوف تُفسّر رمزياً ἁλληγορικά. لكن المشكلة مع الرمزية هي:

٤٦ - أنظر تفسير غلاطية 61, 662 PG

٤٧ - أنظر إشعيا 56, 60 PG

٤٨ - أنظر فيلي 62, 257 PG.

١. أنها أعطت إمكانية للهراطقة في أن يفسروا الكتب المقدسة رمزياً لكي يدعموا آراءهم الهرطوقية .

٢. بالرمزية يوجد اتجاه لأن يصير كل شيء روعي، الأمر الذي قد يقود إلى إحتقار الحرف والتاريخ والمادة والجسد. بالرمزية وروحنة كل شيء يصير الكل حاضر، حاضر أزلي بدون ماضي وبدون مستقبل، والتاريخ كتاريخ يُفقد.

على النقيض، ظلَّ الأنطاك في خط التاريخ ورأوا مسيرته نماذجياً τυπολογικά كواقع ينمو من الناقص إلى الكامل، ومن الوقتي إلى الأبدى. لقد كان لدى المنظور الأنطاكي بُعد أخروي يُظهر مسيرة شعب الله تجاه الأخروي، بينما عند أتباع مدرسة إسكندرية شدد على الحاضر الأزلي، ليس كمسيرة. أرادتا المدرستين أن يحتفظا بالإستمرارية ويظلا في التعليم الرسولي، لكن طريقة الإدراك وتقديم هذا التعليم هو مختلف. ونستطيع أن نقول أنه منذ تعليم القديس أثناسيوس الرسولي المنتمي لمدرسة الإسكندرية وكذلك منذ تعليم القديس يوحنا ذهبي الفم المنتمي للمدرسة الأنطاكية نرى الإستخدام المعتدل للطريقة الحرفية والروحية معاً وتقاسيرهما يشهدان على ذلك. وعندما ندرس ردود القديس أثناسيوس على أتباع الأريوسيين الخاصة بتفسير الكتاب المقدس سوف نرى أن القديس أثناسيوس ذاته قد تخطى ما يُسمى التفسير الرمزي والحرفي جاعلاً الإيمان المسلم مرة للقديسين هو أساس التفسير. نفس الأمر أيضاً كان القديس كيرلس عمود الدين.

ج. قانون الإيمان ومصادقية التفسير

إن التقليد الرسولي الذي لجأ إليه المفسرون في القرن الثاني ليس هو مجرد بعض بنود أساسية للإيمان ولكن هو الإطار الجامع لتعليم الرسل والذي يمثل الكتاب المقدس جزء منه. وهذا الإطار الجامع يسمى في الشرق الهدف العام "σκοπός" أما في الغرب فيسمى "قانون". إن القديس

"أثناسيوس" في كتابه ضد الأريوسيين (٣: ٥٨) يشدد علي أن المعرفة الآمنة والتفسير الصحيح يكون في إطار الهدف الكنسي وأيضاً ذهبي الفم في شرحه للمزمور الثالث يؤكد علي أنه بدون وجود الهدف لا نفع للكتاب. وبناء علي ذلك فإنه لا يوجد خطر في أن يفسر "مقطع" من الكتاب المقدس في عصر يختلف في تفسيره عن عصر آخر بالرغم من أنه نفس المقطع، طالما أن جوهر هذا المقطع له نفس الهدف، وهو الدفاع عن إيمان الكنيسة. الموضوع في غاية الأهمية لأنه يبين أن آراء المفسرين يمكن أن تكون مختلفة تماماً في موضوع التفسير ولكن في الهدف الأخير تكون متطابقة.

ولنأخذ كمثال الشاهد "أبي أعظم مني" (يو ١٤: ٢٨) فمن نهاية القرن الثاني وبدايات القرن الثالث لدينا التفسيرات الأولى لهذا المقطع من ترتليان وأوريجينوس، اللذان كانا عليهما مواجهة الهرطقة المونارخية والتي كانت تشدد علي الوحدة في الألوهية. وبالتالي فقد حاول أوريجينوس وترتليان أن يميزا بوضوح بين الآب والابن. هذه الهرطقة كانت تمثل الضغط الخارجي الذي مورس فوق هذان المفسران. وإن لم يوجد أتباع لسابيلليوس فإننا لا نعتقد أن ترتليان سوف يكتب ما كتبه عن التمييز بين الآب والابن. لكن هذا الذي كتبه قد كتبه لكي يدافع عن عقيدة الكنيسة.

نفس الشيء مع أوريجينوس، الذي واجه هراطقة من أولئك في عصره. هو نفسه كان يؤكد على أن المسيح هو الله، مثل الآب تماماً. لكنه أبرز التمييز الواضح بين الآب والابن. لذلك يجب أن ننظر لهذا التفسير الذي قدمه ترتليانوس وأوريجينوس داخل هذا السياق، أي أثناء حربهم ضد الهراطقة، وبنفسهم نصوصهم التي تضعهم كممهدين للأريوسية كما يرى البعض. أما في القرن الرابع، لم تعد المونارخية هي المشكلة بل أصبحت الأريوسية التي كانت عكس المونارخية، إذ كانت تميز تمييزاً مُخللاً بشكل واضح جداً بين الآب والابن (الابن مخلوق، الآب غير مخلوق).

هكذا بسبب مشكلة آية "أبي أعظم مني" كما رأينا في القرن الثالث ركزت الكنيسة علي التمييز بين الآب والابن وذلك بسبب المونارخية التي كانت تشدد علي الوحدة، أما في القرن الرابع فكان التفسير يركز علي الوحدة بين الآب والابن من قِبَل القديس أثناسيوس الرسولي والقديس باسيليوس الكبير. فقد علمت الكنيسة بأن الآب والابن واحد في الألوهية. وذلك لدحض الآراء الأريوسية التي كانت تتادى بالتمييز بين الآب والابن علي أساس أن الآب غير مخلوق أما الابن فهو في مرتبة أقل لأنه مخلوق. أما في القرن الخامس وحيث لاحاجة لتفسير يتضاد مع الهرطقة لأنه أصبحت هناك أمور جديدة، فقد فسرت الكنيسة نفس الشاهد "أبي أعظم مني" مع التشديد علي أن هذا النص يخص الثالوث التدبيري (Οικονομική τριάδα) وليس علي الثالوث الإلهي (Θεολογική τριάδα) أي أن الشاهد لا يخص الله في حد ذاته ولكن يخص الله كما أُعلن في تاريخ الخلاص في إطار تجسد الكلمة. هذا التفسير يستند علي تاريخ التدبير الإلهي، ولأول مره يُصاغ بهذا التركيز من آباء القرن الخامس.

الآن نتساءل هل يوجد إتفاق بين المفسرين لهذه الآية؟ الإجابة نعم توجد وحدة واتفاق وأيضاً يوجد اختلاف. الوحدة تتبع من جهة المحافظة علي عقيدة الكنيسة أثناء تفسير هذا الشاهد والاختلاف هو بحسب الحاجة إلى التفسير، ففي القرن الثالث كانت الحاجة للتشديد علي التمييز بين الآب والابن، وذلك ضد الوحدة المصمتة والمجردة التي كانت لدي المونارخية. وفي القرن الرابع كانت الحاجة إلي الوحدة بين الآب والابن ضد هذا التمييز الخاطيء لأتباع آريوس. أما في القرن الخامس فقد أُعطي تفسيراً في إطار التدبير الإلهي أي تاريخ الخلاص في إطاره العام. فالإتفاق والوحدة بين المفسرين تأتي بالنسبة للعقيدة أما الاختلاف فيأتي في قضايا أخرى يفرضها النص وذلك بحرية تامة.

إن الوعي بوجود "هدف" أو "قانون الإيمان" هو قديم جداً قبل المجامع المقدسة فالقديس إيرينيوس ينادي بالدعوة إلى عمومية التقليد والذي يحفظ في الكنائس أي في المسكونة^(٤٩)، والعلامة ترلتيان يؤمن بأن الكتاب هو ملك الكنيسة. ولذلك لا يمكن لأحد أن يستخدمه خارجها. ويوجه كلامه إلى الهرطقة قائلاً "بأي حق ياماركيون تصنع أشجاراً في الغابة التي تخصنا؟ كيف تغير سريان أو تدفق منابعي الخاصة يا "فلاندينوس"؟" مَنْ الذي أعطاك الحق في أن تغير مصطلحاتي الخاصة يا أبيلي؟ الكتاب هو الميراث، الذي تركوه الرسل لأعضاء الكنيسة وليس لأي أحد^(٥٠). إن المعنى المحورى لعمل ترلتيان De Praescriptione Haereticoum هو محاولة إيجاد مبررات قانونية لكي يشدد بها على حقوق الكنيسة في تفسير الكتاب المقدس:

أولاً: الموافقة الجماعية في الرأي لدى الكنيسة ομόφωνη هي حقيقة جامعة، أما الهرطقة فيختلفون فيما بينهم.

ثانياً: التفسير الجامعي (καθολική ἐρμηνεία) يسبق علي أي حال أي تفسير فردي.

ثالثاً: الكتاب المقدس هو ملك للكنيسة وحدها (Ἰδιοκτησία τῆς Ἐκκλησίας).

إن القديس أغسطينوس قد ذهب أبعد من ذلك في علاقة الكتاب بالكنيسة إذ يقول "ما كنت أعرف الكتاب لو لم توجد الكنيسة وكل ما أعرفه عن الكتاب أدين به للكنيسة"^(٥١). والحاجة الي أن يصلي المفسر أمر لازم لكي يصل إلي تفسير سليم للكتاب. المحبة نحو الله والقريب كما علّمت داخل الكتاب يجب أن تكون المبدأ الذي يوجه المفسر للكتاب مع تقليد الكنيسة. ويُصرّ القديس أغسطينوس علي المحبة

٤٩ - ضد الهرطقات ١: ١٠.

50 - De Praescript 35-40

٥١ - أنظر سافا أغوريدس، المرجع السابق.

وفي عمله (De Doctrina christiana) يشدد علي عامل الكنيسة الذي هو الوحدة والمحبة كإطار للتفسير السليم والتدبيرى للكتب المقدسة. إن تفسير الكتب المقدسة هو عمل الكنيسة بهدف جوهرى هو حفظ وحدتها. والهدف الوحيد للكتب المقدسة هو زيادة ونمو الإيمان والرجاء والمحبة. وأي شرح للكتب المقدسة لا يخدم هذا الهدف، لا يكون كنسى وبالتالي ليس له أية مصداقية.

خاتمة:

تفسير الكتاب المقدس (في الروح)

الكتاب المقدس - كما تعلمنا الكنيسة - هو عمل الروح القدس ف"كل الكتاب هو موحى به من الله" (٢تي ٣: ١٦)، لكن هذا لايعني أنه يوجد تطابق بين الله الفوقاني وحرف الكتاب المقدس، الرأي الذي يتبناه جماعة Fundmendalists والذي يقود فى النهاية إلى تكريم وثني لنص الكتاب، وإلى عبادة الحرف^(٥٢).

علي الجانب الآخر، تؤمن الكنيسة أن الله يعمل ويتحدث بواسطة الكتاب، اذ يقف الشعب "بجوار الإمبل ليسمع كلام الله كما وقف الشعب قديماً بجوار جبل سيناء وفى العهد الجديد علي جبل الجليل"^(٥٣) يقول بول افدوكيموف "إن نصوص يوحنا الإنجيلي، المتعلقة باللوغوس، يجب علي المرء أن يقرأها وهو واضع في ذهنه أهمية الكلمة العبرية دافار NTABAP معناها كلمة الله، الكلمة التي صارت إلى الأنبياء من قبل الرب (أنظر إر ١: ٣٠) والتي تعني أن ذاك (الله) هو الذي يتحدث. وعندما يتحدث الله، فإن هذا الذي يتطلبه من المستمع، ليس أن يبدأ في الإدانة

٥٢- راجع كارافيدوبلوس، التفسير الأرثوذكسي للكتاب المقدس، إصدارمكتبة بورنارا، تسالونيكي ١٩٩٥ ص ١٤.

٥٣- فوندولوس، كلمة الله في العبادة الالهية، تسالونيكي ١٩٦٥، ص ٨ (باليونانية).

أو الحكم علي الكلمة، ولا أن يتساءل كثيراً بشأنها ولكن أن يقبلها ويكرز بها (أنظر لول ١١: ٢٨)، وأن يأخذها كمرشد داخلي وخارجي له^(٥٤).

الإنجيل داخل الكنيسة فقط له معنى، لأنه "حيث الكنيسة هناك الروح القدس"^(٥٥). يشدد أيضا بول أفدوكيموف على أن "الطريقة الوحيدة لكي نفهم ونقبل كلمة الله هي في الإصغاء لصوت التقليد الحي. وفي الامتثال لتعاليم القديسين، فالرسول ينصحنا بأن نتمثل بالتقليد، بطريقة تجعلك تصير أنت جزء حي منه "أحفظ الوديعة الصالحة بالروح القدس الساكن فينا" (٢ تي ١: ١٤) هذه الشهادة الداخلية للروح القدس تأتي لتعيننا لتجاوز أي ذاتية. وهذه الشهادة لكي تفلح وتعطي نتيجة حسنة، يجب أن تعمل فقط في داخل التقليد. أما نحن فعلياً أن نظهر ذواتنا وأن نخلصها من تحديداتها غير الصحيحة"^(٥٦).

وهكذا هناك حاجة ماسة لأن يدخل المرء في روح الكتاب لكي يفسره تفسيراً صحيحاً، وهذا لا يصير بدون فعل الروح القدس. يُشدد العلامة أوريجينوس في إحدى عظاته قائلاً "لا يستطيع أحد أن يكشف بسهولة المعاني والرموز الموجودة في قصة أبيمالك وسارة. يجب أن نصلي كلنا معاً لكي ينقش البرقع الذي يغطي قلوبنا وذلك بالروح. الرب هو الروح. يجب أن نصلي إليه لكي يرفع عنا برقع الحرف ويظهر لنا بريق روحه"^(٥٧).

إن فعل الله ينير ويحرر الإنسان. نفس الشيء يحدث بقراءة النصوص الكتابية، والتي تتكلم عن هذا الفعل لذا يقول أيضاً العلامة أوريجينوس "لقد تجسد المسيح جاعلاً كل ما يخصه ملك لنا. قدس كلامنا، المكتوب والشفاهي. لقد كشف وأنار "ذهنية" العهد القديم بنور التأنس"^(٥٨). هذا

٥٤- بول أفدوكيموف، سر الكلمة، مجلة سيناكس مجلد ١٥، ١٩٨٥، ص ١٥ (باليونانية).

٥٥- إيريناؤس، ضد الهرطقة ١، ٢٤.

٥٦- بول أفدوكيموف، المرجع السابق، ص ١٧.

التفسير الروحي هو بحسب كلام القديس بولس: أن الله "جعلنا كفاء لأن نكون خدام عهد جديد. لا الحرف بل الروح. لأن الحرف يقتل ولكن الروح يحيي" (٢كو٢: ٦) يقول الأرشمندريت يوستينوس بوبوفيتس: إن سر اللوغوس هو عظيم جداً، إنه هو نفسه الأقنوم الثاني للثالوث القدوس، وربنا يسوع المسيح، دُعِيَ في الكتاب الكلمة. الله هو الكلمة (يو١: ١). كل الكلمات التي تنبثق من الكلمة الأبدية، هي مملوءة من الله، من الحق الإلهي، والأبدية، والبر. أسمع كلام الله؟ فأنت تسمع الله. أقرأ الكتاب؟ فأنت تقرأ مباشرة كلمات الله. الله الكلمة صار جسداً، صار إنساناً (يو١: ١٤) والإنسان الأصم والثقيل اللسان بدأ يتفوه كلمات الحق الأبدية وبر الله. يوجد عصير الخلود في كلمات الله والذي بالقراءة يتساقط نقطة نقطة علي نفس الإنسان ليحييها ويقىمها من الموت والفساد. هذا يعلنه المخلص عندما يقول "الحق الحق أقول لكم من يسمع كلامي ويؤمن بالذي أرسلني فله حياة أبدية ولا يأتي إلى دينونة بل انتقل من الموت إلى الحياة" (يو٥: ٢٤). هذا يعني أنه بقراءة كلمات الله نتعلم الخلود والأبدية، نتعلم عدم الموت والحياة الأبدية^(٥٩). إن الوحي الإلهي مَعْنَى بالحوادث الشاهدة للتدبير الإلهي^(٦٠). لأجل هذا السبب، فإن الكتاب المقدس بحسب القديس كيرلس الأسكندري هو "الفردوس العقلي" وبحسب القديس يوحنا ذهبي الفم "الكنز" و"النور" وبحسب أوريجينوس: فإن كلمة الله قبل التجسد كان غير مدرك وغير منظور وغير مكتوب أما بعد التجسد صار بحسب طبيعته الإنسانية مدرك ومنظور ومكتوب^(٦١). وبالتالي فإن الكتاب يُفسر في سياق لاهوت التجسد طالما هو يؤكد تاريخية وحقيقة التجسد. الكتاب هو الكلمة المحيية (أنظر ١كو١٠: ١١، أف٢: ٧) الذي يتكلم في الحاضر ويُفهم فقط باستتارة النعمة الإلهية. أيضاً بحسب أوريجينوس "الكتب المقدسة كتبت

٥٩- الأرشمندريت يوستينوس بوبوفيتس، قراءة الكتاب المقدس، مجلة سيناكس مجلد ١٥، ص ٢٤-٢٥.

٦٠- أنظر باناغولوس، تفسير الكتاب المقدس في كنيسة الآباء، مجلد ١، أثينا ١٩٩١، ص ٣٩.

بواسطة روح الله وأنها تحوي المفهوم الذي ليس هو فقط ظاهر (واضح)، وأيضاً، الآخر الذي هو مخفي علي أغلبية القراء... كل الكنيسة متفقة علي أنه بينما كل الناموس هو روعي، إلا أن المفهوم الداخلي لا يُفهم من الكل، لكن من أولئك الذين لديهم استحقاق الهبة (نعمة الروح القدس) إذ يدخلون إلى عالم حكمة اللوغوس والي عالم المعرفة^(٦٢)، إن العهد الجديد، بحسب أوريجينوس، قد أنقذنا من التعليم القديم أي من نظام الحرف إذ يعلن لنا مفاخر الروح^(٦٣). إن محاولاتنا يجب أن تكون في التقدم بحذر وتقوى من المفهوم الحرفي التاريخي إلى المفهوم الروحي أي من الحرف إلى الروح.

إن أوريجينوس يعتقد أن الكتاب المقدس - كما سبق أن قلنا - تَكُون مثل الإنسان من جسد ونفس وروح، والفهم الظاهر يتماثل مع الجسد والاستفادة من الكتاب المقدس للسلوك الأخلاقي يتماثل مع النفس أما الفهم الروحي المستتر والمخفي وراء الحرف فهو يتماثل مع الروح، وعلي ذلك فلا بد للمؤمن أن يجتاز هذه المراحل لكي يصل إلى الفهم الروحي للكتاب، والعلامة أوريجينوس هنا لا يُقسّم الناس تقسيماً يُفهم منه التمايز ولكن تقسيم يوحد ولا يفصل بين المراحل المختلفة المتدرجة التي تقود الإنسان إلى الفهم الروحي. فالمؤمن يستطيع أن يختبر الفهم الجسدي والنفس للكتاب المقدس ليصل في النهاية إلى الفهم الروحي له. بمعنى أن الفهم التاريخي أو الحرفي هو البداية والاستلزام، أي الشرط الضروري لفهم المعني الروحي^(٦٤).

إن الاستعداد والتهيئة لسماع وقراءة الكتاب بحسب الآباء يتم أولاً بالصلاة إلى الرب لكي ينير الذهن حتى يكتسب حاسة فهم الحق والحياة في هذه الكلمات. ثم بالمخافة والورع لأن كل كلمة تُوجد بها

62- SC252'84.

63- SC120'79

٦٤- راجع كيرلس الأسكندري في تفسيره ليوحنا ٦، PG.73,1028C

نقطة حق أبدي وكل الكلمات تمثل محيط من الحقيقة الإلهية بحسب تعبير الأرشمندريت يوستينوس بوبوفتس^(٦٥). لذلك قبل قراءة الإنجيل في كل سر كنسي، يصلي الكاهن أوشية الإنجيل قائلاً "وأفتح حواس نفوسنا ولنستحق أن نكون ليس فقط سامعين بل عاملين أيضاً بأوامرك المقدسة كمسرة الله أبيك"^(٦٦). وهكذا فإن كشف روح الكلمات هو موضوع إعلان الله نفسه. لكن الإنسان لا يسمع الكلمة بطريقة سلبية، لكن يوجد حوار وفعل من جانب الإنسان. فالشركة الكاملة، بحسب رأي بول أفدوكيموف "لا تكون فقط شركة في الكلمة، لكن في حياة اللوغوس"^(٦٧).

أيضاً أثناء قراءة البولس في الكنيسة، يصلي الكاهن صلاة سرية إلى الله قائلاً "يا رب المعرفة ورازق الحكمة، الذي يكشف الأعماق من الظلمة، والمعطي كلمة للمبشرين بقوة عظيمة. الذي من قبل صلاحك دعوت بولس هذا الذي كان طارداً زماناً، إناءً مختاراً... أنت الآن أيضاً أيها الصالح محب البشر، نسألك: أنعم علينا وعلي كل شعبك بعقل غير منشغل، وفهم نقي، لكي نعلم ونفهم ماهي منفعة تعاليمك المقدسة التي قرأت علينا الآن". الله كم منبع للمعرفة والحكمة، يعمل في هؤلاء الذين يقبلون الإعلان الكتابي ليس بطريقة موضوعية مجردة تهمش الذات الإنسانية ودورها ولكن علي أساس نقاء الذهن، مثلما حدث بالضبط مع الرسل.

وهكذا بهذه الطلبات تريد الكنيسة أن تظهر أنه من الضروري حضور المسيح بالروح لكي نفهم الكتاب، كما حدث مع تلميذي عمواس حيث الرب نفسه فسر لهم الكتب "ثم ابتداءً من موسى ومن جميع الأنبياء يفسر لهما الأمور المختصة به في جميع الكتب... فقال بعضهما لبعض ألم يكن قلبنا ملتهباً فينا حين كان يكلمنا في الطريق ويوضح لنا الكتب"

٦٥ - الأرشمندريت يوستينوس بوبوفتس، المرجع السابق ص ٢٢-٢٣.

٦٦ - الخولاجي المقدس، مكتبة مارجر جيس شيكلواني شيرا، الطبعة الرابعة ١٩٩١، ص ٩٣.

٦٧ - بول أفدوكيموف، المرجع السابق ص ١٩.

(لو ٢٤: ٢٧ وما بعده). المسيح هو حاضر في الكنيسة ويعمل (بالروح) لكي يفتح ذهن الإنسان حتى يستطيع أن يستوعب روح كلمته. وهكذا العمل الخلاصي والشفائي يعمل داخل الإنسان لكي يرى المعنى الإلهي للكتاب. بحسب أوريجينوس، نحن نشبه العميان وعيوننا تحتاج دائماً إلى نزع الغشاوة إذ يقول "يجب أن نكون متيقظين، لأنه بينما نحن دائماً بالقرب من منابع جريان المياه أي كتب الله، لكن مازلنا نجد صعوبة في أن نعترف بأن هذا حقيقي... كان يجب ونحن راكعين أن نترجى الله لكي يفتح عيوننا. أليس الأعمى الذي كان جالساً في طريق أريحا لم تكن أعينه مفتوحة، لأنه لو كان له هذه الأعين المفتوحة لما صرخ خلف المخلص. وأيضاً لماذا أتحدث عن فتح عيوننا، كما لو أنه شيء سيحدث؟ لقد انفتحت عيوننا بالفعل. فالمسيح قد أتى وفتح عيوننا من العمى وأزال عنها الطين الذي كان عليها بفعل الناموس"^(٦٨).

إن النصوص المكتوبة قد أحييت بشهادة الروح^(٦٩). الكنيسة هي التي تقدم للإنسان الضمان الفريد للتفسير الكتابي، أي نور الفهم وحقيقة التعاليم الإلهية. فإن الشرح الموافق للتقليد الجامع وتعليم الكنيسة، يمثل عنصراً أساسياً للتفسير الأرثوذكسي للكتاب^(٧٠)، والكنيسة تفسر الكتاب المقدس علي ضوء خطة الله المعلنه، إذ يمثل الكتاب المقدس جزء منها. وهذا يفسر لنا كيف أن الآباء الأولين ظلوا متمسكين بقانون الإيمان (Regula Fidei)^(٧١) وآخرون بهدف الإيمان للكنيسة الجامعة^(٧٢). وهذا يشير في نفس الوقت إلى أهمية التقليد الشفاهي واقتصار التفسير الأرثوذكسي السليم علي الكنيسة^(٧٣).

٦٩ - أنظر الأب فلورنسكي، المرجع السابق، ص ٥١

٧٠ - أنظر باناغوبولوس، المرجع السابق، ص ٣٣١

٧١ - مثل القديس إيريناؤس.

٧٢ - مثل القديس أناسيوس الرسولي.

٧٣ - خريستوس فولفارس، دراسات كتابية، أثينا ١٩٨٣، ص ١٣٨-١٣٩.

التقليد الكنسي لا يُحجم قدرات وإمكانيات التفسير الكتابي، لكن يسهلها. فالتوافق مع تقليد الآباء يُدخل المفسر مباشرة في ذهن وفكر الكتّاب القديسين وهكذا يخلق شركة حية بينهما. بهذا المعنى، يُقبل المفسر نفس الروح، التي ألهمت الكتّاب القديسين. "إن التفسير الأرثوذكسي ليس تكراراً لتفسير الآباء، لكن هو التشبه بالفكر التفسيري لهم، حتي بمعونته يتعلم المرء أن يفكر بواسطة الكتب في مشاكل هذا العصر وتساؤلاته، مثلما فعل أولئك الآباء القديسين بواسطة الكتب من جهة مشاكل عصرهم وتساؤلاته" هذا ما كتبه البروفيسور سافا أغوريوس أستاذ العهد الجديد بجامعة أثينا^(٧٤).

٧٤- سافا أغوريوس، تفسير النصوص الكتابية، ص ٥٩-٦٠.

اسئلة على الفصل الثاني

تفسير الكتاب المقدس في الكنيسة الأولى

١. إشرح الخلفية الفلسفية والتعليمية التي شكلت التفسير الكتابي في الكنيسة الأولى؟
٢. ما هي أساسيات التفسير في القرن الثاني للآباء المدافعون؟
٣. أذكر منهج مدرسة الإسكندرية لتفسير الكتاب؟
٤. أذكر منهج مدرسة أنطاكية لتفسير الكتاب؟
٥. هل تفسير نص من نصوص الكتاب المقدس يتنوع من زمن إلى زمن وأين تتبع مصداقية التفسير مع ذكر مثال لآية فُسِرَت عبر الزمن تفسيراً متنوعاً مع الإحتفاظ بمصداقية التفسير؟
٦. ما هو مفهوم تفسير الكتاب المقدس "في الروح" موضعاً فعل "كلمة الله" في النفس؟

الفصل الثالث

التفسير الليتورجي (الطيبولوجي) للكتاب المقدس من خلال الأسرار

التفسير الليتورجي (الطيبولوجي): المعمودية

مقدمة: التفسير المثالي أو النمطي Τυπολογική Ερμηνεία

يتميز التفسير المثالي أو النمطي للكتاب المقدس عن التفسير الرمزي أو التأويلي والذي يُنسب إلى مدرسة إسكندرية وأيضًا عن التفسير الحرفي التاريخي المنسوب إلى مدرسة إنطاكية، فكلمة "مثال" هنا باليونانية هي Τύπος أو "Type" بالانجليزية وهي تعني نموذج أو مثال أو نمط يحمل صور ترمز إلى الحقائق التي أُعلنت في العهد القديم، حقائق، أُخرى تتم في الأزمنة الأخيرة بواسطة المسيح - والسمة الجوهرية في هذا التفسير هو Christocentric أي أن المسيح هو مركز كل شيء، فأدم ونوح وموسى هم مجرد أمثلة أو نماذج لآدم الثاني ونوح الجديد وموسى الجديد أي "المسيح".

وهذا التفسير نجده عند الأنبياء، بل إن بدايته أتت من عصر الأنبياء الذين نادوا وبشروا إسرائيل في الأسر بأن الله سوف يحقق في المستقبل أعمال أعظم من الأعمال التي فعلها في الماضي. وهكذا بشروا بخروج جديد عندما يحرر الله بقوته البشرية المأسورة من العبودية، ويصير لهم قائد. أيضًا بشروا بيوم راحة جديد وهنا نتذكر بولس الرسول في الرسالة الي العبرانيين (٨: ٤) "لأن لو كان يشوع قد أراحهم لما تكلم بعد ذلك عن

يوم آخر" يوم راحة فيه خلاص للبقية الباقية لكي يجدد البشرية.

هذه النماذج أو الصور قد تحققت في شخص يسوع الناصري، لأن في المسيح يسوع تحقق الخروج الحقيقي وحرر شعب الله من عبودية إبليس.

إذن كل صور الأنبياء هي أمثلة إسخاتولوجية أي تحققت في أواخر الدهور في زمن المسيح، وأيضاً كما سنرى في زمن الكنيسة إن بولس الرسول في (١كو ١٠: ١١) ينبهنا لذلك قائلاً "فهذه الأمور جميعها أصابتهم مثلاً وكتبت لإندارنا نحن الذين إنتهت إلينا أواخر الدهور".

نكرر أن الزمن الأخروي ليس فقط الزمن الذي عاشه المسيح ولكن أيضاً زمن الكنيسة، لذلك كل الأمثلة أو نماذج العهد القديم لم تجد تحقيقها فقط في شخص المسيح بل في الكنيسة وهنا تبرز السمة الثانية الأساسية لهذا التفسير وهو السمة السرائرية بجانب السمة الأولى وهي الخريستولوجية، وهذا فكر كتابي فني إنجيل يوحنا مثلاً نجد نموذج للافخارستيا وهو المن السماوي وفي الرسالة الأولى لكورنثوس نجد عبور البحر الأحمر مثال للمعمودية، وفي رسالة بطرس الأولى نجد الطوفان نموذج ومثال للمعمودية. هكذا نرى أن الأسرار الكنسية تحمل الأعمال العظيمة والعجبية لله في التاريخ وتجعلها تستمر في العهد الجديد أو بالأحرى في زمن الكنيسة وهذه النماذج تدخلنا للاهوت الكتابي الذي هو اساس لاهوت الآباء ولا يمكن أن نفهم الأسرار دون هذه الرموز والصور الكتابية التي تهيئنا للدخول في السر الكنسي^(٧٥). نحن هنا أمام ما يُسمى التفسير الليتورجي للكتاب المقدس، أي كيف نفسر الكتاب ونحياه في نفس الوقت أثناء ممارسة العمل الليتورجي في الكنيسة. سنرى هذه الحقيقة أثناء ممارسة كل من سر المعمودية والميرون والإفخارستيا.

٧٥- لمزيد من التفاصيل، انظر: جان دانيلو: "الكتاب المقدس والليتورجيا"، إصدار "خبر الحياة"، أثينا ١٩٨١، (الترجمة اليونانية) وهو مرجع أساسي لهذا البحث.

أولاً: . صور أو أمثلة المعمودية في الكتاب المقدس

تحتفظ العظات الأبائية بقائمة من النماذج المأخوذة من العهد القديم والتي ترمز إلى المعمودية... وأقدم هذه النماذج أو الأمثلة نجدها عند العلامة ترتليانوس في (De Baptismo) وأعيدت صياغتها وشرحها بأكثر وضوحاً عند ديديموس الضرير (PG, 39,693) والقديس كيرلس الأورشليمي يذكر هذه الأمثلة ليس في العظات السرائرية ولكن في عظاته عن المعمودية (PG, 33I,433) وكذلك يفسح القديس امبرسيوس مكاناً كبيراً لهذه النماذج في عظاته السرائرية.

وهذه الأمثلة أو النماذج هي واحدة عند هؤلاء الآباء مما يضعنا أمام تعليم واحد مشترك، وهذه الأمثلة هي موجودة قبلاً في العهد الجديد وعند الكتّاب الأوائل مثل عبور البحر الأحمر والطوفان نجدهما في رسالة بطرس الأولى (١بط ٣: ١٩-٢١) وصخرة حوريب هي مثال المعمودية عند يوحنا الإنجيلي (يو ٧: ٣٨) أيضاً في رسالة برنابا وعند يوستينوس وإيرينيوس نجد هذه الأمثلة الإنجيلية وغيرها مثل ماء مارة واغتسال نعمان السرياني والقراءات الليتورجية والتسابيح في السبت العظيم التي تمهد للمعمودية هي صدى للتعليم التقليدي للكنيسة.

هذه النماذج عند الآباء لا تمثل أمثلة مجردة بل وجدت في العهد القديم لكي يُستند عليها في شرح المعمودية فهي لها هدف واضح وهو شرح وتفسير المعنى والقيمة الحقيقية للمعمودية، ونحن إذا أردنا أن نفهم بالحق المعمودية علينا أن نرجع إلى هذه الصور والأمثلة الموجودة في العهد القديم ونحن لا ننسى أن المعمودية ولدت في الرمزية اليهودية.

قبل أن نستعرض هذه الصور عند الآباء علينا أن نقرأ النص الليتورجي القبطي للمعمودية والتي يُذكر فيها كل هذه النماذج، إذ يقول الكاهن

"رفعنا أعيننا إليك يا رب. وأعين أنفسنا ناظرة نحوك أيها الرب إلها. ونسألك أيها الرب الضابط الكل إله آبائنا، الذي خلق السماء والأرض وكل زينتها، الذي خلق المياه التي فوق السماء وثبت الأرض على المياه، الذي جمع المياه إلى مكان واحد، الذي ربط البحر وغلق الأعماق وختمها باسمه المملوء مجداً وخوفاً، الذي كل شئ يخاف ويرتعد من قدام وجه قوته، أنت يا سيدنا ثبت البحر بقوتك أنت رضى رؤوس التين على المياه".

ثم يقول "... أنت نظرت إلى مياه البحر الأحمر برهبتك فأقمته وعبرت إسرائيل وبموسى عمدتهم جميعاً".

"أنت أمرت الصخرة الصماء فأفاضت الماء لشعبك وأيضاً المياه المرة نقلها إلى مياه حلوة. أيضاً يشوع بن نون رددت إلى خلف مياه الأنهار الجارية. أنت المخوف فمن هذا الذي يستطيع أن يقف أمام وجهك. وصعيدة إيليا التي بالماء قبلتها بالنار من السماء. أنت أيضاً يا سيدنا بواسطة نبيك الميشع أظهر ماء ميلاد الحياة. ونعمان السرياني طهرته بمياه الأردن. فأنت القادر على كل شئ ولا يعسر عليك أمر".

١. ماء الخلق الأول:

أن أول الصور أو الأمثلة التي نجدها في العظات التعليمية القديمة عند الآباء والتي ترمز للمعمودية هي صورة "ماء الخلق" المذكورة في الإصحاح الأول من سفر التكوين ١: ٢ "...روح الله يرف على وجه المياه"، وقال الله لتفيض المياه زحافات ذات نفس حية وليطر طير فوق الأرض على وجه جلد السماء..." (تك ١: ٢٠). إن الأنبياء بشروا بأنه في آخر الأزمنة سوف يظهر الله خليفة جديدة وهذه الفكرة لها مكانة كبيرة عند أشعياء النبي، فالخلق الأول في سفر التكوين هو (مثال اسخاتولوجي) للخلقة الجديدة التي سوف تتحقق في نهاية الأزمنة. والعهد الجديد يخبرنا أن هذه الخليفة الجديدة حُققَت في المسيح يسوع وهي مستمرة في التاريخ بواسطة

المعمودية، فهي في الحقيقة خلق جديد، (ولادة ثانية) بحسب مصطلحات إنجيل يوحنا (٥: ٣) وهي خليفة جديدة بحسب بولس الرسول (٢كو ٥: ١٧) وهذا الخلق الجديد يُمنح ويحدث داخل الماء العمادي (يو ٣: ٥).

ومن مقارنة ماء الخلق الأول بماء المعمودية والتي هي مقارنة كتابية نستطيع أن نفهم معنى المعمودية وهذا ما فعله الآباء. فالعلامة ترتليانوس في كتابه "عن المعمودية" (DE Baptismo) يشرح مبررات استخدام الماء في المعمودية مستندا على رواية الخلق المذكورة في سفر التكوين الإصحاح الأول. نجد في رواية الخلق الماء وبه عنصرين هما أساس المعمودية فيما بعد: العنصر الأول هو الماء الذي يعتبر العنصر الأول لظهور الحياة، والعنصر الثاني هي تقديس المياه إذ أن روح الله كان يرف على وجه المياه. وينبها العلامة ترتليانوس على أنه لا بد أن نحترم أو نقدر هذا الماء الذي من داخله ظهرت الأرض (Bapt2) ويقول "عندما نظمت عناصر العالم... عندئذ أعطي أمر للماء الأولي أن يفيض كائنات حية. الماء الأول ولد الحياة حتى لا يندهش أحد من ماء المعمودية الذي له قدرة أن يحيى" (Bapt.2).

هنا نأتي إلى العنصر الثاني وهو روح الله الذي كان يرف على وجه المياه فإليه تتسب عملية الخلق الثاني للمعمدين، فالماء الذي قدس بالروح القدس له القدرة على التقديس والخلق.

يقول القديس أمبرسيوس "رأيت المياه على أي حال المياه لا تشفي إن لم ينزل روح الله ويقدها" (٧٦).

العلامة ديديموس الإسكندري يشرح لنا أكثر قائلا "الثالث غير المنظور، غير المنقسم (أي الواحد) رأى (بصفته أزلي) سقوط الطبيعة البشرية، في نفس الزمن الذي دعا فيه من العدم جوهر الماء أعد للبشر الشفاء الذي يجب أن يُعطى داخل المياه. لماذا الروح القدس رف على وجه

المياه، ليظهر لنا الماء ويقدها ويمنحها الخصوبة. يجب أن نربط هذا بحدث لحظة عماد المسيح، الروح القدس نزل على أمواج الأردن ووقف فوق المسيح^(٧٧) هنا يركز ديديموس على الربط بين نزول روح الله على ماء الخلق الأول ونزول الروح القدس في نهر الأردن. هذا الربط يعبر عن أهمية (حمامة) العماد، فكما أن الروح القدس رف على وجه مياه سفر التكوين ومنها كان الخلق الأول هكذا الروح القدس رف على مياه الأردن مسببة الخلق الثاني والتي باستدعائه يولد المعمد من ماء المعمودية المقدس. وبذلك تكون المعمودية هي خلق جديد، هي إعادة للخلق الأول. ورمزية الماء في المعمودية هو العلامة المحسوسة وهو إشارة لماء الخلق الأول المذكور في سفر التكوين. نجد ذلك واضح عند القديس اكليميندس الإسكندري "إن الخليقة الجديدة، الولادة الثانية، صارت بالماء والروح كما وُلِدَ الكون. إن روح الله رف فوق الماء".^(٧٨)

القديس كيرلس الأورشليمي يوضح بسهولة الربط بين الخلق الأول والثاني قائلا "لو أردت أن تعرف لماذا أُعطي للمياه أن تمنح النعمة وليس عنصر آخر أدرس الكتاب. المياه هي شئ عظيم.. هي الأجل في الأربع عناصر المادية للكون.. السماء هي مسكن الملائكة، لكن السموات صارت من الماء، الأرض هي وطن البشر لكن الأرض خرجت من المياه. وقبل خلق الأشياء المرئية في ستة أيام، روح الله كان يرف على وجه المياه. الماء هو بداية العالم وفي بداية الإنجيل كان الأردن".^(٧٩)

قد نظن أن الماء هنا هو الوسط المحي فقط أي العنصر الخلاق وليس عنصر الدمار (الموت)، ولكن هذا ليس دقيقا المرة لأننا نجد آثار الوجهة الآخر في الليتورجية القبطية وأيضا الأثيوبية ويستشهد العالم

77- PG, 39, 692C.

78- Εκλογ., Πρωφ. 7, Staelin, 138.

79- PG, 33, 433A.

"Lundberg" قائلاً "داخل الليتورجية القبطية والسريانية يصير استدعاء لقوة الله على المياه مثلما أعلنت في الخلق، قوة، نعمة بها ماء الموت يتكون بطريقة سرائية بواسطة التقديس إلى ماء خالق للحياة. تقديس المياه هو في نفس الوقت مطهر ومقدس".^(٨٠)

وبقراءة النص الليتورجي للكنيسة القبطية والذي ذكرناه في البداية نرى بوضوح الوجه الآخر للمياه "...ربط البحر وغلق الأعماق وختمها باسمه...ثبت البحر بقوتك. أنت رضضت رؤوس التتين على المياه"، وبذلك نرى بوضوح أن الماء كما هو وسط محي هو وسط مميت للتين (الشيطان). الحياة والموت معا، الحياة تمثل الخليقة الجديدة، الولادة الثانية للإنسان الجديد وأيضا الموت هو موت الإنسان العتيق.

٢. الطوفان

الطوفان هو صورة من صور المعمودية والتي يذكرها الآباء دائما، فهذا نموذج يشرح المعنى الكامل والحقيقي لسر المعمودية. فالماء هنا ليس هو الوسط المحي فقط بل الوسط المميت، المدمر، في الطوفان نرى تعليم المعمودية كصورة لموت المسيح، نرى العالم تحت الخطية وحكم ودينونة الله الذي يدمر هذا العالم الشرير، نرى أيضا واحد بار يُنقذ لكي يكون بداية لخليقة جديدة. التماثل بين الطوفان والمعمودية - نجده أولا في العهد الجديد في رسالة بطرس الأولى (٣: ٢١-١٨) "فإن المسيح أيضا تألم مرة واحدة من أجل الخطايا البار من أجل الآثمة لكي يقربنا إلى الله مماتا في الجسد ولكن محي في الروح. الذي فيه أيضا ذهب فكرز للأرواح التي في السجن. إذ عصت قديما حين كانت آناه الله تتنظر مرة في أيام نوح إذ كان الفلك بيني الذي فيه خلاص قليلون أي ثماني أنفس بالماء. الذي مثاله يخلصنا نحن الآن أي المعمودية. لإزالة وسخ الجسد بل سؤال ضمير صالح عن الله بقيامة يسوع المسيح".

٨٠- نقلاً عن: "الكتاب المقدس والليتورجيا"، جان دانييلوا ص ٨٣ (باللغة اليونانية).

إن الصعوبة الكامنة في هذا النص تأتي من الفعل "بشر" والذي يفترض توبة للأرواح التي في السجن، لكن البشرية هنا هي إعلان انتصار الله على الموت وإعلان الخلاص لكل المسكونة وبولس الرسول في أفسس (٤: ١٠٨) يركز على أن الله يملأ الكل الذي نزل إلى أقسام الأرض السفلي هو الذي صعد إلى العلاء أيضاً فوق جميع السموات لكي يملأ الكل" وأيضاً يوحنا الإنجيلي في إنجيله ص ٥: ٢٥ يعلن هذه الساعة، ساعة الخلاص على لسان المسيح "الحق الحق أقول لكم أنه تأتي ساعة وهي الآن حين يسمع الأموات صوت ابن الله والسمعون يحيون". المسيح هنا يواجه الأصنام، الأموات، الأرواح الشريرة رؤساء هذا العالم الشرير معلناً الانتصار والخلاص للأموات في الخطية.

إن تعليم القديس بطرس واضح في الربط بين ما حدث أيام نوح (الفلك والطوفان) وما حدث معنا في المعمودية، فكما أن البشرية الخاطئة أيام نوح دُمِرت بدينونة الله عن طريق طوفان الماء هكذا في المعمودية يدمر الإنسان العتيق بواسطة الماء السرائري، وكما أن واحد بار استثنى لكي يصير بكر لبشرية جديدة هكذا في المعمودية يخرج المعمد لخليقة جديدة. ولا بد أن نركز على نزول المسيح للجحيم والذي يعلن أنه داخل موت المسيح وقيامته يصير للبشرية قيامة جديدة أو ولادة جديدة إذ يخرج المعمد إنسان جديد.

إن بولس الرسول يخبرنا أن المعمودية هي التشبه السرائري بموت وقيامته المسيح، لذلك نجد عند يوحنا ذهبي الفم أن "التغطيس والصعود (في المعمودية) هي صورة النزول إلى الجحيم والصعود منه لذلك بولس الرسول يسمي المعمودية قبر (دفنا معه في المعمودية)".^(٨١)

ما فعله القديس بطرس هو أنه ذكرنا بما بشر به الأنبياء أنه في أواخر الأزمنة سيخلق الرب "سموات وأرض جديدة" فكان لهم ما حدث. الطوفان

مثال أخروي والتفسير المسيحي لهذا النموذج الموجود في العهد القديم كما شرحه لنا القديس بطرس يؤكد أن الخليقة الجديدة تحققت في قيامة المسيح من بين الأموات وأن المعمودية هي الاشتراك في هذا الحدث العظيم (موت وقيامة المسيح).

إن النموذج السرائري والذي نجده عند القديس بطرس الرسول قد شرحه التقليد الأبائي بأكثر وضوحا فنجد عند يوستينوس "وفق الطوفان يُتمم سر خلاص الإنسان. نوح البار مع الآخرين أي امرأته وأولاده الثلاثة وزوجاتهم يشكلون رقم ثمانية قدموا لنا رمز اليوم الثامن والذي فيه ظهر المسيح القائم من الأموات. هذا الرمز يظهر دائماً الأول المسيح صار بكر كل خليقة، صار بمفهوم جديد رئيس أو بداية سبط آخر، ذاك "السبط" الذي وُلِدَ ثانية من ذاك (المسيح) بالماء والخشبة التي تحوي سر الصليب، مثلما أنقذ نوح والذين معه عن طريق خشبة الفلك الذي حُمِلَ فوق المياه... هؤلاء الذين تهيئوا بواسطة الماء والإيمان والخشبة (سر الصليب) وتابوا عن خطاياهم سيُنقذوا من دينونة الله القادمة".^(٨٢)

القديس يوستينوس يوضح معطيات العهد الجديد خاصة الموجودة في رسالة بطرس الأولى. ماء الطوفان مثال ماء المعمودية ورأينا التماثل بين الطوفان ونزول المسيح للجحيم وأيضا المعمودية وفي الثلاث حالات يوجد عالم شرير نال عقاباً وأدين ويوجد أيضا واحد بار يُنقذ، ففي حالة الطوفان نجد نوح البار وفي حالة النزول للجحيم نجد المسيح البار وفي المعمودية نجد المسيحي أو المعمد الذي على صورة المسيح يسوع. المهم هنا أيضا التشابه بين ماء الطوفان وماء المعمودية والتي تشير إلى الدينونة التي يجتازها المعمد في ماء المعمودية. وهي كما شرحناها سابقا "موت الإنسان العتيق" وقد وضحها القديس يوستينوس بقوله "هؤلاء الذين تجهزوا أو تهيئوا أو استعدوا بواسطة الماء والإيمان والخشبة وتابوا عن خطاياهم سيُنقذوا من دينونة الله القادمة" لأن المعمد قد دين فعلا بمعمودية النار

والروح القدس، التي أخبرنا عنها يوحنا المعمدان "هو سيعمدكم بالروح القدس ونار" هكذا المعمد يتذوق سرًا الدينونة الأخيرة، ويوضحها أوريجانيوس عندما يقول "داخل معمودية الماء نحن أموات مع المسيح وداخل معمودية النار نتغير إلى جسد مجده"^(٨٣)، والمسيح نفسه إعتبر موته وقيامته معمودية ففي (لو ١٢ : ٥) "لِي صَبْغَةُ اصْطَبَغَهَا وَكَيْفَ انْحَصَرَ حَتَّى تَكْمَلَ"، يتكلم عن موته وقيامته كاصطباغ أي معمودية لأن كلمة صبغة في اليونانية تعني أيضًا معمودية.

أيضًا لدينا رقم (٨) "ثمانية أشخاص" *"أُنْقَذُوا مِنَ الطُوفَانِ، إِذْ نَقَرُوا فِي رِسَالَةِ بَطْرُسِ الثَّانِيَةِ ٢ : ٥، ٤ "لأنه إن كان الله لم يشفق على ملائكة قد أخطأوا بل في سلاسل الظلام طرحهم في جهنم وسلمهم محروسين للقضاء، ولم يشفق على العالم القديم بل إنما حفظ نوح ثامنًا كَارزًا للبر إذ جلب طوفان على عالم الفجار"*.

إن رقم (٨) يرمز إلى اليوم الثامن الذي قام فيه المسيح، هو يوم الأحد الذي يأتي بعد السبت هو عيد لنا نحن المسيحيون عيد قيامة الرب ولا ننسى أن المعمودية كانت تعطى يوم أحد البصخة وهذا ما يفسر الشكل الثماني للمعمودية. نجد هذه الرمزية واضحة عند يوستينيوس "فالיום الثامن عنده هو (اليوم الأول) يرمز لقيامة المسيح والمعمودية عنده هو بداية عصر جديد اليوم الأول للأسبوع الجديد.

بعد القديس يوستينيوس نستطيع أن نأتي إلى ترتليانوس ونتعرف على شرحه للطوفان على أنه مثال للمعمودية، إذ يقول "الحمامة التي خرجت من الفلك ورجعت بغصن زيتون والتي هي الآن علامة سلام الشعوب بشرت بالسلام على الأرض. نتبع نفس التدبير في المجال الروحي، إن الحمامة الروح القدس تنزل على الأرض أي جسدنا، تطفوا على جرن المعمودية... لتُحْضِرَ سَلامَ اللَّهِ... حيث الكنيسة يُرمَّز لها بالفلك" (De Bap8).

٨٣- أوريجانيوس في تفسيره لمثى ٢٣: ٢٥، أيضًا غريغوريوس اللاهوتي PG, 36, 357G.

الملح الأساسي عند ترتليانوس في هذا النموذج هو الحمامة التي تشير للروح القدس. وترتليانوس كلمنا عن المعمودية المسيح إذ يقول "مثلما نزل الروح القدس فوق الرب في شكل حمامة يقف فوق مياه المعمودية حيث يتعرف على إقامته القديمة (يقصد الإنسان قبل السقوط)" (De Bapt 8) يرى التقليد الآبائي أن نزول الروح القدس على وجه المياه في الخلق الأول وأيضا نموذج الحمامة التي رجعت بغصن زيتون ووقفت على الفلك. وهنا الفلك مثال للمعمودية المسيحية حيث نوح هو نموذج لنوح الجديد الذي نزل عليه الروح القدس ليعلن مصالحة الإنسان مع الله.

أيضا نجد كل هذا عند القديس كيرلس الأورشليمي "البعض يقول إنه، مثلما أتى الخلاص في أيام نوح من الخشبة والماء، ومثلما صارت بداية لخليقة جديدة، ومثلما الحمامة آتت في هذا المساء بفرع زيتون، بنفس الطريقة يقولون أن الروح القدس نزل على نوح الحقيقي، خالق الخليقة الجديدة، عندما نزلت الحمامة الروحية فوق المسيح أثناء العماد لكي تظهر أن ذاك بخشبة الصليب يمنح الخلاص للمؤمنين، إذ في المساء موته قدّم للعالم نعمة الخلاص" (٨٤).

الملح الآخر في هذا النموذج والذي يريد أن يظهره لنا ترتليانوس هو أن الفلك هو صورة للكنيسة وهذا نجده عند إيرينيوس ويؤكد القديس إيرينيوس أن القديس بطرس يفسر الفلك على أنه الكنيسة (٨٥) لا نجد ذلك عند القديس يوستينوس الذي يفسر رمزيا خشب الفلك على أنه يشير إلى خشبة الصليب، لكن نرجع إلى ترتليانوس الذي يقول "من لم يوجد في الفلك لم يكون في الكنيسة" (٨٦) والقديس كبريانوس يعطي أهمية لهذا الأمر، قائلاً: "لو أحد استطاع أن يخلص خارج فلك نوح، سيخلص ذاك الذي يكون خارج الكنيسة" (٨٧) وبذلك أراد كبريانوس أن يقول "لا

84- PG, 33, 982A.

85- Epist. 133, PL, 22, 1014.

86- De Idol., 24. PL., I, 696B.

87- 6, C.S.E.L., 214.

خلاص خارج الكنيسة"، والقديس جيروم كصدى لهذا التقليد يكتب "فلك نوح كان مثال للكنيسة"^(٨٨).

العلامة ديديموس الضير يفسر يوضح هذا النموذج في (De Trinitate) قائلا: "الطوفان الذي طهرَ عالم الخطية العتيق كان نبوة مستترة للتطهر من الخطايا بواسطة الجرن المقدس للمعمودية. والفلك الذي أنقذ هؤلاء الذي دخلوا فيه هو صورة للكنيسة التقية وللرجاء الحسن الذي نأخذه منها. وكل ما يخص الحمامة التي أحضرت غصن الزيتون للفلك والتي أظهرت أن الأرض كشفت هذه أشارت إلى قدوم الروح القدس والمصالحة التي أتت فوق الزيتون حقيقة هو رمز للسلام"^(٨٩). لقد رأينا رمزية خرستولوجية عند يوستينوس عندما ركز على أن الفلك يرمز للصليب وأيضا عند ترتليانوس رأينا الرمزية الاكليسيولوجية حيث الفلك هو صورة الكنيسة.

أيضا عند القديس يوحنا ذهبي الفم نجد هذا النموذج التقليدي "أن رواية الطوفان هي سر وتفاصيلها هي نموذج للحقائق الآتية. الفلك هو الكنيسة، ونوح هو المسيح، الحمامة هو الروح القدس، وفرع الزيتون هو المحبة الإلهية للبشر. وكما أن الفلك حمى هؤلاء الذين كانوا بداخله، هكذا الكنيسة تخلص هؤلاء الذين ضلوا، لكن الفلك قد حمى فقط، بينما الكنيسة تفعل أكثر من ذلك، مثلا الفلك قَبِلَ حيوانات غير عاقلة واحتفظ بها كما هي، أما الكنيسة تقبل البشر ولا تحتفظ بهم كما هم لكن تغيرهم"^(٩٠).

نحن هنا أمام شهادة يوحنا ذهبي الفم والذي كان لا يستخدم كثيرا الطريقة الرمزية لتفسير الكتاب. وهذه الشهادة لها أهمية كبرى لأنها تضعنا أمام تقليد كنسي مشترك.

88- P.L., 23, 185A.

89- 2, PG, 39, 697, A-B.

90- ομ. ΛαΖ. 6, PG, 18, 1037- 1038.

٣. عبور البحر الأحمر

نجد هذا النموذج باستمرار عند الآباء هو والطوفان ولكن الموضوع الرئيسي في عبور البحر الأحمر نجده يختلف فهنا نلتقي مع المياه المدمرة، كأداة عقابية في يد الله. نحن هنا ننتقل إلى إطار كتابي آخر وهو سفر الخروج. كل رواية الخروج من مصر هي صورة للفضاء. الأنبياء بشروا بخروج جديد في أواخر الأيام فيه يقوم الله بأعمال أعظم من تلك التي صنعها في الصحراء. العهد الجديد خصوصاً إنجيل متى - يخبرنا بهذه الأعمال الإلهية العظيمة محققة في المسيح. بالمسيح تحقق التحرر الحقيقي وهذا التحرر هو متاح لكل شخص فينا بالمعمودية. أثناء فترة البصخة نجد أن الإنجيل والليتورجيا يذكران دائماً ذكرى خروج العبرانيين من أرض مصر، الخروج الذي حققه المسيح بموته.

ولا ننسى أن التقليد يخبرنا أن أثناء ليلة الفصح تتم المعمودية لتؤكد على هذه العلاقة بين الخروج القديم والخروج الجديد في المسيح.

هذا النموذج الأخروي موجود في العهد القديم أي أن عبور البحر الأحمر كما قلنا لدى الأنبياء هو مثال أخروي سوف يتحقق في الأزمنة الأخيرة، فأشعيا على سبيل المثال ص(٥١: ١٩) *"ألسنت أنت المنشف البحر مياه الغمر العظيمة الجاعلة أعماق البحر طريقاً لعبور المفدين"* هنا الإله ينتصر على تتين البحر والعهد الجديد يجد أيضاً في عبور البحر الأحمر بالإضافة إلى أنه صورة للمعمودية أيضاً بعد أخروي يخبرنا عنه سفر (الرؤيا ١٥: ٢-٣) *"... والغالبين على الوحش وصورته وعلى سمته وعود اسمة واقضين على البحر الزجاجي معهم قيثارات الله. وهم يرتلون ترنيمة موسى عبد الله وترنيمة الخروف قائلين عظيمة هي أعمالك أيها الرب الإله القادر على كل شيء عادلة وحق هي طرقك يا مملك القديسين"*.

فرعون هو رمز للشيطان الذي هُزِمَ في مياه البحر المميتة، بينما عبید الله المنتصرين وجدوا على الجانب الآخر من البحر دون أن يصيبهم أي ضرر من البحر المدمر.

العهد الجديد يؤكد على أن عبور البحر الأحمر يتحقق عن طريق العماد أي بعبور ماء جرن المعمودية. وغير ذلك في النص المعروف في رسالة كورنثوس الأولى لبولس الرسول من (١٠ : ١ - ٦) "فإني لست أريد أيها الاخوة أن تجهلوا أن آبائنا جميعهم كانوا تحت السحابة وجميعهم اجتازوا في البحر. وجميعهم اعتمدوا لموسى في السحابة وفي البحر".

هنا نجد العلاقة الشديدة والواضحة بين عبور البحر الأحمر والمعمودية، فالخروج من مصر هو المعمودية، التي هي خروج من عبودية الخطية، إلى الدخول في الحياة الجديدة.

على الجانب الآخر في زمن بولس الرسول كان هناك تفسير سائد لعبور البحر الأحمر عند اليهودية وقت ذاك، فللدخول على اليهودية في ذلك العصر كانت تجري المعمودية بالإضافة إلى الختان، ولما كتب G. Foot Moore "لم تكن تطهيرية ولا حقيقية ولا رمزية لكن جوهريا طقس للإهداء أي للدخول في اليهودية" ^(٩١).

وهدف هذا العمل الاهتدائي أن يمر المهتدي مع الشعب في سر عبور البحر الأحمر، أي أن معمودية المهتدين كانت نوع من التشبه بالخروج من مصر.

وهذا في غاية من الأهمية لأنه يبين لنا أن الربط بين عبور البحر الأحمر والمعمودية هو أيضا عند اليهودية وبالتالي يعطي الرمز الحقيقي للمعمودية. هذا العمل لم يكن عمل تطهيري ولكن عمل تحرري وخليقة جديدة.

الشعب اليهودي كان تحت نير عبودية فرعون وتحرروا عن طريق عبور البحر الأحمر والتي كانت فيه الماء مدمرة لفرعون وجنوده، هكذا أيضا الموعوظ المقبل على العماد - كما يوضح التقليد الكنسي - كان تحت قهر الشيطان وحُرّر عن طريق مياه المعمودية التي دمرت سطوة الشيطان.

٩١- وذلك نقلاً عن جان دانيلو "الكتاب المقدس والليتورجيا" Judaism 1, p. 334.

المعمودية هنا هي الفداء، هي انتصار المسيح على الشيطان وبهذا الانتصار تحررت البشرية. والمعمودية تمنح هذا التحرر لكل مسيحي، لأن في المعمودية الشيطان يُهزَّم والإنسان يَخْلُص وهذا يحدث عن طريق الماء. المعمودية هي صراع مع الشيطان، والخروج من مصر يعطينا هذه الصورة اللاهوتية للمعمودية، فالذي منحه الله بسر الماء وحرر الشعب الجسدي من قهر جسدي أو عبودية جسدية لكي يعبر هذا الشعب من مصر إلى الصحراء، هو نفسه يُتَمَّم بسر الماء (المعمودية)، أي التحرر لشعب روعي من عبودية روحية لكي يعبر من العالم إلى ملكوت الله.

يتكلم العلامة ديديموس الضرير في Tpinitate كتابه "عن الثالوث" عن المعمودية كتمهيد لموضوع ألوهية الروح القدس. ويخبرنا عن هذه النماذج لتقديس المياه من الروح القدس "كان روح الله يرف على وجه المياه"، والطوفان وأخيرا عبور البحر الأحمر "البحر الأحمر أيضا والذي قَبِلَ الإسرائيليين، والذين لم ينتابهم الشك حيث حررهم (الله) من المتاعب التي جلبها عليهم المصريون، وكل تاريخ الخروج من مصر هو مثال للخلاص المعطى عن طريق المعمودية. مصر، حقيقة ترمز لصورة العالم الشرير وعن طريقها نجلب على أنفسنا حياة تعيسة بشعة. الشعب الذي صار مستتير (معمد)، والماء الذي كان للشعب وسيلة خلاص... يرمزان للمعمودية، وفرعون وجنوده يرمزان للشيطان وأعوانه"^(٩٢)

القديس باسيليوس يؤكد على أن كل ما يخص خروج إسرائيل يُذَكِّرُ لإعلان خلاص هؤلاء الذين يعتمدون: "البحر هو مثال للمعمودية والتي تحرر من فرعون ... البحر قتل العدو هكذا في المعمودية أعدائنا (الشيطان وأعوانه) يُدَمَّرُونَ بمعونة الله. الشعب خرج من البحر مخلصا بلا ضرر ونحن نصعد من الماء كالأحياء من الأموات"^(٩٣)

وهنا نلاحظ هذه المقارنة الأخيرة للقديس باسيليوس عن قيامة المسيح

92- PG, 39, 697A.

93- Περί 'Αγ. Πνεύματος, 14th Pruche, 163-164.

بين الأموات وصعود المعمد من مياه العمودية. وفي وضع آخر يقول القديس باسيليوس: "إن لم يعبر بني إسرائيل البحر، لكانوا غير قادرين على الهرب من فرعون، هكذا أنت لو لم تعبر الماء، لا يمكنك الهرب من العذاب المميت للشيطان"^(٩٤).

نفس الفكرة يقدمها لنا القديس غريغوريوس النيصي "إن عبور البحر الأحمر كان بحسب بولس الرسول من الأعمال التي تتبأت عن المعمودية، حقيقةً إلى الآن عندما يقترب المعمد من ماء الولادة الثانية، ينجو - كما من عبودية مصر - محرراً ومخلصاً، لكن الشيطان وأعوانه الأرواح الشريرة تختفي"^(٩٥).

أيضاً في كتابة "حياة موسى" يرى القديس غريغوريوس النيصي أن جنود فرعون يرمزون إلى أهواء النفس: "الأهواء (الجنود) انطرحت في الماء بعد أن تتبعت العبرانيين (في البحر) لكن الماء صار بداية حياة لهؤلاء الذين طلبوا من الماء ملجأً وأيضاً صار هذا الماء مميت لطاردتهم"^(٩٦).

نأتي إلى عمود السحاب الذي صاحب اليهود أثناء الخروج، هذا العمود هو العلامة المنظورة لحضور الله وسط الشعب. إن موضوع السحابة كعلامة سكنى الله في خيمة الشهادة نجدها كثيراً في كل العهد القديم. وفي العهد الجديد حضور السحاب يؤكد سكنى الله (يو ١: ١٤) "أى حل بيننا"

من ذلك الحين رافق الروح الطبيعة البشرية للمسيح ذاك الذي حلّ من العذراء وقت البشارة لو ١: ٣٥ "الروح القدس يحل عليك وقوة العلي تظلك فلذلك أيضاً القدوس المولود منك يدعى ابن الله". وظهرت هذه السحابة في التجلي وفي الصعود والتي عبرت بالضبط على ألوهية السيد المسيح وخاصة القديس بولس يربط مباشرة عمود سحاب الخروج بالمعمودية المسيحية،

94- PG, 29, 425 B-C.

95- PG, 46, 589D.

96- PG, 46, 361c.

عندما قال "آبائنا اعتمدوا في عمود السحاب وفي البحر" السحابة تعني بوضوح الروح القدس "قوة الله العلي" في خيمة البشارة.

إن حضور السحاب رافق عبور البحر الأحمر في رواية الخروج. ويصور هكذا اتحاد الماء بالروح القدس كعنصري المعمودية.

تفسير الآباء يستند بقوة على أساس كتابي. يعلق أوريجينوس على رواية الخروج من مصر في "أحاديثه عن الخروج" مقتبساً من بولس الرسول، قائلاً: "رأيت كيف أن تقليد بولس يختلف عن التعليم التاريخي" المدرسة التاريخية للتفسير". هذا الذي يعتبرونه اليهود عبور البحر يسميه بولس الرسول معمودية. هذا الذي يعتقدونه هؤلاء سحابة يعتبره بولس الرسول الروح القدس. وأراد أن يفسر هذه الآيات بنفس مفهوم وصية الرب عندما قال "من لا يولد من الماء والروح القدس لا يستطيع أن يدخل ملكوت السموات".^(٩٧)

القديس إمبروسيوس في De Mysteriis الأسرار: "ما الشيء المهم الذي يوجد في عبور الشعب اليهودي البحر الأحمر؟.. ذلك الذي عبر هذا البحر، عَبَرَ من الأشياء الأرضية إلى السماوية.. إنه عبور حقيقي من الموت إلى الحياة، الذي عَبَرَ لا يموت بل يظل قائماً"^(٩٨).

القديس إمبروسيوس هنا ملتزم بالتفسير الرمزي الإسكندري ويفسر هنا البصخة بطريقة فيلون اليهودي: "العبور من الأشياء الأرضية إلى السماوية"، كل ما يخص السحابة يفسرها بنفس المفهوم "عمود دخان السحاب كان أمام الشعب، عمود السحاب تبعهم مثل ظل الروح القدس. رأيت أنه بالروح القدس وبالماء ظهر مثال المعمودية بوضوح"^(٩٩).

٩٧- أوريجينوس، عظة عن الخروج: ١، ٧.

98- 1,2 Botte, 57-58.

99- 1, 22, Botte, 62.

السحابة المدخنة ظهرت فقط في النهار أما الليل أخذت شكل عمود نور هذا يقود إلى خط آخر، هذا الخط يأتي من الكتاب الذي يفسر العمود بنور الكلمة اللوغوس. في حكمة سليمان بالنسبة إلى عمود النور نجده صورة (للحكمة ١٠: ١٧) "وجزت القديسين ثواب أتعابهم وهدتهم طريقا عجيبا وكانت لهم ملجأ في النهار وضياء نجوم الليل" هنا ينسب المؤلف إلى الحكمة ما ينسبه الخروج إلى الله الحاضر في الغمام.

فيلون اليهودي هنا يرى في النور شكل اللوغوس. وإنجيل يوحنا يظهر لنا المسيح كعمود نور "أنا هو نور العالم". "مَنْ يَتَّبِعْنِي لَا يَسْلُكُ فِي الظُّلْمَةِ" (يو ١: ٩). والقديس أكليميندس الإسكندري يستخدم عمود نور الخروج كملح لتجسد الكلمة^(١٠٠)، بالتالي ليس مدهشا أن نجد هذا التفسير في العظات العمادية الأولى.

إن الروح القدس ظهر مثل سحابة ليُظهر قوة الله التي تعمل في العماد، الكلمة ظهر مثل عمود نور لكي يعلن أن المعمودية هي الإستناره الإلهية . وكلمة "الاستنارة" هي من الكلمات التي تطلق على المعمودية، لذلك أيضا القديس امبرسيوس في "الاسرار" يتساءل قائلاً: "ما هو عمود النور أليس هو المسيح الرب والذي أزال ظلام الوثنية ونشر نور الحق والنعمة الروحية في قلوب البشر".^(١٠١)

إن العهد الجديد يخبرنا أن موسى الذي تقدم الشعب وضرب بعصاه البحر هو رمز أو مثال للمسيح يسوع موسى الجديد (١ كو ١٠: ١، رؤ ١٥: ٣) وإن كان موسى يرمز للمسيح فأخت موسى ترمز للكنيسة. هذا نجده (بالمعنى العمادي) عند زينون الذي يشرح كيف أن مريم التي كانت تسبح قارعة هي والنساء على الطبال فرحين هي مثال للكنيسة التي تقود الشعب المسيحي ليس إلى الصحراء بل إلى السماء مغنياً ومسبحاً^(١٠٢).

١٠٠ - المتفرقات ١: ٢٤.

101- 1, 22, Botte, 61.

102- PL, 11, 509-510.

وهكذا الكنيسة التي تلد أبناء بالمعمودية هو موضوع مهم للمسيحيين الأوائل. نجد هذا الموضوع عند كيرلس الأورشليمي. وزينون الذي يربط بن أناشيد مريم وأناشيد الكنيسة.

وأشعيا يصف الخروج الأخروي في (اشعيا ٥١ " ١٠-١١) "ألست أنت المنشقة البحر مياه الغمر العظيم الجاعلة أعماق البحر طريقا للمفدين ومفديو الرب يرجعون ويأتون إلى صهيون بالترنم وعلى رؤوسهم فرح أبدي ابتهاج وفرح يدركانهم ويهرب الحزن والتهند". وسفر (الرؤيا ١٥: ٢-٤) يخبرنا كيف أن هؤلاء الذين عبروا البحر أي الذين أنتصروا على الموت، سبحو ترنيمة موسى و تسبحة الخروف. إن زينون يرى أن هذه النبوة الأخروية قد تحققت في العماد؛ لذلك فإن Dom Winezem يقول أن نشيد مريم هو المناسبة التي وُلدت فيها العبادة الإلهية".^(١٠٣)

نشيد الاناشيد في العبادة الكنسية يحقق صورة تسبحة الخروج ويرمز إلى الليتورجيا السماوية. يجب أن نضيف أن هذا الرأي الليتورجي ظهر في العهد القديم. تسبحة مريم يظهر حقيقة كعنصر ليتورجي احتفالي لخروج من مصر حيث ضُمَّ في اليهودية في رواية الخروج.^(١٠٤) هنا الليتورجية اليهودية تظهر لنا في عمق الليتورجيا المسيحية .

إذن واضح أن ليتورجيا العماد مرتبط بحدث العبور.

مجموعة الصور الثانية الخاصة بالمعمودية

نأتي هنا إلى مجموعة أخرى من النماذج تذكرها الصلوات القبطية والأثيوبية أثناء العماد وبالتحديد أثناء تقديس مياه المعمودية فيقول الكاهن "أنت أيضا بيشوع ابن نون رددت إلى الخلف مياه النهر الجارفة. أنت المخوف، فمن هو الذي يستطيع أن يقف أمام وجهك، وصعيدة إيليا التي بالماء قبلتها بالنار من السماء. أنت أيضا يا سيدنا بواسطة نبيك اليشع

103- Dom Winzen, Pathways in the Holy Scripture, the Book of Exodus, p. 6.

104- J. Morgenstein, The despoiling of the Egyptians, Journ. Bibl. Litt., 1949, p. 25-26.

أظهرت ماء ميلاد الحياة. ونعمان السرياني طهرته بمياه الأردن. فأنت القادر على كل شئ ولا يعسر عليك أمر".

هنا نرى في هذه الصلاة النماذج الآتية:

- يشوع بن نون وعبور الأردن.

- صعيدة ايليا.

- اليشع والفأس.

- تطهير نعمان السرياني.

نجد هذه النماذج في حديث القديس غريغوريوس النيصي عن العماد والتي قيلت يوم الظهور الإلهي^(١٠٥)، ومن قبل موجودة في تعليقات أوريجينوس على إنجيل يوحنا^(١٠٦)، وموضوع نعمان السرياني نجده أيضا عند القديس امبروسيوس.

التركيز في هذه النماذج هي على تقديس المياه والظهور الإلهي عند الاسكندريين هو قبل أي شئ عيد المعمودية المسيح. وهذا العيد يوجه كل الأنظار نحو الأردن. لذلك كل النماذج في هذه المجموعة يصحبها نهر الأردن. والماء هنا كما قلنا ليس الماء المدمر ولا الماء الذي يخلق ولكن الماء الذي ينقي، الذي يطهر "حميم الميلاد الثاني" وحادثة نعمان السرياني تظهر هذا الملمح الأساسي للمياه، وبحسب القديس غريغوريوس النيصي^(١٠٧) هذه الحادثة تحدد مفهومي المعمودية الأولى القمة التطهيرية للمعمودية والثاني هو تأسيس المعمودية المسيحية على عماد المسيح في نهر الأردن.

لابد أن ننبه على أن وجود هذه النماذج في التقليد الاسكندري ليس سببه شغف مدرسة الاسكندرية للتفسير الرمزي ولكن لان هذه النماذج تمثل تقليد ليتورجي للكنيسة.

105- PG, 46, 592-593.

106- PG, 6, 43-48.

107- PG, 46, 592D.

١. يشوع وعبور الأردن:

أنه لطبيعي أن تطبق فكرة عبور يشوع بن نون للأردن على الرمزية العادية. يشوع بن نون هو في الحقيقة، مثال للمسيح وهذه الرمزية لا نجدها في العهد القديم ولا عند اليهودية وهذا يرجع إلى أن مثل هذا النموذج يقلل من شأن موسى عند اليهود. ولكن هذا النموذج نجده في العهد الجديد، حيث يشوع بن نون دخل أرض الموعد كمثال للمسيح، لذلك عند القديس كيرلس الاورشليمي نجد أن ليشوع بن نون كان في أشياء كثيرة مثال للمسيح. من الأردن بدأ يمارس سلطته على الشعب. والمسيح أيضا بدأ حياته العلانية بعد عماده في الأردن. بن نون حدد إثني عشر إنسان لكي يوزع الإرث. والمسيح أرسل إلى كل العالم إثني عشر رسولا كمبشرين للحق. ذاك الذي هو مثال أنقذ راحاب الزانية لأنها آمنت. وذاك الذي هو الحقيقي (المسيح) قال "الزناة والعشارون سيسبقونكم إلى ملكوت السموات" أسوار أريحا سقطت بصوت التهليل في زمن المثال (يشوع)، وأيضا بكلام المسيح "سوف لا يبقى حجر الا وينقض" وسقط هيكل اورشليم أمامنا^(١٠٨).

هنا نجد في دائرة يشوع بن نون هذه النماذج التي يشهد بها التقليد وهي عبوره الأردن (قصة راحاب الزانية وسقوط أسوار أريحا) (عب ١١: ٣٠-٣١)، أما عبور يشوع للأردن يبدو لنا أن العهد الجديد لا يربطه مباشرة بالمعمودية لكن Harald sahlm^(١٠٩) يفضل أن نرى علاقة عبور يشوع للأردن بحادثة أخرى في الإنجيل، ففي إصحاح ١١ لإنجيل يوحنا الذي يذكر قيامة لعازر. في هذه الحادثة يخبرنا Sahlm أن الإنجيل يذكر أن المسيح قبل قيامه بهذه المعجزة وجد في شرق الأردن في المكان الذي يعمد فيه يوحنا المعمدان (يو ١: ٤٠) هناك أخبروه أن لعازر مات وانتظر يومين ثم بعد ذلك عبر الأردن وأقام لعازر من الموت. ويؤكد أيضا أن في

108- PG, 33, 676D-677A.

109- Zur Typologie des Johannesevangeliums, Upsala, 1950, p. 39-41.

هذه الحادثة أراد يوحنا الإنجيلي أن يظهر لنا شخص المسيح على أنه يشوع بن نون الجديد وهنا القديس يوحنا يقتبس من سفر (يشوع ١ : ١١) كلام الله ليشوع "بعد ثلاثة أيام ستعبر الأردن" وبعد العبور أخبرهم يشوع بأن الله سيصنع في وسطكم عجائب (يشوع ٣ : ٥) وهكذا فَعَلَ المسيح بعد عبوره الأردن هذه المعجزة العجائبية وهي قيامة لعازر.

وبذلك يكون عبور يشوع للأردن كان مثال للمسيح وعلى الجانب الآخر يظهر جلياً أن حادثة قيامة لعازر لها معنى عمادي. عبور الأردن يتبعها بعد ذلك قيامة لعازر وهي بحسب رأي Sahlim مثال للدفن في الماء العمادي والذي يصور لنا قيامة المسيح. وكلام توما في (يوحنا ١١ : ١٦): "فقال توما الذي يقال له التوأم للتلاميذ رفقاءه لنذهب نحن أيضاً لكي نموت معه" ويعلن حقيقياً الامتثال للموت مع المسيح لكي نقوم معه (عبور الأردن) وهذا يتماثل مع تعليم المعمودية الذي هو التشبه بموت وقيامة المسيح. وهكذا عبور يشوع للأردن بحسب العهد الجديد هو مثال ليس فقط لقيامة لعازر ولكن كمثال للمعمودية المسيحية.

هذا التفسير نجده عند الآباء فالقديس غريغوريوس النيصي في حديثه (عن المعمودية) يخبرنا أن عبور يشوع للأردن هو كنموذج لنا: التابوت هو مثال للإنجيل، الصحراء تمثل الخطية، الأردن يرمز للمعمودية، سقوط أريحا هو فساد الإنسان الخاطئ^(١١٠). وهذا التفسير موجود من قبل عند أوريجينوس.

أيضاً القديس غريغوريوس النيصي في حديث عن "عماد المسيح" بعد أن يعلق على عبور البحر الأحمر على أنه مثال للمعمودية، يقول أيضاً: "الشعب العبراني لم يأخذ أرض الميعاد إلا بعد أن اجتاز الأردن تحت قيادة يشوع بن نون، ويشوع أيضاً أقام أثني عشر حجراً يرمزون بوضوح للأثني عشر رسولاً المتممين للمعمودية"^(١١١).

110- PG, 12, 855-856.

111- PG, 46, 592A.

وفي موضع آخر يقول "فليعظم الأردن (المعمودية) لأنه يلد البشر ويزرعهم في فردوس الله" (١١٣). هنا يرى غريغوريوس النيصي الأردن المنظور الذي يسقي فلسطين رمز لمياه المعمودية التي تروي الفردوس ويرى أوريجينوس يرى أكثر من ذلك أن الأردن هو رمز وسر المسيح نفسه، النهر الذي يبهج مدينة الله هو نفسه الكلمة الذي نزل إلى هذا العالم. (١١٣)

٢. أمثلة من حياة إيليا النبي وإليشع النبي

في هذه الأمثلة يلعب الأردن دور هام في زمن العهد الجديد، لقد أنتظر اليهود رجوع إيليا في أواخر الأيام. العهد الجديد لم يبتدع نموذج إيليا ولكن أراد أن يخبرنا أن مثال إيليا قد تحقق في أعمال المسيح الخلاصية. ونموذج إيليا ظاهر بوضوح في العهد الجديد خاصة في إنجيل لوقا بينما نموذج موسى نجده بوضوح أيضا ولكن في إنجيل متى. وإيليا بعض المرات هو نموذج ليوحنا المعمدان ولكن عادةً هو نموذج للمسيح نفسه.

أن قصة أرملة صرفة صيدا في (١مل ١٧: ١٩) وقصة نعمان السرياني في (١مل: ٩) هما مثالان لدعوة الوثنيين في إنجيل لوقا (٤: ٢٥-٢٨) "بالحق أقول لكم أن أرامل كثيرة كن في إسرائيل في أيام إيليا حين أغلقت السماء مدة ثلاث سنين وستة أشهر لما كان الجوع عظيم في الأرض كلها. ولم يرسل إيليا إلى واحدة منها إلا إلى امرأة صرفة صيدا. وبرص كثيرون كانوا في إسرائيل في زمان إليشع النبي ولم يطهر واحد منهم إلا نعمان السرياني. فأمتلأ غضبا جميع الذين في المجمع حين سمعوا هذا".

وطلب التلاميذ من المسيح أن تنزل نار من السماء المذكورة في (لوقا: ٥٤) الغرض منها لأن يذكرنا لوقا بإيليا وكهنة البعل، أيضا صعود إيليا عند لوقا هو رمز لصعود المسيح (لوقا: ٥١) "وحين تمت الأيام لارتفاعه

112- PG, 46, 593D.

113- PG, 12, 855-856

ثبت وجهه لينطلق إلى اورشليم" ومن الجدير بالملاحظة أن مثالين من هذه النماذج التي ذكرها لوقا مطبقين على المعمودية وهي النار التي من السماء وأيضا نعمان السرياني. بعد نموذج عبور الأردن تذكر الليتورجيا القبطية والأثيوبية كما قلنا سابقا ذبيحة إيليا (٢مل١٨: ١-٤٠) وهذا ما نجده عند القديس غريغوريوس النيصي "هذه المعجزة العجائبية لإيليا التثبتي والتي تحظى كل منطق، ما هي إلا نبوة تخدم الإيمان بالآب والأبن والروح القدس وبالقداء"^(١١٤).

أ. ذبيحة إيليا:

لقد طلب إيليا حُكم الله بينه وبين كهنة البعل. وذبيحة كهنة البعل لم تعلن بأي علامة أما إيليا فجاء دورة وجهاز أثني عشر حجرا وبنى المذبح. ووضع قطع الذبيحة فوقه وجعلهم يملأون الذبيحة من فوق ثلاث مرات أربع جرات مياه لكي تتساب فوق الذبيحة. وصلى وعندئذ: "نزلت نار الله وأكلت المحرقة والحطب والحجارة والتراب ولحست المياه التي في القناة" (١مل١٨: ٣٨).

علق القديس غريغوريوس النيصي على هذا الحدث قائلا:

"منذ ذلك الوقت تتبأ إيليا بوضوح عن سر المعمودية والتي احتلت مكانة كبيرة بعد ذلك - النار التي نزلت فوق سكيب المياه ثلاث مرات أعلنت عن عند وجودها هناك حيث المياه السرائرية، حيث روح المياه، الساخن، الملهب الذي يهلك غير الاتقياء وينير للمؤمنين"^(١١٥).

هنا يربط النيصي بين ما حدث في الذبيحة (الماء + النار) بالمعمودية المسيحية فالنار هنا ترمز لانسكاب الروح القدس على المعمد ولا ننسى أن التقليد الكتابي الكنسي القديم يشهد بنزول الروح على المسيح وقت العمد إذ أخبرنا القديس يوستينوس قائلا "بينما

114- PG, 46, 592A.

115- PG, 46, 592D.

المسيح نزل في الماء رفرفت حمامة الروح القدس فوقه^(١١٦). ويذكرنا تاتيانوس في إنجيله الرباعي هذا الحدث مثلما ذكره يوستينوس وهذا يضعنا أمام تقليد كنسي قديم وهنا نجد نموذج ذبيحة ايليا في العهد القديم (المستوى الأول) تحقق في المسيح أثناء المعمودية (المستوى الثاني) وأيضا يتحقق في المعمد (المستوى الثالث) وهكذا كل نموذج نرى هذه المستويات الثلاثة.

نعترف أن موضوع ذبيحة ايليا نراها نادرا في العظات التعليمية عن المعمودية بينما عبور ايليا الأردن قبل صعوده نراها دائما عند الآباء، ففي تفسير أوريجينوس لإنجيل يوحنا يؤكد أن عبور ايليا الأردن أعطى له إمكانية للصعود وأن عبوره الأردن هو معمودية لأن حسب بولس الرسول المعمودية هي العبور المعجزي للمياه.^(١١٧)

هذا ما نجده عند القديس كيرلس الأورشليمي في عظته حول المعمودية:

"ايليا صعد لكن ليس بدون ماء. بدأ بعبور الأردن ثم بعد ذلك بالركبة التي اخذته للسماء"^(١١٨) ونجد عند القديس غريغوريوس اللاهوتي والقديس غريغوريوس النيصي تعبير "مركبة نحو السماء" في وصفهم للمعمودية وقد يدعي أحد ويقول أن استخدام هذا التعبير هو تعبير لأفلاطونية جديدة تتادي بأن مفهوم الجسد كمركبة النفس في صعوده للسماء هو متكرر أو كثير الوقوع، طبعا هذا التفسير الأفلاطوني هو غريب على التقليد الكنسي في شرح المعمودية فالأساس الكتابي لهذا التعبير يكمن في مركبة ايليا. أن عبور ايليا الأردن وصعوده له أهمية تعليمية مزدوجة من جهة أن عبور ايليا للأردن في العهد القديم يظهر على أنه تكرار لعبور البحر الأحمر،

116- Διάλ, 88, 3.

117- Υπομν. VI, 46. Preuschen, 155, 9-15.

118- PG, 33, 433A.

فايليا ظهر على أنه موسى الجديد فالأربعين يوم التي قضاها ايليا في الصحراء والمذكورة في (١ مل ١٩: ٨-١٢) يذكرنا بالأربعين يوم التي قضاها موسى على الجبل المذكورة في (خر ٢٤: ١٨). ومن جهة أخرى العنصر الخاص في هذه الحادثة هو مقدمة لوصف الصعود. فصعود ايليا بعد الأردن يرمز لصعود المسيح بعد عبوره الموت. وصعود المعمد من المعمودية كما يخبرنا القديس امبروسيوس^(١١٩) هي إمتثال نحو صعود المسيح أو بالحري مشاركة المسيح في صعوده.

ب. معجزة إليشع (طفو الفأس) "٢ مل ٦: ١-٧"

معجزة طفو الفأس في نهر الأردن والتي صنعها الإشع هي من النماذج التي ترمز للمعمودية، هنا نجد الحديد والخشب معا وقوة الماء تأتي من الصليب. وهذا المثال شرحه أولا يوستينوس: "القي إليشع قطعة من الخشب في تيار الأردن وصاد في ثانية حديد الفأس وهكذا مسيحنا اشترانا مرة ثانية بالمعمودية...بصلبه فوق الخشب"^(١٢٠)

إن معجزة الإشع لا تقدم لنا تماثل كبير مع المعمودية إلا انها عمل قوة الله والتي تمت في الأردن بواسطة الخشب. ولكن هذا النموذج نجده عند إيرينيوس^(١٢١) وأيضا عند ترتليانوس^(١٢٢) وأيضا عند ديديموس الاسكندري نجد هذا النموذج مع شرح واي: "من إليشع إنسان الله الذي يسأل أين وقع الفأس؟ يشار إلى الله الذي حل بين البشر وسأل آدم أين أنت؟ بالحديد المغمور في الهوة المظلمة أشير إلى قوة الطبيعة الإنسانية الساقطة من النار بالخشب المسروقة الملقاة في المكان الذي به الشيء المطلوب ترمز إلى الصليب الممجد. الأردن هو المعمودية الخالدة. حقيقة هي في الأردن حيث ذاك، الذي جعل الأردن

119- Bl. Ambrósio, De Myst., 35-36, Botee, 119.

120- Διαλ. 86, 6.

121- Κατά τών Αιγ, V, 17, 4.

122- Adv. Jud., 13

مقبولا بعماده لأجلنا. أخيرا الحديد الذي طفا على المياه ورجع ثانية إلى ذاك الذي فقدته يعني أننا نصعد بالمعمودية إلى أعلى السموات ونُوجد مرة أخرى في النعمة الأولى، في الوطن الحقيقي^(١٢٣).

هنا نحن أمام رمزية عمادية كاملة قد شرحها ديديموس الأسكندري وهو يفهمها جيدا، لأنه يقول: "لو شك أحد في أن هذه المعجزة هي نبوة للمعمودية عندئذ ما هو هدف الكاتب المقدس الذي كتب هذه الفقرة"^(١٢٤).

ولا يستطيع أحد أن يدعي أن العلامة ديديموس بسبب أنه غارق في الرمزية يفسر كل شيء على أنه رمزي لأننا هنا أمام تقليد كنسي ليس موجود فقط عند الاسكندرنيين لكن عند آباء غير منتمين لمدرسة الاسكندرية. وهذا بالنسبة لنا يمثل شهادة حاضرة عن التعليم الوعظي المشترك للكنيسة فيذكر معجزة فأس الإشع على أنها مثال ونموذج للمعمودية. ويحللها على أنها معجزة تعلن قوة الله على العناصر الطبيعية، ورمز أيضا للعماد العجائبي^(١٢٥).

ج. شفاء نعمان السرياني

هذا ثالث نموذج في هذه المجموعة والذي هو مثال للمعمودية ونجده في الصلوات الليتورجية القبطية فيصلي الكاهن القبطي على المياه، قائلا: "... أنت أيضا يا سيدنا بواسطة نبيك الإشع أظهرت ماء ميلاد للحياة. ونعمان السرياني طهرته بمياه الأردن. فأنت القادر على كل شيء ولا يعسر عليك أمر" وهذه المعجزة نموذج يذكرها كل من أوريجينوس والنيصي بعد عبور الأردن ومعجزة ايليا (ذبيحة ايليا). وهنا نحن أمام تقليد مشترك مثل عبور الأردن والعنصر الجديد في تعليم المعمودية والذي يظهر في هذا النموذج هو "التطهير" فكما أن

123- PG, 39, 700A

124- PG, 39, 700A.

125- Myst., SI' Botte, 124.

الماء العادي يزيل وسخ الجسد هكذا الحميم المقدس يطهر وينقي. وهذه القوة التي عملت فوق المرض الطبيعي لنعمان السرياني تعمل أيضاً في النفس أثناء العمداد.

يذكر العهد الجديد حادثة نعمان السرياني في (لوقا ٤: ٢٧): "وبرص كثيرون كانوا في إسرائيل في زمان إيشع النبي ولم يطهر واحد منهم إلا نعمان السرياني".

ويقول أوريجينوس في شرحه ليوحنا: "لكي تفهم أهمية الأردن الذي يُسكن العطش ويملأنا أفراح، سيكون مفيد لو ذكرنا نعمان السرياني الذي شُفي من البرص".^(١٢٦)

ويذكر أن نعمان غضب في البداية من اقتراح إيشع وذلك لأنه: "لم يفهم السر العظيم للأردن. وكما أن - حقاً - لا يوجد أحد صالح إلا واحد، الله الأب، هكذا بين الأنهار لا يوجد واحد جيد إلا الأردن الذي يستطيع أن يُطهر من البرص ذاك الذي بالإيمان يغسل نفسه في المسيح".^(١٢٧)

هذه العبارات الأخيرة تشرح لنا رأي أوريجينوس في الأردن والذي سبق أن ذكرناه بأن الأردن هو مثال الكلمة بمعنى أن يدخل أحد الأردن أي يدخل في المسيح، الكلمة هو النهر "الذي يبهج مدينة الله".

يفسر أوريجينوس حادثة نعمان السرياني تفسيراً عمادياً فعندما يعلق على (لوقا ٤: ٢٧) يقول: "لا أحد تطهر إلا نعمان السرياني والذي لم يكن من إسرائيل. انظر كيف أن هؤلاء الذي أغتسلوا من إيشع الروحي الذي هو ربنا ومخلصنا، تطهروا في سر العمداد من البرص. إليك قال ذاك "قم اذهب تمام سر المعمودية. وجسده صار مثل حسد طفل. من هو هذا الطفل؟ ذاك الذي وُلِدَ في حميم الميلاد الثاني".^(١٢٨)

١٢٦ - تفسيره ليوحنا: VI, 47.

١٢٧ - تفسيره ليوحنا: VI, 47.

بعد أوريجينوس نجد التفسير العمادي لهذه الحادثة في مختلف العظات الأولى فمثلا العلامة ديديموس الأسكندري يصر على ملمحين في الواقع: أن نعمان السرياني هو إنسان غريب والذي يُظهر مسكونية العماد والسبع غطسات إشارة إلى الروح القدس: "... إليشع وإيليا بشر من قبل بالغنى الذي لا يُوصف الذي تحتويه مياه المعمودية، وحدد وعين في نفس الوقت بأن هذا الغنى هو لهؤلاء الذين يريدون أن يصيروا مسيحيين وذلك عندما أرسل نعمان السرياني الأبرص الذي كان غريب وسأله أن يشفيه بأن يدخل ليستحم سبع مرات في الأردن. أمره أن يدخل سبع مرات إما لكي يعلم هذا الغريب أن اليوم السابع هو ذلك اليوم الذي استراح فيه الرب من أعماله، أو غالبا لكي يعلن رمزيا الروح الالهي" (١٢٩).

والقديس غريغوريوس النيصي يشدد على دور الأردن "عندما أرسل النبي إليشع نعمان الأبرص لكي يغتسل في الأردن وطهره من مرضه، أملى علينا ما يحدث في المستقبل خاصة المعمودية في النهر، حقيقة هو الوحيد بين الأنهار، الأردن الذي عنده بدايات (أساسات) التقديس والبركة، منه تنساب - كمنبع فوق العالم - نعمة المعمودية" (١٣٠).

هكذا حميم نعمان السرياني ظهر كتقديس لمياه الأردن بواسطة المسيح الذي به تمنح النعمة باستمرار بواسطة الماء المقدس.

129- P G 39, 700D.

130- PG, 46, 593D.

ثانياً . صور أو أمثلة سر الميرون في الكتاب المقدس

المسحة في العهد القديم كانت الوسيلة الليتورجية التي بها يتقدس الكهنة والملوك. إنه السر الذي بواسطته يُعطى الروح القدس. نجد في نصوص الأنبياء نموذج ومثال ماسياني يشير إلى أنه في أواخر الأيام سوف يأتي ماسيا ممسوح، كان كرسي داود وكذلك رئيس الكهنة يرمزان إليه. هذه النماذجية الماسيانية تحتل مكانة عظيمة في سفر المزامير.

هذه النبوة تجد تحقيقها في شخص يسوع الناصري. أيضاً اسم المسيح $\chi\rho\iota\sigma\tau\acute{o}\varsigma$ والذي أُعطي للمسيح يعبر عن هذه الحقيقة بأنه الممسوح. وهذا اللقب صار مقبولاً للمسيح نفسه أمام بيلاطس (مت ٢٧: ١٢). على الجانب الآخر فإن نبوة إشعياء كانت تشير إلى المسيح: "روح السيد الرب على لأن الرب مسحني لأبشر المساكين أرسلني لأعصب منكسري القلب لأنادي للمسبيين بالعنق للمأسورين بالإطلاق" (إش ٦١: ١). هنا وصف انسكاب الروح القدس على المسيا الآتي (يو ٨: ٨). ويُنسب للمسيح في أعمال الرسل نصوص المزامير (أع ٢٤: ٢٤، مز ١٠٩: ١، أع ٤: ٢٥، مز ٢: ١) التي تتنبأ عن المسيا، وكل ما قيل عن المسيح يسرى أيضاً على المسيحي.

أقدم شهادة عن سر الميرون نجدها عند ترتليانوس: [نُمسح بالميرون المقدس ونحن نأتي إلى جرن المعمودية وفق التقليد القديم بهذا الزيت مُسح كل من هارون وموسى، ومن هذا الزيت دُعِيَ اسمه كممسوح "مسيح" الذي أتى من كلمة مسحة. حقاً مُسح بالروح القدس من الأب مثلما ذُكر في سفر أعمال الرسل: "لأنه بالحقيقة اجتمع على فتاك القُدوس يسوع الذي مسحته" (أع ٤: ٢٧). هكذا بالنسبة لنا فإن المسحة تُنقل محسوسة لكن تعمل بطريقة روحية] (١٣١).

هنا لدينا تعليم لاهوتى هام: المسحة السرائرية والتي لها علاقة بالمسحة الكهنوتية للعهد القديم كما وصف لنا سفر اللاويين الاصحاح الثاني والعشرون. على الجانب الآخر، لها ارتباط بالمسحة الملوكية وبالبحري بمسحة المسيا (مز ٢: ٢). حقاً إلى هذه المسحة يشير نص سفر أعمال الرسل والذي يؤكد على أنها تحققت في شخص المسيح: لكن المسح بزيت العهد القديم ليس هو إلا رمز للمسحة الروحية والتي بواسطتها مسح الابن بالروح القدس. أخيراً، من هذه المسحة أتى اسم المسيح. بواسطة الميرون المقدس يصير المعمد مسيح جديد.

مسحتهم بالروح القدس وصرتهم مسيحيين

يشرح القديس كيرلس الأورشليمي أيضاً هذا التقليد القديم قائلاً: طالما صرتم مستحقين للمسحة المقدسة دُعيتُم مسيحيين ومستحقين لهذا الاسم بالميلاد الجديد. قبل أن تكونوا مستحقين لهذه المسحة لم تكونوا بالحق مستحقين لهذا الاسم، لكن أُعطيَ لكم هذا رمز المسحة في العهد القديم. عندما نقل موسى إلى أخيه أمر الله جاعلاً إياه رئيس كهنة، غسَّله في الماء ومسحه. ودُعِيَ مسيح من مسحة المثال. هكذا أيضاً رئيس الكهنة العظيم عندما أقام سليمان في منصب الملك، مسحه حيث أولاً غسَّله في جيحون. لكن لأولئك كان الأمر رمزيًا. لكن بالنسبة لنا ليس رمزيًا بل حقيقياً حيث أنكم قد مسحتهم بالروح القدس. لأن بداية خلاصكم هو المسح بالروح القدس (المسيح) (١٣٣).

القديس أمبروسيوس عندما يتكلم عن المسحة المقدسة يذكر مسحة هارون في كتابه عن الأسرار قائلاً: [بعد ذلك صعدتم إلى الكاهن، فتأملوا ماذا حدث بعد ذلك، أليس هذا ما قال عنه داود: "مثل الطيب على الرأس النازل على اللحية لحية هارون" (مز ١٣٣: ٢)، هذا هو الطيب الذي قال عنه سليمان: "أسمك دهن مهراق لذلك أحبتك العذاري" (نش ١: ٣).

كم نفساً متجددة في هذا اليوم أحبتك أيها الرب يسوع وقالت: " إجذبنا وراءك فنسعى إلى رائحة ثيابك " (نش ١: ٤). حتى أنها تتشرب برائحة قيامتك!

تأمل الآن لماذا حدث ذلك، لأن "الحكيم عيناه في رأسه" (١٤: ٢)، لذلك ينزل الطيب على اللحية أي على جمال الشباب، ولذلك فنحن - لحية هارون أيضاً - نصير جنساً مختاراً كهنوتاً ثميناً لأننا جميعاً ممسوحون بنعمة روحية لنشارك في ملكوت الله وفي الكهنوت [١٣٣].

المسحة المسيحية تمثل مشاركة عظيمة في المسيح ويتحدث القديس كيرلس الأورشليمي قائلاً: [بعدما اعتمدتم في اسم المسيح ولبستم المسيح صرتم متمثلين بابن الله. لأن الله، بسبب أنه اختاركم للتبني جعلكم متمثلين بجسد مجد المسيح. إذن طالما صرتم مشاركين المسيح فمن الطبيعي أن تدعوا مسيحيين. صرتم مسيحيين لأنكم قبلتم الروح القدس. وكل هذا صار لكم رمزياً، لأنكم أنتم صور المسيح. وذاك اغتسل في نهر الاردن وحيث أنه نقل إلى المياه رائحة ألوهيته، صعد من الأردن وحل عليه الروح القدس، ... هكذا أنتم عندما صعدتم من جرن المياه المقدسة أعطى لكم المسحة، على مثال المسيح الذي مُسح، أي الروح القدس الذي تتبأ عنه إشعيا قائلاً: "روح الرب علىّ لأنه مسحني" (إش ٦١: ١) [١٣٤].

أيضاً يشرح القديس كيرلس الأورشليمي مسحة الروح القدس قائلاً: [الروح القدس أُعطيّ بواسطة موسى عن طريق وضع الأيدي، وبطرس الرسول بواسطة وضع الأيدي أعطى الروح [١٣٥]. لكن يستمر قائلاً: [وعليك يا من تعمدت تأتي النعمة، كيف؟ سوف أقول لك I. هنا نرى

١٣٣- القديس أمبروسيوس، الأسرار، ترجمة بيت التكريس لخدمة الكرازة، الناشر مؤسسة القديس أنطونيوس - مركز دراسات الآباء، الطبعة الثانية ١٩٩٦م، الفصل السادس ص ٢٥.

134- PG, 33, 1088B-1089A.

135- PG, 33, 956C.

بوضوح التمييز الواضح بين المعمودية والميرون. وأن ما فعله بطرس بوضع الأيدي هو إتمام لسر الميرون وليس شيئاً آخر.

وفي عظة القديس كيرلس الأورشليمي عن قيامة الأجساد يقول:
ل ثم تعلمتم كيف تطهرتم من خطاياكم وبواسطة الرب بحميم الماء
وبالكلمة وكيف صرتم مشاركين للمسيح، وكيف أُعطى لكم ختم
شركة الروح القدس^(١٣٦).

يستمر القديس كيرلس الأورشليمي، قائلاً: ل المسيح لم يُمسح جسدياً
بزيت أو بميرون من يد إنسان. لكن الآب الذي أقامه من البداية مخلص
لكل العالم، مَسَحَهُ بالروح القدس، كما قال الرسول بطرس: "يسوع
الذي من الناصرة، كيف مسحهُ الله بالروح القدس" (أع ١٠: ٣٨). وكما
صُلب المسيح حقاً وقُبر وقام، هكذا أنتم بالعماد صرتم جديرين بالمثل
قد صُلبتم ودفنتم ومُتم معه، هكذا صار بالمسحة. ذاك مَسَحَ بزيت الفرح
الذهني، أي بالروح القدس، والذي يُدعى زيت البهجة، لأنه كان سبباً
للابتهاج الروحي، أنتم قد مُسِحتُم بالميرون وقد صرتم شركاء المسيح^(١٣٧).

هنا نجد بوضوح تعريفاً للسّر: إنه الاشتراك الحقيقي في فرح المسيح
بالتشبه به عن طريق الأسرار. وهذا يتم عن طريق العماد وسر الميرون.
وكما أن العماد يصوّر رمزياً موت وقيامة المسيح، هكذا المسحة تصوّر
مسحة المسيح من الروح القدس. عماد المسيح وبعد ذلك حلول الروح القدس
هو صورة مسبقة لموته وبعد ذلك تنصيبه في الرتبة الملوكية، إنها حوادث
يشترك فيها المسيحيين بواسطة سري العماد والميرون^(١٣٨).

أيضاً القديس أمبروسيوس يقول: ل الختم الروحي يأتي بعد العماد، لأن
بعد الولادة ينبغي أن يُتم الكمال. وهذا يحدث عندما يستدعي الكاهن
الروح القدس لينسكب، روح الحكمة والفهم. روح المشورة والقوة. روح

136- PG, 33, 1056B.

137- 33, 1089A-B.

138- PG 14, 27.

المعرفة والتقوى. روح مخافة الله: حيث أن مواهب الروح القدس هم سبعة. وبالتأكيد كل النعم تشير إلى الروح القدس، لكن هذه السبعة هي أساسية. مثل هذه المواهب هي سبعة تأخذها عندما ترسم بالختم^(١٣٩). نفس المعنى نجده عند القديس كبريانوس فهو يرى أن "المعمدين حديثاً يجب أن يحضروا أمام رؤساء الكنيسة لكي يأخذوا الروح القدس باستدعاءه ووضع الأيدي ويتكلمون بعلامة ختم الرب"^(١٤٠). هنا الختم بعد المعمودية هو نفسه سر الميرون الذي تمارسه الكنيسة بعد العماد.

إن نص القديس أمبروسيوس الذي ذكرناه وكذلك نص القديس كبريانوس يوضحان الهدف من سر الميرون، فإذا كانت المعمودية تعطينا أن نشترك في الروح القدس لأن المعمودية هي بالماء والروح، فإن سر الميرون . كما هو واضح . يتم بعد العماد هو المتمم والمكمل، إنه سر الكمال. ونجد في صلوات كنيستنا هذا المعنى بكل وضوح في رشومات هذا السر عندما يقول الكاهن: "كمال نعمة الروح القدس، ودرع الإيمان والحق. آمين". وهذا الكمال يتم بمواهب الروح القدس. فالمسحة ليس هدفها هو نقل الروح القدس لأن هذا الأمر فعلاً قد أُعطى في المعمودية، لكن إنسكاب جديد للروح القدس. هذا الإنسكاب هدفه تكميل القدرات الروحية التي صارت داخل النفس بالمعمودية، وانطلاقها.

هذا الكمال للحياة الروحية قد صيغ من الآباء بطريقتين. القديس أمبروسيوس يربطه بمواهب الروح القدس: "ثم تذكروا انكم قبلتم ختم الروح، روح الحكمة والفهم، روح المشورة والقوة، روح المعرفة والتقوى، وروح الخوف المقدس، وحافظتم كل ما قبلتم. الله الآب ختمكم، المسيح الرب قواكم، وأعطى عربون الروح في قلوبكم"^(١٤١).

أما القديس كيرلس الأورشليمي فإنه يخبرنا بأن المسحة تتم ليس على

139- De sacr, III,8 Botte 74-75.

140- Epist, 83, 90 CSEL, 785.

١٤١- أمبروسيوس، الأسرار، مركز دراسات الآباء، ص ٣٤.

الرأس فقط لكن على كل الحواس لكي توظف فينا الحواس الروحية:
"لقد مسحتم أولاً على الرأس لكي تتحرروا من العار الذي جلبه الإنسان
الأول المخالف في كل مكان، وبوجه مرفوع ترون كما في مرآة مجد
الرب. ثم بعد ذلك على الآذان لكي تكتسبوا آذان تسمع الأسرار الإلهية،
ثم على حاسة الشم لكي تستوعبوا الميرون المقدس وتقولون: نحن رائحة
المسيح الذكية^(١٤٢)."

ويضيف القديس كيرلس الأورشليمي مسحة أخيرة على الصدر:
"ثم بعد ذلك على الصدر لكي تلبسوا الدرع المقاوم لأساليب الشيطان.
لأنه كما أن المسيح بعد عماده وحلول الروح القدس، أتى وانتصر ضد
المقاوم، هكذا أنتم بعد العماد المقدس وسر المسحة قد لبستم كل
أسلحة الروح القدس لتقاوموا المضاد"^(١٤٣). لقد احتفظت كنيسةنا بهذا
التقليد بقصد رسم حواس المعمد وكل أجزاء جسمه، فالكاهن يرسم
الرأس والمنخارين والفم والأذن اليمنى والعين اليمنى والعين اليسرى
والأذن اليسرى، أي ثمانية رشومات. وهناك أيضاً أربعة رشومات على
القلب والسرة والظهر والصلب. وستة رشومات على مفصل الكتف الأيمن
من فوق. والابط ومفصل الكوع الأيمن، ومثناه، ومفصل الكف الأيمن
وأعلاه. ثم ستة رشومات على مفصل الكتف الأيسر من فوق والابط
ومفصل الكوع الأيسر ومثناه، ومفصل الكتف الأيسر وأعلاه. ثم ستة
رشومات على مفصل الورك الأيمن والحالب الأيمن ومفصل الركبة اليمنى
ومثناه. ومفصل عرقوب الرجل اليمنى وأعلاه، وأخيراً ستة رشومات على
الورك الأيسر والحالب الأيسر. ومفصل الركبة اليسرى ومثناه، ومفصل
عرقوب الرجل اليسرى وأعلاه.

كل هذه الرشومات تشير إلى أن الكنيسة تختتم على أجزاء جسد
المعمد ليكون إناء طاهراً، لذلك عند انتهاء رسم المعمد يضع الكاهن يده

142- PG 33, 1092B.

143- PG 33, 1092C.

عليه ويقول: [تكون مباركًا ببركات السمائيين وبركات الملائكة. يباركك الرب يسوع المسيح. وباسمه (وهنا ينفخ في وجه المعمد ويقول) اقبل الروح القدس، وكن إناء طاهرًا من قبل يسوع المسيح ربنا]^(١٤٤).

أيضًا الرشم على كل أجزاء الجسد والحواس يثبت المعمد في شركته مع الروح القدس ومن هنا دُعي هذا السر: سر التثبيت.

هناك عنصر آخر جديد ركز عليه النص المنسوب إلى ديونيسيوس وهو استخدام الميرون ذو الرائحة العطرة. يؤكد هذا النص على ان هناك اختلاف أساسي بين زيت الموعوظين والميرون الذي يحدث له تقديس خاص يتمثل مع تقديس الإفخارستيا أي مقدمة الإفخارستيا: "يوجد طقس آخر يدعونه المعلمين طقس الميرون. يأخذ رئيس الكهنة الميرون ويضعه فوق المذبح الإلهي ويتقدس بطلبة مقدسة"^(١٤٥). ومن الجدير بالملاحظة أنه قبل النص المنسوب لـديونيسيوس نجد هذا التماثل بين تقديس الإفخارستيا والميرون عند القديس كيرلس الأورشليمي: "إحذر، لا تظن أن ذاك الميرون شيئًا عاديًا. لأنه كما أن خبز الإفخارستيا بعد استدعاء الروح القدس ليس بعد خبزًا عاديًا لكن جسد المسيح، هكذا هذا الميرون المقدس ليس بعد شيئًا عادي، ولا يمكن للمرء أن يقول عنه أنه عادي، بعد الاستدعاء، لكن هو نعمة المسيح التي بحضور ألوهيته تصير فعالة بالروح القدس"^(١٤٦). هنا نجد تأكيد ق. كيرلس على حضور الروح القدس في المسحة المقدسة، وهذا ما يصلبه الكاهن في بداية الصلاة لهذا السر: "أيها القادر وحده، صانع جميع العجائب، الذي لا يعسر عليك شيء، لكن إرادتك وقوتك فاعلة في كل شيء. أنعم بالروح القدس عند نضج الميرون المقدس. ليكن خاتماً محيياً، وثباتاً لعبيدك، بابنك الوحيد يسوع المسيح ربنا"^(١٤٧).

١٤٤- كتاب صلوات الخدمات، الناشر مكتبة المحبة (١٩٧١)، ص ٦١.

145- PG 1,472D-473A.

146- PG 33, 1092A.

١٤٧- صلوات الخدمات، ص ٥٩.

من المعروف أن الميرون يتكون من زيت وعصائر عطرية من الأشجار ويُضاف عليه في الشرق عطور أخرى. وهذا ما يميز الميرون عن زيت الموغوظين أي الرائحة العطرية. والعطر له دلالة رمزية^(١٤٨)، وهذا يظهر بوضوح في صلاة المسحة بالميرون في الليتورجيا السيريانية: "بعد أن يقوم الكاهن بالمعمد باسم الآب والابن والروح القدس يجب أن يمسح المعمد بالميرون المقدس قائلاً: "أيها الرب الإله يا من نشرت رائحة الإنجيل الذكية في كل أرجاء الأمم، اجعل الآن هذا الزيت المعطر ليعمل في المعمد لكي تبقى رائحة المسيح الذكية ثابتة فيه"^(١٤٩). هنا الميرون المقدس تفوح منه رائحة الألوهية. ويتضح جلياً أن الميرون هو مثال للمسيح. والقديس غريغوريوس النيسى عندما يعلق على كلمات سفر نشيد الأنشاد: "كرائحة أدهانك الطيبة" (نش ١: ٣)، يقول: "إن رائحة الميرون الإلهية ليست مجرد رائحة عطرية تُدرك بحاسة الشم، لكن بقوة غير مادية تأتي من المسيح وتجذبنا بنعمة الروح القدس"^(١٥٠).

أيضاً نجد مرة أخرى التعليم عن إدراك الأمور الروحية والتي تُقدم بالقياس مع الحواس وخاصة حاسة الشم. يقول القديس كيرلس الأورشليمي: "قد مُسحتم على الأنف لكي تستطيعوا أن تدركوا مسحة المسيح وتقولوا: نحن رائحة المسيح"^(١٥١).

لكن إدراك مسحة المسيح الذكية يتوقف - كما يشدد على ذلك النص المنسوب إلى ديونيسيوس - على مقدرة الذي يتسمها أي المقدرة الروحية على فهمهما^(١٥٢).

إذن المسحة هي للمعمدين، وغير المعمدين ليس لهم مسحة مثلما ليس لهم إفخارستيا. والميرون يأتي بعد المعمودية. فالمعمد فقط يمكن أن يناله. لأن المعمودية هي التي تعطى إمكانية للمعمد لأن يدرك الرائحة الإلهية الذكية، ومسحة الميرون تُفعل الطاقات التي نالها المعمد بالمعمودية. لذا فالمسحة هي سر الكمال وإدراك الرائحة الإلهية تتناسب مع درجة النمو الروحي للشخص المعمد. وسوف تظل الطبيعة الإلهية بعيدة ولا يمكن البلوغ إليها، واستمتاعنا يكون دائماً ليس بالعطر نفسه بل - كما يقول القديس غريغوريوس النيسى - برائحة العطر التي تفوح بحضوره "مادام الملك في مجلسه أفاح ناردين رائحته"^(١٥٣). والرائحة الإلهية - كما يشرح القديس غريغوريوس النيسى - نجدها في العالم المنظور بتناسقه وجماله العجيب^(١٥٤). والكنيسة هي ظهور أكمل لإعلان الله، ومن هذا المنطلق فإن الرسول هو: "رائحة المسيح الذكية"^(١٥٥). حياة النعمة والقدرات الفائقة هي الميرون الذي ينسكب في النفس بواسطة حضور الله. وكما يشدد القديس غريغوريوس النيسى، إدراك المؤمن لهذه الرائحة الذكية واختبار حياة النعمة يعني أن يتذوق حضور الله المستتر، إنها الخبرة السرائرية^(١٥٦). والنمو في حياة النعمة هذه يأتي تدريجياً - كما يؤكد القديس غريغوريوس النيسى - فالكرمة نستطيع أن نتلذذ بها أولاً بالأوراق المزهرة وتتسمنا للرائحة الذكية التي تنبعث منها، وثانياً عندما تتضج الثمرة ونتذوقها، هكذا الإنسان الجديد المولود فينا ينمو تدريجياً بقدر مقدرتنا على أن يظل داخلنا^(١٥٧)

١٥٣ - انظر غريغوريوس النيسى PG XLIV, 781D.

154- PG 44, 784A.

١٥٥ - انظر كليمنس الأسكندري، المري II, 8.

156- PG 44, 821A-828B.

١٥٧ - انظر غريغوريوس النيسى PG 44, 828D.

ثالثاً. صوراً أو أمثلة الإفخارستيا في الكتاب المقدس

التقديس يُتم في الليتورجيا بالطلبة العظيمة التي تبدأ بـ "نشكر الرب" وتنتهي إلى الاستدعاء. تبدأ بذكر أعمال الله العظيمة في الماضي. لدينا مثال جدير بالملاحظة في كتاب "تعاليم الرسل". فالأسقف يشكر الله من أجل خلق العالم والإنسان، من أجل الفردوس، من أجل ذبيحة هابيل، من أجل صعود أخنوخ، من أجل خلاص نوح، من أجل العهد مع أبرام، من أجل كهنوت ملكي صادق، من أجل التحرر من مصر^(١٥٨). تستمر في ذكر أعمال الله العظيمة في العهد الجديد وأسرار المسيح، حتى تنتهي إلى الاستدعاء حيث يتوجه بطلب إلى الروح القدس الذي تتم هذه الأعمال العظيمة في الماضي لكي يستمر في عمله هذا في الحاضر.

هنا لدينا الشكر ثم الطلبة والرجاء، والاستناد على الإيمان في هذا الذي فعله الله في الماضي لكي يؤسس الرجاء في تلك التي سوف يتممها الآن وفي المستقبل. هكذا يُظهر الفكر المسيحي الاستمرارية بين العهد القديم والجديد والأسرار، إذ يدعونا إلى التفتيش على الأمثلة أو النماذج الموجودة في العهد القديم. وبهذا المفهوم بأن النماذجية Τυπολογία للإفخارستيا ليست هي إلا شرح محتوى طلبة التقديس. هكذا الليتورجيا تبدو بالنسبة لنا كاستمرارية في الزمن الحاضر لأعمال العهدين المقدسة. لذا سوف نتناول ثلاثة نماذج أو أمثلة في العهد القديم يشيرون إلى الإفخارستيا، وهم:

١. مقدمة ملكي صادق ٢. المن ٣. مائدة العشاء

١. مقدمة ملكي صادق

الخبز والخمر اللذان قُدِمَا بواسطة ملكي صادق يعتبران كنموذج للإفخارستيا. يحدثنا القديس كليمنس الأسكندري عن [ملكي صادق الذي قدم الخبز والخمر، الطعام المقدس الذي هو مثال للإفخارستيا]^(١٥٩). ورسالة كبريانوس LXIII إلي كيكيليانوس هي في الحقيقة مخصصة لمحاربة الهرطقة الذين يرفضون استخدام الخمر في الإفخارستيا، ويستشهد بنصوص العهد القديم التي تقدم الخمر كمثال للإفخارستيا. ومن بين هذه النصوص الهامة هو النص الذي يذكر فيه ملكي صادق: [نري فيما قدمه ملكي صادق الكاهن سر ذبيحة الرب مصورة مسبقاً، وفق تأكيد الكتاب: ملكي صادق، ملك ساليم، قدم الخبز والخمر]^(١٦٠).

يبدأ كبريانوس مظهرًا كيف أن ملكي صادق: هو مثال للمسيح، ويستند علي (مز ١١٠: ٤): "أنت الكاهن إلي الأبد علي رتبة ملكي صادق" "الذي هو كاهن الله العلي مثل ربنا يسوع المسيح الذي قدم إلي الآب ما قدمه ملكي صادق، أي الخبز والخمر، أي جسده ودمه" (٧٠٤). هكذا، ملكي صادق هو مثال للمسيح، وتقدمته هي مثال لذبيحة المسيح لكن - كما قال كبريانوس - مثال لسر هذه الذبيحة: [هكذا مثال الذبيحة الذي يتمثل في الخبز والخمر قد سبق وظهر في الماضي. وهذا بالضبط ما فعله الرب وتممه، عندما قدم الخبز وكأس مزيج الخمر والماء: هذا الذي هو الملاء أكمل حقيقة الأيقونة الرمزية] (٧٠٤).

مثال ملكي صادق يحتل قسم مشترك في عظات الآباء. القديس أمبروسيوس يقول: [نعرف كيف أن مثال هذه الأسرار سبق عصر أبرام، عندما قدم ملكي صادق - الذي ليس له بداية ولا نهاية - الذبيحة]^(١٦١). هذا المبرر استخدمه أمبروسيوس لكي يؤسس أولوية وأفضلية الذبيحة

المسيحية تجاه الذبيحة الموسوية: [أبرهن هذا الذي أقوله، أي كيف أن أسرار المسيحيين هي أقدم من التي لليهود. إذا كان اليهود يرجعون أسرارهم إلي أبرآم، فمثال أسرارنا قد سبق (أبرآم)، حيث أن رئيس الكهنة ملكي صادق قد سبق أبرآم وقدم له خبز وخمر. من كان لديه الخبز والخمر؟ لم يكن أبرآم بل ملكي صادق، بالتالي فإنه هو الذي تمم الأسرار]^(١٦٢).

عند قراءتنا لنص أمبروسيوس نتذكر رسالة العبرانيين التي قدمت لنا ملكي صادق: "بلا أب بلا أم بلا نسب. لا بداية أيام له ولا نهاية حياة بل هو مشبه (مثال) بابن الله هذا يبقى كاهناً إلى الأبد" (عب ٧: ٣).

هكذا في رسالة العبرانيين نجد ملكي صادق هو مثال للمسيح كرئيس كهنة أبدي. إن اختبار المسيح للخبز والخمر كمادة منظورة للإفخارستيا يجعلنا نقول إن أعمال المسيح هي محملة بذكريات العهد القديم، إذ يبدو كيف أن اختيار الخبز والخمر يحوي إشارة إلي ما فعله ملكي صادق الذي قدم أيضاً الخبز والخمر. وهكذا ما قيل عن كهنوت المسيح في رسالة العبرانيين هو مؤسس علي الأناجيل التي أخبرتنا بتقديم المسيح للخبز والخمر في العشاء الأخير.

يركز يوسابيوس القيصري علي المقارنة بين كهنوت ملكي صادق والكهنوت الإسرائيلي، مشدداً علي أن الكهنوت الإسرائيلي كان مقتصرًا علي سبط معين. بينما كهنوت ملكي صادق كان كهنوتاً مسكونياً وليس امتياز مجموعة خاصة: [لم يُختار ملكي صادق من بين الناس ولا مُسح بزيت مصنوع]^(١٦٣). علي الجانب الآخر، فإن عبادة العهد القديم انحصرت في مكان معين، هيكل أورشليم. وهذا كان إشارة ورمز للإله الواحد، فالمذبح الواحد. وفيما بعد يقول النبي ملاخي: "لأنه من مشرق الشمس إلي مغاربها اسمي عظيم بين الأمم وفي كل مكان يُقرب لإسمي بخور

162- De sacr. Iv. 10 botte 88.

163- Ευαγγ. Απόδ. V.3. PG 33. 365B-C.

وتقدمة ظاهرة لأن اسمي عظيم بين الأمم قال رب الجنود" (ملا: ١١).
والآباء يرون في هذه النبوة مثال للإفخارستيا: "ذبيحة الناموس الجديد
التي تُقدم في كل مكان" (١٦٤).

نفس الأمر يسري علي مواد الذبيحة (الخبز والخمر): لهذا الذي
كان كاهناً للأمم لم يظهر إطلاقاً لكي يقدم ذبيحة جسدية، لكن
حيث أنه بارك إبرآم، قدم خبز وخمر بنفس الطريقة التي فعلها الرب
أولاً ثم بعد ذلك أولئك الذين أستلموا منه كهنتهم من كل الأمم،
مقدمين ذبيحة روحية بحسب قوانين الكنيسة، أي أسرار الجسد والدم،
الخلاص بالخبز والخمر، الأمر الذي فعله ملكي صادق بمعونة الروح
القدس منذ سنين عديدة قبل الأمثلة أو النماذج التي أتت في المستقبل^(١٦٥).

لقد رأينا أثناء إستعراضنا لصور وأمثلة المعمودية أن عبور البحر الأحمر
هو مثال للمعمودية. أيضاً الإفخارستيا أشير لها بالخروج، والمن وصخرة
حوريب هما مثال مزدوج للمعمودية والإفخارستيا. يقول القديس ذهبي
الفم: [هل رأيت في الإستعداد للمعمودية من كل المثال؟ وما هي الحقيقة؟
أنتبه أيضاً سوف أظهر لك أيضاً المائدة وشركة الأسرار... بعد تعليق بولس
علي السحابة والبحر يستمر قائلاً: الكل شربوا شراباً روحياً واحداً.
ومثلما أنت بعد أن صعدت من جرن المعمودية مضيت نحو المائدة، هكذا
هؤلاء عندما خرجوا من البحر أتوا إلي مائدة جديدة ومدهشة، أريد أن
أقول: المن. ومثلما أنت لديك شراب سرائري واحد، هو دم الخلاص،
هكذا كان لديهم شراب معجزي واحد كان هناك حيث لا يوجد بتاتاً
لا نبع ماء جاري، هو ماء وفير تدفق من الصخرة الجافة]^(١٦٦).

نجد في نص القديس ذهبي الفم الترتيب: المعمودية - الإفخارستيا

١٦٤ - يوسابيوس القيصري PG20, 1192C أيضاً أنظر يوستينوس، الحوار: PG 28.5،

إيرينيوس ضد الهرطقات PG 1025A.

١٦٥ - يوسابيوس القيصري PG20, 1135D.

١٦٦ - ذهبي الفم PG 51.247AC.

واضحًا جدًا. أيضًا نجد نفس الأمر عند الأب ثيودور: البحر الأحمر هو مثال لجرن المعمودية، عصا موسى: الصليب، فرعون: الشيطان، جنود فرعون: الشياطين، المَن: الطعام الإلهي، الماء من الصخرة: دم المخلص. حقًا، كما أن أولئك بعدما عبروا البحر الأحمر ذاقوا الطعام الإلهي وماء النبع المعجزي، هكذا نحن، بعد العماد المقدس نشترك في الأسرار الإلهية^(١٦٧).

٢. المَن

بينما يتبع التقليد الأسكندري فيلون اليهودي في أن المَن يشير إلى كلمة الله وفق ما جاء في إنجيل (مت ٤: ٤): "ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله"، فإن التفسير الإفخارستي للمَن يستند علي (يو ٦: ٣٣-٣١): "أباؤنا أكلوا المَن في البرية كما هو مكتوب أنه أعطاهم خبزًا من السماء ليأكلوا. فقال لهم يسوع الحق الحق أقول لكم ليس موسى أعطاكم الخبز من السماء بل أبي يعطيكم الخبز الحقيقي من السماء. لأن خبز الله هو النازل من السماء الواهب حياة للعالم. فقالوا له يا سيد أعطنا في كل حين هذا الخبز. فقال لهم يسوع أنا هو خبز الحياة... وهذا التفسير نجده عند الآباء في عظاتهم. فالقديس أمبرسيوس بعد أن أظهر بمثال ملكي صادق أن الأسرار المسيحية هي قديمة عن اليهودية، يقول: [هذا المَن هو معجزة عظيمة حيث أنزله الله إلي الآباء الأولين. لقد أطعموهم السمائيون بطعام يومي، كما هو مكتوب: أكل الإنسان خبز الملائكة" (مز ٧٨: ٥). لكن الذين أكلوا مثل هذا الطعام ماتوا في البرية. لكن الطعام الذي تقبله أنت، أي الخبز النازل من السماء، ينقل لك أساس الحياة الأبدية. إنه جسد المسيح وكما أن النور هو أعظم من الظلال والحقيقة من المثال، هكذا جسد الخالق أعظم من المَن السماوي^(١٦٨).

167- PG 12.257BC.

168- De Myst. 46. Botte. 123.

القديس أمبروسيوس يشدد - في نفس الوقت - علي التماثل الحقيقي بين المَنّ والإفخارستيا وتفوق الحقيقة علي المثال. لكن هذا التفوق لا يعني أن المَنّ ليس مثال للإفخارستيا. وهذا ما قاله أغسطينوس: [المَنّ يعلن الخبز (الإفخارستي)، مذبج الله يعلن الخبز (الإفخارستي)، لكن هذان الاثنان هما فعلاً من ضمن الأسرار. الأمور الظاهرية تختلف، لكن الحقيقة هي نفسها. الطعام الجسدي هو شيء آخر، حيث أولئك أكلوا من المَنّ ونحن (نأكل) شيء آخر. لكن الطعام الروحي كان هو نفسه لأولئك ولنا نحن] (١٦٩).

المفهوم الأخروي للمَنّ:

لقد أعطت اليهودية للمَنّ المفهوم الأخروي. فكما أطعم الله شعبه بطعام معجزي في عصر الخروج القديم، هكذا سوف يفعل ذلك في أزمنة الخروج الأخروي. هذه الأهمية الأخروية للمَنّ موجودة في العهد الجديد. فالقديس يوحنا يكتب في سفر الرؤيا: "مَنْ يَغْلِبْ سَأُعْطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنَ المَنِّ المَخْفِي..." (رؤ ١٧: ٢). والمَنّ يوضع في نفس مستوي شجرة الحياة: "مَنْ يَغْلِبْ فَسَأُعْطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ" (رؤ ٢: ٧)، كمثال للإشتراك في الخيرات الإلهية للعالم الأخروي.

لكن بالنسبة للعهد الجديد فالهدف هو إظهار أن الطعام الأخروي هو فعلاً حاضراً في الكنيسة بالإفخارستيا. هذا هو تعليم ليس فقط بولس الرسول لكن يوحنا الإنجيلي. في (١ كو) حيث قال إن يهود الخروج أكلوا نفس الطعام الروحي يضيف قائلاً: "هذه الأمور حدثت مثلاً لنا" (١ كو ١٠: ٦). والقديس يوحنا يقدم لنا المسيح وهو يقول: "أَبَاؤُكُمْ أَكَلُوا المَنّ فِي الْبَرِيَّةِ وَمَاتُوا. هَذَا هُوَ الْخَبْزُ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ لِكِي يَأْكُلَ مِنْهُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَمُوتَ...." (يو ٦: ٥١-٥٠). المثال الإفخارستي للمَنّ لا يمثل فقط جانب من تقليد الكنيسة المشترك لكن يمثل أيضاً تعليم المسيح نفسه.

لقد سبق أن رأينا أن ذهبي الفم والأب ثيودور يربطان صخرة حوريب بالْمَن كمثل للإفخارستيا. فالْمَن يشير إلى الخبز، وماء الصخرة إلى الخمر. وهذا يمثل تقليد كامل له بداياته عند القديس بولس (١كو ١٠: ٤). ويوجد تقليد آخر يربط صخرة حوريب بالمعمودية، وله بدايته عند القديس يوحنا. فالقديس كبريانوس يرفض رؤية ماء الصخرة كمثل للخمر الإفخارستي^(١٧٠). لكن التقليد الذي يري في ماء صخرة حوريب مثال للخمر الإفخارستي نجده عند عدد لا بأس به من الآباء.

فالقديس أمبرسيوس يذكر معجزة الْمَن لكي يبرهن علي سمو الأسرار المسيحية ثم يربطها بماء صخرة حوريب، قائلاً: [لأجلهم خرج الماء من الصخر، ولأجلكم خرج الدم من المسيح، الماء رواهم إلى حين، والدم يشبعكم إلى الأبد، اليهود كانوا يشربون وكانوا أيضًا يعطشون وأنتم بعد الشرب تصيرون فوق مستوى العطش، ذلك كان ظلاً وأما هذا فهو حقيقة. فإذا كان ذلك الذي تتعجبون منه مجرد ظل، فكم ينبغي لذلك الذي تتعجبون من ظله أن يكون عظيمًا؟ أنظر الآن ما حدث كظل مع الآباء: "جميعهم شربوا من الصخرة التي تابعتهم والصخرة كانت المسيح، ولكن بأكثرهم يُسر الله لأنهم طُرحوا في القفر وهذه الأمور أصابتهم مثالاً لنا" (١كو ١٠: ٤). فالآن يمكنكم أن تعرفوا أيهما أعظم، لأن النور أعظم من الظل، والحقيقة أعظم من الرمز، وجسد ذاك الذي يعطيه (لنا) أعظم من الْمَن الذي من السماء^(١٧١).

والقديس أغسطينوس مثل القديس أمبرسيوس يربط معجزة حوريب بالْمَن كمثل للإفخارستيا، وهذا وفق كلام بولس: "شربوا شراباً روحياً واحداً". أولئك شربوا شراباً روحياً واحداً، ونحن شراباً روحياً آخرًا. لكن هذان (الشرابان) لا يختلفان فقط من جهة الشكل الخارجي، لأنه من جهة خواصهم السرية يعنون شيئاً واحداً. كيف شربوا نفس

170- EPIST. LX1118.CSEL 705-707.

١٧١- أمبرسيوس. الأسرار، مركز دراسات الآباء، المرجع العربي السابق ص ٣٢-٣٣.

الشراب؟ شربوا من الصخرة التي تابعتهم، وهذه الصخرة كانت المسيح. الصخرة هي مثال للمسيح، والمسيح الحقيقي هو الكلمة متحد بالجسد. وكيف شربوا. ضُربت الصخرة بالعصا مرتين، والضربتين تعني طعنتي الصليب^(١٧٢)، سوف يلاحظ المرء الإشارة إلى صليب المسيح. القديس أمبرسيوس من جانبه يتحدث عن دم المسيح الذي تدفق وهكذا نرى ظهور موضوع الدم الذي خرج من جنب المسيح فوق الصليب. نشدد حقاً علي أن التقليد القديم يري في الماء الذي تدفق من الصخرة في البرية مثال للدم الذي خرج من جنب المسيح المطعون. أي يري الآباء في الماء وفي الدم الذي خرج من جنب المسيح مثال للمعمودية والإفخارستيا، هكذا الماء الذي خرج من الصخرة يمكن أن يكون في نفس الوقت مثال للمعمودية وأيضاً للإفخارستيا.

٣. مائدة العشاء

يربط القديس كبريانوس الأمور المتعلقة بمائدة الحكمة بحادثة ملكي صادق (أمثال ٩: ٥): ١ "أيضاً من سليمان: تظهر لنا مثال ذبيحة الرب، ذاكرًا التقدمة المذبوحة، الخبز، والخمر والمذبح: الحكمة، تقول، بنت بيتها. نحتت أعمدتها السبعة. ذبحت ذبحها مزجت خمرها. أيضاً رتبت مائدتها. أرسلت جواربها تتنادي علي ظهور أعالي المدينة. هلموا كلوا من طعامي وأشربوا من الخمر التي مزجتها. سليمان يتحدث عن خمر ممزوج، ونبوياً الخمر يعلن كأس الرب الذي يحتوي علي الخمر والماء^(١٧٣).

نري هنا موضوعاً جديداً الخمر والماء كمثال للإفخارستيا ويعبر عن الاتحاد بين اللاهوت والناسوت. الليتورجيا اليهودية بها عشاء مقدس داخل الهيكل فوق جبل أورشليم، وهذا العشاء كان العلامة المنظورة التي تبرهن علي أنه كيف أن المرء ينتمي إلي شعب الله. هكذا نقرأ في

172- Tract. Job. Xxv 16. PLxxxv. 12.

173- Epist. Lx111.S.

سفر التثنية: "لا تفعلوا هكذا للرب إلهكم. بل المكان الذي يختاره الرب إلهكم من جميع أسباطكم ليضع اسمه فيه سكناه يطلبون وإلي هناك تأتون. وتقدمون إلي هناك محرقاتكم وذبائحكم وعشوركم ورفائع أيديكم ونذروكم.. وتأكلون هناك أمام الرب إلهكم.. لا يحل لك أن تأكل في أبوابك عُشر حنطتك وخمرك وزيتك ولا أبكار بقرك وغنمك ولا شيئاً من نذورك.. بل أمام الرب إلهك تأكلها في المكان الذي يختاره الرب.. (تث ١٢: ٥، ١٧: ١٨).

نجد في التقليد اليهودي سلسلة النصوص التي تظهر لنا الخيرات الماسيانية المحفوظة إلي نهاية الأزمنة كعشاء مقدس. وأشعياء النبي يقدم لنا هذه الخيرات كعشاء: "أيها العطاش جميعاً هلموا إلي المياه والذي ليس له فضة تعالوا اشتروا وكلوا هلموا اشتروا بلا فضة وبلا ثمن خمرًا ولبنًا. لماذا تنزون فضة لغير خبز وتعبدكم لغير شبع. إستمعوا لي استمعاً وكلوا الطيب ولتلتذذ بالدمسم أنفسكم" (إش ٥٥: ١-٢، أنظر أيضاً إش ٦٥: ١١-١٣). أيضاً نجد موضوع العشاء الماسياني في الأدب الرؤيوي، فإشعياء يتنبأ ويقول: "ويصنع رب الجنود لجميع الشعوب في هذا الجبل وليمة سمائن وليمة خمر" (إش ٦: ٢٥). وفي عزرا وغيره من الأسفار تشير إلي عشاء ابن الإنسان، وهذا ما نجده في (لو ٢٩: ٢٢): "وأنا أجعل لكم كما لي أبي ملكوتاً. لتأكلوا وتشربوا علي مائدتي في ملكوتي".

هكذا العشاء الماسياني هو . من جهة . يظهر بنفس الملامح مع العشاء الليتورجي داخل هيكل أورشليم. يصير "داخل بيت الحكمة" (أم ٩: ١) أي داخل الهيكل ويصير أيضاً فوق الجبل (إش ٢٥: ٦). الجبل هو صهيون حيث يسكن الله، وحيث يظهر العصر الماسياني. يصير في المدينة (عزرا ٨: ٥٢). أورشليم الأرضية ترمز إلي السماوية. لكن في نفس الوقت العشاء يتفوق على العشاء الليتورجي الذي ليس إلا مثال للعتيد أن يكون: يظهر نوعية ووفرة تبرهن أننا لسنا بعد في

العالم الحاضر لكن داخل عالم متجلي (إش ٢٥: ٦، ٥٥: ١). أنها الخيرات الروحية (إش ٥٠: ٢) التي يُرمز لها بالأطعمة المنظورة في العشاء الليتورجي. أخيراً بينما في العشاء اليهودي يُقبل فقط أعضاء شعب الله، نجد أن في العشاء الأخرى كل الشعوب مقبولة (إش ٢٥: ٦).

إذن ظهرت نماذجية العشاء المقدس من زمن العهد القديم. والعهد الجديد يؤكد كيف أن العشاء تُمم بالمسيح. هنا يجب أن نعطي أهمية إلي الموائد التي شارك فيها المسيح وذكّرت في الأناجيل. هذه الموائد لها أهمية ماسيانية، بمعنى أنها تعبر عن الفرح الذي تتبأ عنه الأنبياء. وهذا نراه عندما ذهب يسوع ليأكل في بيت متى حيث أثمر تلاميذ يوحنا: "وكان تلاميذ يوحنا والفريسيين يصومون. فجاءوا وقالوا له لماذا يصوم تلاميذ يوحنا والفريسيين وأما تلاميذك فلا يصومون"، فأجاب المسيح "هل يستطيع بنو العرس أن يصوموا والعريس معهم. مادام العريس معهم لا يستطيعون أن يصوموا" (مر ٢: ١٨-١٩). هكذا الموائد التي اشترك فيها المسيح كانت تعبيراً عن ملمح الفرح الماسياني الناتج من حضور المسيح. وحديث المسيح هذا كان يسبق حادثة قطف تلاميذ يسوع للسنابل وهو سائرون يوم السبت، وتذمر الفريسيين علي ذلك، مما جعل البعض يعتبر أن هذا الحدث يعلن العشاء الأخرى ونفس الوقت يعلن الإفخارستيا. أيضاً الإنجيلي لوقا يذكر حديث المسيح ضد الفريسيين قائلاً: "لأنه جاء يوحنا المعمدان لا يأكل خبزاً فتقولون به شيطان. جاء ابن الإنسان يأكل ويشرب فتقولون هوذا إنسان أكل وشرب خمر محب للعشارين والخطاه" (لو ٧: ٣٤)، قبل المائدة التي اشترك فيها المسيح في بيت سمعان الفريسي حيث قبل يسوع دخول المرأة الخاطئة. هكذا أراد المسيح أن يزيل الحواجز بين الخطاة والله. وكما أن معجزة إشباع الجموع بمباركة الخبز نعتبرها كت تحقيق لمثال المن وفي نفس الوقت نبوة عن الإفخارستيا، هكذا هذه الموائد التي اشترك فيها المسيح هي كنموذج لقبول الأمم في الشركة الماسيانية التي تتحقق في الكنيسة. هكذا، في نص لوقا

يكرز بأنه "أكلنا قدامك وشرينا" في أثناء حياته الأرضية لا تمثل تحقيق للوعود. حقاً "هناك يكون البكاء وصرير الأسنان متى رأيتم إبراهيم واسحق ويعقوب وجميع الأنبياء في ملكوت الله وأنتم مطروحين خارجاً. ويأتون من المشارق والمغرب ومن الشمال والجنوب ويتكئون في ملكوت الله" (لو ١٣: ٢٨-٢٩). هذا الكلام إشارة إلي قبول الأمم في الكنيسة.

وتحقيق هذا العشاء الماسياني مع دعوة الأمم يؤكد أيضاً نفس هذا النص بمثل العشاء العظيم الذي ذكر في إصحاح (١٤: ٢٤-١٥) عندما قال أحد من المتكئين للمسيح: "طوبى لمن يأكل خبزاً في ملكوت السموات" حينئذ أجاب المسيح: "إنسان صنع عشاء عظيماً ودعى كثيرين... حينئذ غضب رب البيت وقال لعبده أخرج عاجلاً إلي شوارع المدينة وأدخل إلي هنا المساكين والجذع والعرج والعمى" (يو ١٦: ٢١).

نلاحظ كيف أن النص يشير بوضوح إلي موضوع العهد القديم الذي بدأناه بموضوع مائدة الحكمة كما كتب عن ذلك أوريجينوس في تفسيره لنشيد الأنشاد^(١٧٤).

وكما في سفر الأمثال أرسلت الحكمة جواريتها تدعو المارين إلي مائدتها، هكذا السيد المسيح في المثل أرسل عبيده ليدعوا الذين يريدون أن يحضروا إلي المائدة المعدة هكذا ظهرت الكنيسة كبيت الحكمة حيث يُعطى الخبز والخمر ليس كمثال بل كسر للحقائق الإلهية. لذا نرى القديس أمبروسيوس يقول: اهل تريد أن تأكل، هل تريد أن تشرب. تعال إلي مائدة الحكمة المدعو إليها جميع البشر بصوت عالٍ: تعالوا كلوا خبزي واشربوا خمري الممزوج. لا تخاف سوف لا يغيب عن مائدة الكنيسة عطور مفرحة أو أطعمة لذيذة، أو مشروبات متنوعة، أو الخدام الماهرين. هناك سوف تقطف المُرأي قبر المسيح، سوف تقوم أنت أيضاً من الموت، كما قام ذاك (المسيح). هناك سوف تأكل الخبز الذي يقوي

قلب الإنسان، سوف تشرب الخمر لكي تبلغ ملء قياس قامة المسيح^(١٧٥).
هكذا نفهم أن الإفخارستيا هي ذبيحة روحية ومسكونية، إنها طعام
شعب الله أثناء مسيرتهم نحو أرض الميعاد، وأنها مشاركة كل الأمم في
شركة الخيرات الإلهية.

175- De Cain et Abell.5. CSELXXXII. 1.335.

أسئلة عن الفصل الثالث

التفسير الليتورجي (الطبيولوجي) للكتاب المقدس

- ١- ما معني التفسير الليتورجي أو الطبيولوجي للكتاب المقدس؟
- ٢- ما هو التفسير الكتابي لطقس لسر المعمودية ؟
- ٣- ما هو التفسير الكتابي لطقس لسر الميرون؟
- ٤- ما هو التفسير الكتابي لطقس لسر الإفخارستيا؟
- ٥- أذكر نماذج وأمثلة كتابية صورت مسبقاً لسر المعمودية ؟
- ٦- أذكر نماذج وأمثلة كتابية صورت مسبقاً لسر الميرون؟
- ٧- أذكر نماذج وأمثلة كتابية صورت مسبقاً لسر الإفخارستيا؟

الفصل الرابع

تفسير القديس كيرلس

لبعض الآيات التي إستخدمها الأريوسيين^(١٧٦)

١. نص أمثال ٨: ٢٢:

“الرَّبُّ قَنَانِي أَوَّلَ طَرِيقِهِ، مِنْ قَبْلِ أَعْمَالِهِ، مُنْذُ الْقِدَمِ”.

أثناء مواجهه ودحض فكر الأريوسيين عن إدراك الابن كمخلوق، تعرض القديس كيرلس لتفسير نص الأمثال ٨: ٢٢: "الرّب قناني وخلقني أول طريقة من قبل أعماله منذ القدم". ذلك النص الذي استخدمه الأريوسيون ليدعموا وجهة نظرهم في أن الابن مخلوق.

في البداية يبين لهم القديس كيرلس أن الكلام بأمثلة يُدرك جيداً عندما نعرف نحن مفهوم هذه الأمثلة كما تُقال في أعراف بيئة معينة أي لا بد أن نعرف لغة الأمثلة وماذا تعني لمستخدميها. فالأمثلة لا تُفسر حرفياً. فالمثل لا يُدرك بسهولة لأنه لا يعلن الغرض منه مباشرة. ويستشهد القديس كيرلس بالمخلص نفسه حين قال لتلاميذه "قد كلمتكم بأمثال ولكن تأتي ساعة حين لا أكلمكم أيضاً بأمثال بل أخبركم عن الآب علانية" (يو: ١٦: ٢٥). حين قال الحكمة "الرّب قناني (خلقني)" تستخدم أقوال من الأمثال "الحكمة بنت بيت لذاتها" (أم: ١: ٤) إذن بما أن الحكمة هي بالطبع كلمة الله، لكن تبني بيتاً لذاتها يجب أن نفسر أين تشير عبارة "قناني أو خلقني". ويعلن القديس كيرلس بوضوح أن المسيح هو الذي يقول هذا لأنه بالفعل وُلِدَ وصار إنساناً. وفي هذه الحالة، هذا التفسير

١٧٦- هذا عرض مبسط لتفسير القديس كيرلس لبعض الآيات التي كان يستخدمها الأريوسيون لتدعيم هرطقتهم بأن الابن أقل من الآب كما وردت في كتابه الكنوز في الثالوث، ترجمة د. جورج عوض إبراهيم، مراجعة د. جوزيف موريس فلتس، إصدار المركز الأرثوذكسي للدراسات الآبائية سنة ٢٠١١ م.

لا يمثل تجديد طالما بالفعل قال هذا بكونه إنسان. وهو بيت الحكمة الذي بُني بواسطتها جسدها العادي الذي وُلِدَ من العذراء القديسة الذي سكن فيه ملء اللاهوت جسدياً (أنظر كو ٢: ٩). ويستخلص القديس كيرلس النتيجة بكل وضوح قائلاً "بالتالي، لأن الكلمة صار جسداً، يقول الكتاب المقدس عن ذاته "قناني - خلقي" لأنه صار جسداً وهكذا يجب أن نفهم هذا الذي يُقال" (١٧٧).

أيضاً عن طريق مفهوم كلمة "قناني - خلقي" كما وردت في الكتاب المقدس يبرهن القديس كيرلس أن للكلمة مفاهيم متعددة فهي لا تعني خلق جوهر الكلمة. وهذا الفعل "خلقي" يُمكن أن يُقال على الكائنات التي بالفعل توجد وعن تلك التي لم تصر بعد. إذا قبلنا هذا الفعل على المخلوقات التي لم تُخلق بعد يمكن أن تعني مجيئهم إلي الوجود من العدم. لكن بالنسبة لتلك التي هي موجودة بالفعل ولا تحتاج لأن تُخلق لكي توجد لا تعني خلق جوهر بل التحول من شئ إلى شئ آخر. ويعطي لنا القديس كيرلس أمثلة على ذلك من الكتاب المقدس: يقول داود "وشعب سوف يُخلق يسبح الرب" (مز ١٠٢: ١٩) وأيضاً "قلباً نقياً إخلق فيَّ يا الله" (مز ٥١: ١٢). طبعاً، كما يقول القديس كيرلس، لا يقصد داود أن شعب سوف يُخلق من جهة جوهره، لكن يشير إلى ذاك الشعب الذي تحول من الضلال إلى معرفة الله. ولم يطلب أيضاً أن يخلق قلب آخر غير الذي له، بل توسل لأن ينال التطهير. أيضاً حين يقول الرسول بولس عن المسيح "مبطلاً بجسده ناموس الوصايا في فرائض لكي يخلق الاثنين في نفسه إنساناً واحداً جديداً" (أفسس ٢: ١٥). وكذلك: "وتلبسوا الإنسان الجديد المخلوق بحسب الله في البروقداسة الحق" (أفسس ٤: ٢٣). لا يقصد - كما يقول القديس كيرلس - أن الإثنين يتحداً بإتحاد طبيعي بواسطة المسيح، لكن يقصد أن بني إسرائيل والأمم يتحولان ويكتسبان معرفة جديدة، لبني إسرائيل وفق ناموس العبادة، والأمم يتحررون من الضلال الذي

كان يُصاحبهم. وبالنسبة لنا جميعاً يريد أن نلبس الإنسان الجديد الذي خُلق كما أراد الله. وواضح - كما يقول القديس كيرلس - أنه لا يقصد أن نلبس إنسان ما حقيقي، لكن إستعداد داخلي جديد وحياة فاضلة^(١٧٨).

إذن كلمة "خلقني" لا تعني على أي حال خلق جوهر، لأنه بعد ذلك يقول "أول طريقة من قبل أعماله" بمعنى خلقه لأعماله. أي خُلق أو صار كلمة الله جسدياً، أي إنسان، لكي يكون بداية طرق الرب وأعماله. لأنه أولاً في المسيح وُجدت الحياة الإنجيلية تطبيقها التام وعبرة "طرق الرب" - كما يقول القديس كيرلس - تعني وصايا الرب إذ يقول داود "طرقك يا رب عرفني سبلك (وصاياك) علمني" (مز ٢٥: ٤). هكذا الأعمال تُظهر الحياة الفاضلة ووصايا الله.

يُعطي أيضاً القديس كيرلس تفسيراً صحيحاً لنص أمثال ٢٢: ٨ من خلال عقيدة تأنس كلمة الله (أي الإيمان الخريستولوجي المستقيم). فربنا يسوع المسيح تألم بحسب بشريته بواسطة موته على الصليب بالجسد، بالرغم من أنه بحسب طبيعته الإلهية فهو غير متألم وغير مائت. "هكذا عندما خُلق الجسد، يقول أنه هو ذاته خلق نفسه، بالرغم من أنه بحسب الجوهر هو غير مخلوق. لأنه كان الجسد خاص به وليس لشخص آخر، فإنه صنع هذه الأمور التي تحدث في هذا الجسد"^(١٧٩).

أيضاً على أساس تعليم الكتاب المقدس بخصوص عمل ربنا يسوع الفدائي، فإن "الكلمة" صار جسداً (يو ١: ١٤) وبولس الرسول يكتب عن المسيح "صار لعنة لأجلنا" (غلا ٣: ١٥)، كذلك "الذي لم يعرف خطية، صار خطية لأجلنا" (١ كو ٥: ٢١). ويقول القديس كيرلس: "نحن لا نصدق أن الكلمة تحول إلي جسد، ولا يقول أنه صار حقاً لعنة أو خطية. لكن طالما هكذا يقول عنه الكتاب المقدس، نُدركه بوقار وتقوى، بنفس الطريقة، عندما يقول كلمة الله "الرب قناني - خلقني" يجب أن ندركه

١٧٨- أنظر الكونوز ١٥: ١١٨.

١٧٩- أيضاً أنظر ضد الأريوسيين ٢: ٥٤، الكونوز ١٥: ١٢٦.

على أنه جعلني إنساناً، ولا نفهم أن هذه العبارة تلتف ضد جوهره" (١٨٠).

ويتسائل القديس كيرلس مفترضاً أن الابن خُلِق أولاً - كما يزعمون - وصار بداية، كيف خُلِق لأجل أعماله؟ هذا يعني "أنه خُلِق لأجل أعماله التي بالفعل هي كانت موجودة، ولو الأمر هكذا، كيف يكون هو الأول هذا الذي خُلِق ثانية بعد تلك التي خُلِقَتْ أولاً؟ وكيف من الممكن أن يكون بداية لآخرين هذا الذي صار بعدهم؟ وكيف صار الكل "بواسطته" لو هذا يوجد بعد تلك المخلوقات" (١٨١).

هكذا يستخلص من هذه النتائج العبثية أن كلمة "قناني - خلقني" لا يجب أن تُوضع ضد جوهر الله الكلمة، بل أن تُفسر من جانبنا بتقوى، لأن مفهوم هذا القول يخص موضوع التأنس. وحين زعم الهرطقة أن الابن هو من ضمن المخلوقات لأنه يدعو الآب رباً، أجاب القديس كيرلس قائلاً: "مثلاً الابن دعاه رباً هكذا دعاه رباً" وبذلك لو قلنا أنه بسبب أن الابن دعاه رباً فإنه يكون عبد، بالمثل أيضاً دعاه آب، إذن هو ابن. والإبن ليس هو مخلوق لذلك الذي ولده بل يُعترف بأنه أتى من جوهره. وبالتالي هو الابن بحسب الطبيعة. أما مسألة أنه دعاه رباً فهذا حدث. بحسب القديس كيرلس - حين لأجلنا لبس شكل العبيد وصار إنساناً (أنظر فيلبي ٢: ٧) عندئذٍ يسمي الآب أيضاً رباً (١٨٢). هكذا حين يدعو الابن الله بالآب يستثني نفسه عن بقية المخلوقات بسبب العلانية الأزلية بين الآب والإبن فهو مولود من جوهر الآب أزلياً، ويذكر القديس نص (مت ١١: ٢٥) حين قال الإبن: "أحمدك أيها الآب رب السماء والأرض" ليعلن هذا الحق، إذ يقول: "ها إذن الذي يقول إن إبيه هو الله بحسب الطبيعة، ورب كل السمويات والأرضيات، ولو كان أيضاً هو مخلوق، مثل أولئك، لن يحتفظ لذاته، كقول إستثنائي، مكانة الإبن، واضعاً كل الكائنات الأخرى تحت

١٨٠ - الكنوز ١٥: ١١٩. أنظر ضد الأريوسيين ٥٥: ٢.

١٨١ - الكنوز ١٥: ١٢٠.

١٨٢ - أنظر الكنوز ١٥: ١٢٠. القديس أثناسيوس، ضد الأريوسيين مقالة ٥٠: ٢.

العبودية لأنه وهو يقول "رب السماء والأرض لم يترك شيئاً حُرّاً، إلا فقط ذاته، داعياً بكونه ابن، الله آب" (١٨٣).

يكرر القديس كيرلس تأكيداً على أن عبارة "الرب قناني أول طريقة من قبل أعماله" لا تعني أن الرب خُلِقَ من العدم مثل كل المخلوقات بل تعني إنتقاله من شيء إلى شيء آخر. لأن الكلمة كان يوجد في بداية الخلق، وعندما صار إنساناً، صار بداية لكل طريق للصالح لأجلنا.

ويذكرنا القديس كيرلس بمبدأ تفسيري هام هو أن الكتاب المقدس حين يشير إلى ولادة الابن من الآب، لا يضيف السبب أي لا يقولون لماذا هو الله، أو لماذا وُلِدَ من الآب، "لكن عندما تذكر الكتب المقدسة تشابه بنا وولادته بواسطة العذراء، يضيف مباشرةً أيضاً السبب لكي نتعلم أن هذا الذي هو دائماً كلمة الله لضرورة ما صار إنساناً بدون أن يبدأ من وقتذاك أن يوجد، لكن تغير من جهة الشكل آخذاً صورة عبد، وبحسب هذا يُقال أنه خُلِقَ وصُنِعَ" (١٨٤).

ويستشهد القديس كيرلس بشواهد كتابية تُثبت حقيقة هذا الأمر فعندما يتحدث الكتاب عن الابن في ولادته من الآب أو علاقته الأزلية معه، لا يذكر السبب، على سبيل المثال: "في البدء كان الكلمة"، "وكان الله الكلمة" (يو: ١). "أنا في الآب والآب فيّ" (يو: ١٤: ١١)، "أنا والآب واحد" (يو: ١٠: ٣٠) "من رأي فقد رأي الآب" (يو: ١٤: ٩). بينما بخصوص الولادة بالجسد يذكر الكتاب الأسباب مصحوبة بالوقائع، على سبيل المثال، قال المخلص ذاته "لأنني قد نزلت من السماء ليس لأعمل مشيئتي بل مشيئة الذي أرسلني" (يو: ٦: ٣٨). أيضاً: "أنا جئت نوراً إلى العالم حتى مَنْ يؤمن بي لا يمكث في الظلمة" (يو: ١٢: ٤٦). وكذلك: "لهذا قد وُلِدْتُ أنا ولهذا قد أتيت إلى العالم لأشهد للحق" (يو: ٨: ٢٧). وشواهد أخرى يذكرها، أنظر على سبيل المثال (يو: ٣: ١٧)، (١ كو: ١٥: ٢١)، (رو: ٨: ٣-٤)، (يو: ٩: ٣٩).

١٨٣- الكوز: ١٥: ١٢١.

١٨٤- الكوز: ١٥: ١٢١.

هكذا "عندما صار إنساناً، لكي يتم هذه الأعمال ويصير بداية لمثل هذه الأنواع من الطرق، قال عن ذاته "الرب قناني - خلقتني أول طريقه من قبل أعماله". بمعنى لم يُخلق آتياً إلي الوجود، لكن، بينما كان يوجد على الدوام صار جسداً لأجل هذه الأسباب" (١٨٥).

٢- نص سفر الأمثال ٨ : ٢٣

"منذ الأزل مُسحت (أُسست) منذ البدء منذ أوائل الأرض"

حين استغل أيضاً الأريوسيون آية أمثال ٨: ٢٣: "منذ الأزل مُسحت (أُسست) منذ البدء منذ أوائل الأرض" لكي يُدعموا رأيهم الخاطئ في أن الابن مخلوق، كان رد القديس كيرلس حاسماً بأن سفر الأمثال هنا يتحدث عن حكمة الله الذي هو كلمة الله مشيراً إلي (أم ٣: ١٠): "الله بحكمة أسس الأرض" إذن لكي يؤسس الله الأرض أسسها بواسطة كلمة الله الذي هو حكمة الله. بالتالي حين قال "منذ الأزل مُسحت أو أُسست" لا يقصد أن الله جعله كلمة أو ابن بل لأنه صار إنساناً ولبَسَ شَبهنا، صار بداية وأساس لنا، نحن الذين نبني في التقوى إيماننا به، ونتغير إلي خليفة جديد، كما هو مكتوب (أنظر ٢كو ٥: ١٧). هكذا هو أساس لأولئك الذين بنوا فوقه بواسطة الإيمان. وهذا المفهوم هو نفس المفهوم الذي شرحه حين كان يفسر أم ٨: ٢٢ "الرب قناني - خلقتني أول طريقه من قبل أعماله" (١٨٦).

أيضاً يستشهد بما قاله بولس الرسول " لا يستطيع أحد أن يصنع أساساً آخر غير الذي وُضع الذي هو يسوع المسيح" (١كو ٣: ١١) ليبرهن على أن المسيح هو الأساس وبالتالي المبني الذي بُني فوقه ينبغي أن يكون مثل الأساس. "ولأنه هو الكلمة ولا شئ يشبه الكلمة، ولا من الممكن أن ينطبق شئ من المخلوقات فوقه بطريقة طبيعية، لأنه خالق بينما هذه هي

١٨٥- الكنوز ١٥: ١٢٢.

١٨٦- أنظر الكنوز ١٥: ١٢٩.

مخلوقات لذا حين صار إنساناً ومثلنا في كل شيء، فيما عدا الخطية، وضع ذاته أساس لهؤلاء الذين بُنُوا فوقه ويستطيعوا أن ينسجموا معه بسبب أنه هو ذاته صار إنساناً، لديه قرابة شديدة معنا بسبب طبيعة الجسد" (الكنوز ١٥: ١٢٩) وبذلك يؤكد القديس كيرلس أن تعبير "منذ الأزل مُسحت (أُسست)" يجب أن ننسبه لتأنس المخلص، لكي نتجنب التجديف، قائلين أنه خُلِق وأن حكمة الله بدأت توجد. ويعطي لنا مثلاً رائعاً لما ذكره الرب في (يو ١٥: ٥) داعياً ذاته كرمة ونحن الأغصان. فالأغصان ليست غريبة عن الكرمة بل منها بحسب الطبيعة. هكذا هو يقول أنه أساساً لكي يُظهر القرابة الطبيعية بأولئك الذين بُنُوا فوقه عندما صار إنساناً. بالتالي كلمة الله الذي تأنس هو الأساس ونحن كأننا أحجار مقدسة بُنِي فوقه لكي نصير أيضاً هياكل للروح القدس الذي يسكن فينا.

أيضاً يستمر في الشرح معطياً أمثلة كعادته لتوضيح التفسير الصحيح لأمثال ٨: ٢٣، إذ يقول، نفترض أننا قطعنا حجر من جبل وجعلناه أساس لمبني، وكذلك نفترض أن هذا الحجر يتكلم فهو يستطيع أن يقول: "كنت قطعة صغيرة من الحجر في الصخر أو في الجبل، لكن الآن صرت أساس لابساً الأرض التي تحيط بي. هكذا يجب أن نفكر بتقوي أيضاً عن حكمة الله، بمعنى الابن لأنه في البداية كان عند الله (أنظر يو ١: ٢) وكان الله لكن طالما قُطِع مثل حجر بدون يد من الجبل (أنظر دا ٢: ٣٤) بمعنى أتى من جوهر الآب، ولَبَسَ، مثل أرض، جسداً، عندئذ يقول أنه صار هو نفسه أساس، قائلاً، بطريقة ما أنا كنت الكلمة والابن الحقيقي، الآب ألبسني جسد أرضي لكي أصير أساس وبداية لهؤلاء الذين خُلِقُوا فوقِي بواسطة الإيمان، وصرت جسد واحد مع هؤلاء، لكي تقبلوا التكيف والإنسجام الطبيعي والإرتباط بي بسبب قرابتنا بحسب الجسد" (١٨٧).

٣- نص أمثال ٨ : ٢٥

”من قبل أن تقرررت الجبال قبل التلال أُبدئت (وُلدت)“.

يوضح القديس كيرلس الفرق بين "خلقني" و"وُلدت"، إذ يقول "بما أن الكلمة، حقاً هو الله، وصار إنساناً، بالتأكيد كإنسان يقول "الرب قناني - خلقني" بينما حين أظهر وجوده الأزلي قال "من قبل أن تقرررت الجبال قبل التلال أُبدئت (وُلدت)" (أم ٨: ٢٥). هكذا الولادة تعني أنه أتى من جوهر الذي وُلده.

أما عن رأي المعارضين بأن الكتاب المقدس لا يميز الكلمات التي يستخدمها، فهو يستخدم نفس الفعل "وُلد" حين قال "ربيت (وُلدت) بنين ونشأتهم" (أش ١: ٢). وأيضاً "تركت الله الذي وُلدك" (أش ١: ٤س). "مَنْ يسكب (يلد) زقاق السموات" (أيوب ٣٨: ٢٨). وبالتالي - يقولون - أن "خلق" و"وُلد" يعنيان أمراً واحداً وهو مستخدم أيضاً بالنسبة للإبن. والغرض من هذا الرأي إقناعنا بأن فعل "وُلد" ليس بالضرورة يعني من الجوهر. لكن أيضاً القديس كيرلس يرد على هذا الرأي الخاطئ موضحاً أن الكتاب المقدس يستخدم الكلمات لكن لا يجهل أهمية كل كلمة، إلا أن بعض المرات يقبلها مجازياً فبخصوص المخلوقات يقول الكتاب "في البدء خلق السماء والأرض" (تك ١: ١) و"صنع الله الإنسان" وليس "وُلد" أما بخصوص كلمته يقول "في البدء كان الكلمة". إذن بالنسبة للمخلوقات البداية هي الزمن، بينما كلمة الله، الذي يوجد قبل الأزل، البداية هي فقط أبيه الذي ليس له بداية، طالما أزلياً يوجد معه. ويريد القديس كيرلس أن يقول أيضاً، عندما يستخدم الكتاب كلمة "وُلد" بالنسبة للمخلوقات يجب أن نفهمها إستعارياً أو مجازياً وليس طبيعياً، وكذلك حين يستخدم "صنع" أو "خلق" بالنسبة للإبن يجب أن تُفهم إستعارياً حتى تُحفظ فيه الأصالة الطبيعية. لأن بالنسبة للمخلوقات، فعل "وُلد" نتيجة للنعمة، بينما بالنسبة لـ "غير الصائر" و"غير المخلوق" كلمة الآب، فإن ضرورة الطبيعة البشرية فرضت عليه أن يقول أنه خلق ذاته. والمخلوقات

مدعوة للتبني بالكلمة وإرادة الله. لذلك قال " أنتم من أسفل أما أنا فمن فوق" (يو٨: ٢٣). هكذا بكلمة "أسفل" يظهر وضاعة الجوهر المخلوق بينما "فوق" تعني سمو الطبيعة الإلهية التي تفوق الكل^(١٨٨).

٤- نصوص مت ٢٦: ٣٨-٣٩، يو ١١: ٣٥، يو ١٢: ٢٧

إستغل الأريوسيون نصوص مثل "بكي" يو ١١: ٣٥، "الآن نفسي قد اضطربت" (يو ١٢: ٢٧)، "نفسى حزينة" (مت ٢٦: ٣٨)، " أن شئت فلتعبر عني هذا الكأس" (مت ٢٦: ٣٩)، وكل الشواهد الشبيهة بهذه، لكي يبرهنون بأن يسوع المسيح كان إنساناً عادياً، طالما أن هذه الأقوال هي تعبر عن خواص بشرية بحتة. إذن هو - بحسب رأيهم - مخلوق عادي وليس من نفس جوهر الله الأزلي. وكان رد القديس كيرلس واضحاً إذ ميز بين الأقوال التي تتسحب على الكلمة قبل تجسده وتلك التي قيلت عنه بعد التجسد. بالتالي كلمة الله لم يعاني مثل كل البشر إلا فقط عندما تجسد لأنه يوجد فيه العنصر البشري الذي من طبيعته يعاني ما يعانيه البشر ويتسائل القديس كيرلس: "بما أنه كان هو الله الذي صار إنساناً وليس أحد آخر، فمن الذي يخاف منه الله؟

كيف يخاف هو نفسه من الموت؟ هذا الذي قال لتلاميذه "لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد ولكن النفس لا يقدر أن يقتلوا" (مت ١٠: ٢٨)،

كيف يمكن أن يخاف من اجتياز الموت في اللحظة التي يشجع فيها إبرآم قائلاً " لا تخف يا إبرآم" (تك ١٥: ١).

كيف للذي أتى لكي يُميت الموت ويصل إلي هذه المرحلة يخاف هو نفسه، هذا ضد الذي لأجله أتى؟

ويستمر القديس كيرلس في حديثه ليصل لمرحلة قيامة الرب، إذ يقول "كيف لا يكون كفراً أن تقولوا أنه خاف من الهاوية، هذا الذي لمجرد

أن رأوه حُرّاس الأبواب إرتعبوا من الخوف، وعندما فتحو الأبواب التي لا أحد يستطيع أن يهرب منها، تركوا الأرواح حرة، ... والنتيجة أن كثيرين قاموا من القديسين ودخلوا المدينة، كما هو مكتوب، وظهروا لكثيرين (أنظر مت ٢٧: ٥٢-٥٣) ٩.

ويعود القديس كيرلس للأقوال التي قالها المسيح في حياته توضح أنه كان لا يخاف شيئاً:

"كيف خاف الموت الذي قال لأولئك الذين فتشوا عنه وذهبوا ليقبضوا عليه "أنا هو" (يو ١٨: ٦) ٩

كيف خاف الموت الذي قال "لي سلطان أن أضعها ولي سلطان أن أخذها أيضاً" (يو ١٨: ١)، "ليس أحد يأخذها مني بل أضعها أنا من ذاتي" (يو ١٨: ١) ٩ (١٨٩).

بما أن هذه الأقوال قيلت عنه إنسانياً بعد التجسد أي عندما صار إنساناً، إذن هي تخصه بكونه إنسان يحمل الطبيعية البشرية التي تُوصف بمثل هذه الأوصاف (١٩٠).

ويوجه للهرطقة سؤالاً هاماً وضرورياً، إذ يقول لهم: "فإن عثرتم من الأقوال التي قيلت أو صارت بطريقة إنسانية، لأي سبب لم تستفيدوا من تلك التي صنعها وقالها بطريقة تتناسب مع الله؟" (١٩١). هكذا، التأنس كما يؤكد القديس كيرلس - كان المبرر الحتمي لكي تصير أيضاً هذه الأمور البشرية.

أيضاً هناك بُعد آخر ركز عليه القديس كيرلس حين أكد على أن الكلمة لكي يظهر بوضوح أنه إنسان حقيقي وليس خيلاً تحدث وتصرف بطريقة بشرية. هكذا بالرغم من أنه بلا خطية، إلا أنه سمح لجسده وطبيعته البشرية أن تخضع لهذه الأوجاع التي هي من ضمن ملامح

١٨٩ - الكنوز ٢٤: ١٨١.

١٩٠ - أنظر الكنوز ٢٤: ١٨١-١٨٢.

١٩١ - الكنوز ٢٤: ١٨٢.

هذه الطبيعة لكي يبرهن أنه لبس جسداً وصار إنساناً بالحقيقة بحسب الكتب (أنظر يوا: ١٤).

ولا ينسى القديس كيرلس البُعد الآخر، وهو أنه كان يجب عندما صار إنساناً أن يظهر أيضاً أنه إله، فصنع أفعالاً تليق به كإله، وقال لأولئك الذين يرونه "إن لم تؤمنوا بي" لأنهم رأوه كإنسان، عندئذ "فآمنوا بالأعمال لكي تعرفوا وتؤمنوا أن الآب فيَّ وأنا فيه" (يو: ١٠: ٣٨) ^(١٩٢).

هكذا تلك الأقوال التي قيلت وصارت بطريقة تتناسب معه بكونه إله تُظهر المخلص أنه الله، بينما تلك التي قيلت وصارت بطريقة إنسانية، تُظهر أنه هو إنسان بالحقيقة.

يقول أيضاً القديس كيرلس، لقد أبطل المخلص الموت بموته (أنظر ٢ تيمو: ١٠: ١). إذن - بحسب القديس كيرلس - "مثلاً كان الموت لا يُبطل أن لم يمُت هكذا أن لم يخف مع أي ألم للجسد لما تحررت البشرية من الخوف" ^(١٩٣). هذه الحقيقة تسري على كل أوجاع الجسد التي اجتازها المخلص: "سنجد في المسيح أن أوجاع الجسد تُعلن ليس لكي تصير مسيطرة عليه، مثلاً يحدث معنا، بل تُعلن بقوة الكلمة الذي يسكن في داخل الجسد، وهكذا تتغير الطبيعة البشرية نحو الأفضل" ^(١٩٤).

أراد القديس كيرلس أن يوضح للهراطقة أن كل ما إختاره المسيح بشرياً هو لأجلنا ولأجل خلاصنا، وبناء على ذلك فإننا لا نخجل من الأقوال التي قيلت عليه بكونه إنسان. لذا يدعونا القديس كيرلس بأن نفتخر، بصليب مخلصنا المسيح ونؤمن بأنه لأجل هذا قد خلصنا، لأنه صار لأجلنا إنساناً وصُلب لأجلنا، لكي يُبطل الموت الذي يسري لأجلنا، ولكي يقيمنا أيضاً بذاته محمولاً إيماناً من حالة الفساد إلي عدم الفساد ^(١٩٥). هكذا

١٩٢ - أنظر الكوز ٢٤: ١٨٢.

١٩٣ - الكوز ٢٤: ١٨٤.

١٩٤ - الكوز ٢٤: ١٨٤.

١٩٥ - الكوز ٢٤: ١٨٤.

بكونه إنسان، قال "إلهي إلهي لماذا تركتني" (مت ٢٧: ٤٦)، "فلتعبّر عني هذا الكأس" (مت ٢٦: ٢٩)، بينما بأعماله برهن أنه هو الله لأن الشمس أخفت شعاعها ولف الظلام السماء، وإنشقت الصخور وحجاب الهيكل وصنع أموراً أخرى عظيمة مثل هذه لكي يبرهن أنه هو الله الذي صار إنساناً. والبرهان على ذلك - كما يؤكد القديس كيرلس - أن صالبيه الذين كانوا يستهزئون به من قبل، وهم يرون كل ما صار بطريقة إلهية، قالوا: "حقاً كان هذا هو ابن الله" (مت ٢٦: ٢٤).

ثم بعد كل هذه البراهين يضع أمامه برهان آخر، في غاية من الأهمية، إذ يقول لهم، في العهد القديم يقول الله بواسطة الأنبياء بخصوص أورشليم "سببت لي حزناً بكل ما فعلت" (أر ١٦: ٣٤س)، وأيضاً "أفما أعاقبهم على هذه يقول الرب أم لا تنتقم نفسي من أمه كهذه" (أر ٩: ٩). وغيرها من الشواهد التي تُظهر تصرفات الله تجاههم بطريقة بشرية. فيسألهم القديس كيرلس: "إن كلمة الله كان ذاك الذي قال هذه الأقوال للأنبياء، ماذا سيصنع محاربي المسيح؟ هل سوف يصنعون له نفس وقلب، ويقولون إن ألم الحزن والغضب مستحوز عليه، حتى لا يظهر أن لديه شئ أكثر من الإنسان، كلمة الله الذي هو فوق أي طبيعة مخلوقة مثل الآب؟" (الكنوز ٢٤: ١٨٥). طبعاً سيقولون أن هذه الأقوال قيلت على الكلمة بطريقة رمزية. وهنا يقول لهم القديس كيرلس: "أذن بما أنه بالنسبة لابن الله، عندما يقول هذه الأقوال قبل تأنسه تحفظون مكانته التي تليق به مؤكدين على أنه فوق الحزن والغضب وأي هوى، بالرغم من أنه تصنع بأنه إحتمل كل هذا لأجل شئ مفيد، إذن كيف لا يكون غير معقول، عندما صار إنساناً ونزل إلي الجسد الذي إحتمل كل هذا، أن لا نسمح له عندما يقول هذه الأقوال لكي يظل غير متألم، طالما هذه الأمور يملكها الجسد من طبيعته، ذلك الجسد الذي أخذه لأجلنا مع كل صفاته الطبيعية؟ وملامح الطبيعة الإنسانية هي أن يبكي ويضطرب ويصارع ويتجنب الموت ويتألم بكل ما هو شبيه بهذه الأمور" (١٩٦).

يستخدم الأريوسيون نص سفر أعمال الرسل: "فليعلم جميع بيت إسرائيل أن الله جعل يسوع هذا الذي صلبتموه أنتم رباً ومسيحاً" (أع ٢: ٣٦) لكي يدعموا رأيهم الخاطئ عن الابن. التفسير الصحيح للقديس كيرلس، هو أن فعل : جعل «ἐποίησε» لا تخص جوهر الكلمة الأقنوم الثاني للثالوث قبل تأنسه بل تخص ناسوته وبحسب تعبير القديس كيرلس، تخص "الهيكل الذي صار من مريم"^(١٩٧). ويعطي لنا القديس كيرلس مثالاً توضيحياً:

"شخص كان قديماً فقيراً ثم صار مالكاً لأموال، أو شخص من البداية لم يكن نبي ثم مُسح من إله ليكون نبياً. في هذه الأمثلة كلمة "صار" لا تعني البداية لكن الدلالة هنا هي أنه إنتقال من حالة إلي أخرى"^(١٩٨).

هكذا نري هنا طريقة إنتقال حالة ذات خاصية كيانية إلي حالة أخرى في شخص واحد. لذا يتساءل القديس كيرلس، كيف أن الله جعل يسوع رباً ومسيحاً؟ يجيب هو نفسه شارحاً لنا حركة الإخلاء، فالكلمة بينما هو إله ورب أخلي ذاته بتأنسه إذ أخذ شكل العبد ومُسح لأن هذا الأمر يتناسب مع الإنسان، وصعد إلي سلطة الربوبية كإنسان.

وعند هذا الحد يشرح القديس كيرلس تبادل الخواص في شخص المسيح الواحد، إذ يقول: "لأن كلمة الله أتي ليس ليطمس طبيعة الله الحرة تحت شكل العبد، ولا لأجل أن يترك هذا الذي هو موجود ومحدد في خصائص الطبيعة البشرية، لكن لكي يرفع هذا الذي كان مستعبد إلي مكانة الرب الشرفية ويحضر ثانية هذا الذي كان مهاناً إلي كرامته"^(١٩٩). وهنا يقول القديس كيرلس ملاحظته الدقيقة موضحاً أن التلميذ القديس، يقصد بطرس "لم يقل هكذا بلا هدف" أن الله جعل يسوع رباً بل أضاف

١٩٧- الكنوز ٢١: ١٦٧.

١٩٨- الكنوز ٢١: ١٦٧.

١٩٩- الكنوز ٢١: ١٦٨.

"يسوع هذا الذي صلبتموه" (أع ٢: ٣٦). بالتالي لم يقل أنه جعل لذاته الكلمة والإبن، بل جعله رباً ومسيحاً، الأمر الذي لا يعني بداية وجوده بل إنتقاله من أمر إلي أمر آخر^(٢٠٠).

٦- نص كو ١٥: "بكر كل الخليقة":

لقد دعم الأريوسيون رأيهم الخاطئ عن الابن بأنه مخلوق باستخدام هذا النص، لأنه لولا أنه مخلوق لما قيل عنه "بكر كل الخليقة". هكذا هذا التحديد يجعل الابن - بحسب الأريوسيين - أنه مخلوق بالرغم من أنه الأول وقبل كل المخلوقات. ولكي يرد القديس كيرلس على إدعائهم الكاذب يواجههم بمصطلح آخر هو "وحيد الجنس"، إذ يقول لهم: "لو أن اسم بكر يضع الابن من ضمن المخلوقات، إذن سوف نستثيه، على أي حال، من تسميته وحيد الجنس. لأنه، مثلما لا يمكن المرء أن يُسمَّى بكر إن لم يكن له أخوة كثيرين، هكذا لا يمكن أن يكون شخص وحيد الجنس إن لم يكن وحيد بدون أن يُحسب مع آخرين"^(٢٠١).

ويتساءل القديس كيرلس : كيف إذن يكون بكر ووحيد الجنس؟

الإجابة واضحة جداً من جانب القديس كيرلس: "وحيد الجنس إذن يكون لأنه هو الكلمة الآتي من الأب وليس لديه إخوة بحسب الطبيعية، ولا يُحسب مع أي آخر. لأن ابن الله هو واحد وفريد. أيضاً بكر ليس هكذا ببساطة وبدون آخرين لهم علاقة به، لكن مع أخوة كثيرين كما هو مكتوب (أنظر رو ٨: ٢٩). لكن متى صار أخ لنا، إن لم يكن وقت أن لبس جسدنا؟ هكذا إذن صار بكرأ عندما أتى بأبناء كثيرين لله بحسب النعمة"^(٢٠٢). هكذا لقد دُعِيَ بكر كل الخليقة بسبب تنازله تجاه المخلوقات وتشبه بنا. ويذكرنا القديس كيرلس بمبدأ كتابي قد

٢٠٠ - الكنوز ٢١: ١٦٨.

٢٠١ - الكنوز ٢٥: ١٨٧.

٢٠٢ - الكنوز ٢٥: ١٨٧.

سبق وأخبرنا عنه وهو أن الكتاب المقدس حين يذكر أي شيء بخصوص الكلمة في علاقته مع الآب لا يضيف أي سبب، على النقيض الأمور الخاصة بتأنسه يذكر السبب. هكذا يقول القديس كيرلس "عندما دُعِيَ وحيد الجنس، دُعِيَ بدون أن يلتصق به أي علة بمقتضاها هو وحيد الجنس، لكن هو حُر من أي قيد، إله وحيد الجنس الذي هو كائن في حضن الآب. لكن عندما تدعوه الكتب المقدسة بكر للتو تضيف مَنْ هو البكر، وكذلك السبب الذي لأجله دُعِيَ بهذا الاسم. لأن الكتب المقدسة تقول "بكرين أخوة كثيرين" (رو٨: ٢٩)، "بكر من بين الأموات" (كو١: ١٨) (٢٠٣).

ويشير القديس كيرلس إلي ملحوظة هامة، بأن الابن عندما صار إنساناً لم يصير أدنى من كل ما يخص المكانة التي تتمشي مع الطبيعة الإلهية بل أيضاً كإنسان فهو الأول ويسبق كل الخليقة، طالما هو خالقها وهو الرب. ويستشهد بقول يوحنا الإنجيلي "ورأينا مجده مجداً كما لوحيد من الآب" (يو١: ١٤) (٢٠٤).

أيضاً يواجه القديس كيرلس الهراطقة بنتائج عبثية من جراء رأيهم الهرطوقي، فلو أن الابن بسبب أنه دُعِيَ "بكر كل الخليقة" يُوضع من ضمن الخليقة، ففي هذه الحالة هو داخل الخليقة. وبذلك سيكون بكرأً أيضاً لذاته، طالما هو بكر كل الخليقة. إذن هو الأول والثاني لذاته.

والخلاصة - عند القديس كيرلس - أمامنا احتمالين، الأول: لو بسبب أنه بكر كل الخليقة نعتبره أنه يوجد خارج الكل سيكون الأول النسبة لكل. الثاني: لو من ضمن الكل عندئذٍ سيكون زمنياً الثاني لذاته. أي الأول بتلك الطريقة والثاني بالنسبة لذاته بهذه الطريقة (٢٠٥). الأمر الصواب عند القديس كيرلس هو طالما أن بولس الرسول يقول: به صار الكل

٢٠٣ - الكنوز ٢٥: ١٨٧.

٢٠٤ - أنظر الكنوز ٢٥: ١٨٧.

٢٠٥ - أنظر الكنوز ٢٥: ١٨٨.

(أنظر ١ كو ١٦) فهو آخر بالنسبة للكل لأن كلمة "الكل" لا تترك أي مخلوق خارج عنها لم يصر بواسطته.

والنتيجة أن الابن ليس هو مخلوق بل بالحري هو خالق الكل. وتعبير "كل الخليفة" عند القديس كيرلس لها أهمية كبيرة لأنها تُظهر من جهة أن الابن ليس من ضمن كل الخليفة، ومن جهة أخرى إنه مختلف جوهرياً عن كل الخليفة ويستشهد بقول الكتاب عن رأوبين، أنه بكر يعقوب وأخوته ولم يقل بكر "كل أولاد يعقوب وأخوته" حتى لا يظن أحد أن يعقوب يختلف جوهرياً عن إخوته.

أيضاً نتيجة عبثية أخرى يقدمها للهراطقة من جراء رأيهم الخاطئ، إذ يقول، لو افترضنا كما تقولون أنه من ضمن المخلوقات، وأيضاً قيل عنه أن الكل صار بواسطته (أنظر يو ١: ٢)، عندئذ هو خالق ذاته. ويتسائل مستكراً: كيف يمكن أن يكون واحداً من ضمن كل المخلوقات، الذي أعطي الوجود للكل؟^(٢٠٦).

يعود القديس كيرلس ليؤكد على أن تعبير "بكر كل خليفة" هو صحيح في إطار التدبير الإلهي وتجسد الكلمة فهو "يدعي بكر لأخوة كثيرين طالما صار شبيه بنا في كل شئ ماعدا الخطية، وطالما لبس جسدنا وصار أخ لنا. أيضاً هو بكر من الأموات لأنه هو الأول الذي أقام جسده في عدم فساد والأول الذي أصعده إلى السموات، لذلك يقول "أنا هو الطريق" (يو ١٦: ١) و "أنا هو الباب" (يو ١٠: ٩) لأنه بواسطته علّمت الطبيعة البشرية أن تسلك في طريق القيامة الجديد، وبواسطته كما من باب دخلت إلي السماء"^(٢٠٧).

٢٠٦- الكنوز ٢٥: ١٨٨.

٢٠٧- الكنوز ٢٥: ١٨٨.

”لاحظوا رسول إعترافنا ورئيس كهنته المسيح يسوع حال كونه أميناً للذي أقامه كما كان موسى أيضاً في بيته“ (عب ١: ٢٣).

إستغل الأريوسيون بعض الألفاظ هنا مثل "كونه أميناً للذي أقامة" لكي يدعموا رأيهم الخاطئ بأن الابن مخلوق. والقديس كيرلس يقدم لهم أولاً مبدأ هام في التفسير كان قد سبق وأكد عليه القديس أثناسيوس الرسولي، بأن الألفاظ لا تحدد جوهر الأشياء بل طبيعة الأشياء وجوهرها هي التي تعطي معني للألفاظ والكلمات. فعندما تُستخدم كلمة "عبيد" للأبناء الطبيعيين فإنها لا تؤثر على رتبة أصلهم الطبيعي الشريف. وأيضاً عندما يُقال على الذي وُلِدَ أنه خُلِقَ لا يوجد أي ضرر. لذلك عندما نطبق هذا المبدأ على آية عب ٢: ٣ "حال كونه أميناً للذي أقامة" (أنظر عب ٢: ٣). فأصالة وجود الابن لا تتغير. وإن هذا القول يُدرك إدراكاً صحيحاً في إطار تأنسه. هكذا إستخدام الكلمات لا يؤثر على الحقيقة. ويستشهد من الكتاب ما يُدعم هذا الأمر الذي شرحه، إذ يقول: "بئر سبع تُدعي عبد داود، وسليمان يقول: "سليمان عبدك" (أمل ١: ١٩). ويستخدم كلمة خُلِقُوا على الذين وُلِدُوا، لأن حزقيا يقول: "من اليوم سأخلق أولاد" (أش ٣٨: ١٩س). وعن أيوب: "وصار له سبعة أبناء وثلاث بنات" (أيوب ١: ٢س). ويتسائل القديس كيرلس : لو قبلنا في حالة البشر هذا الذي يُقال بدون أن نلاحظ دقة الكلمات بل طبيعة الأشياء، كيف لا ينبغي بالضرورة أن نطبق نفس الطريقة على الولادة الإلهية؟^(٢٠٨).

يعود أيضاً القديس كيرلس ليفسر تفسيراً صحيحاً الآية في إطار التأنس، إذ يقول،

متى صار هو رئيس كهنة إيماناً؟

متى صار رسولاً؟

ومتى ظل أميناً لذلك الذي أقامه (جبله)؟

ويجب القديس كيرلس بكل ثقة ووضوح، قائلاً: "بسببنا ولأجلنا صار إنساناً ووفق قول يوحنا "الكلمة صار جسداً (إنساناً)" (يو ١: ٤)، عندئذ، كإنسان صار آميناً لذلك الذي أقامه مكملاً عمله (أنظر يو ١٧: ٤)، حينذاك صار رسولاً وأُرسل لأجلنا وبسببنا صار رئيس كهنة، ناقلاً إقرار إيماننا إلي الآب، مقدماً جسده نفسه كأنه ذبيحة بلا لوم، لكي يظهر بواسطته كلنا" (٢٠٩).

ويُفسر أيضاً القديس كيرلس كلمة "أميناً" في إطار التأنس، فهو آميناً لأنه قدم نفسه لأجل الجمع ذبيحة دائمة بدون أن تتغير: "فإن كُنّا غير أمناء فهو يبقى آميناً لن يقدر أن يُنكر نفسه" (٢ تيمو ٢: ١٣). إنه - إذن - المسيح آميناً، لأنه عندما صار إنساناً ظل هو نفسه أمس واليوم وإلى الأبد (عب ١٣: ٨) (٢١٠).

٨- (نص متى ٢٤: ٣٦) (٢١١):

"وأما ذلك اليوم وتلك الساعة فلا يعلم أحد ولا ملائكة السموات إلا أبي وحده".

إن الهراطقة محاربي المسيح كما يصفهم القديس كيرلس، يتسائلون عن تماثل الابن مع الآب بحسب الجوهر بأنه مستحيل لأنه هو نفسه يقول أنه لا يعرف يوم نهاية الأزمنة بالرغم من أن الآب يعرف هذا اليوم (٢١٢). يجب القديس كيرلس بأن الابن بكونه إله يعرف اليوم والساعة طالما كان يعرف كل ما هو قبل ذلك اليوم سارداً بوضوح كل ما يمكن أن يحدث قبل هذا اليوم وتلك الساعة لأنه بعدما وصف ما سيحدث، قال "ثم يأتي المنتهي" (مت ٢٤: ١٤). أما عن قوله أنه لا يعرف فهو يتناسب - كما يؤكد القديس كيرلس - مع الطبيعة البشرية بكونه إنسان لأن ملمح

٢٠٩ - الكنوز ٢١: ١٦٧.

٢١٠ - أنظر الكنوز ٢١: ١٦٧.

٢١١ - أنظر القديس أنثاسيوس، ضد الأريوسيين ٣: ٤٢.

٢١٢ - أنظر الكنوز ٢٢: ١٧٠.

الطبيعة البشرية هو عدم معرفة الأمور التي سوف تحدث^(٢١٣).

الأمر الهام الذي يجعلنا نفسر أقوال الرب تفسيراً صحيحاً . كما يؤكد القديس كيرلس . هو أن نفحص في هذه الأقوال عن الزمن الذي قيلت فيه هذه الأقوال من جانب المخلص فالقول الذي يقوله قبل تأنسه هو خاص بالوهيته أما القول المتواضع الذي قاله بعد تأنسه فإنه يتعلق بطبيعته البشرية. والشرط الوحيد لقبول هذا الأمر هو قبولنا لسر التدبير الإلهي أي أن الكلمة صار جسداً: "إن لم يصّر إنساناً فليحدث دائماً بكونه إله، لكن حين صار إنساناً، فليُسمح له كإنسان أن يتكلم كأَنسان بدون أن تقلل كل خطة تدبير الله لأجلنا، ألوهيته"^(٢١٤).

ويذكر لهم القديس كيرلس قول المخلص لأبيه "أيها الآب قد أتت الساعة مَجْدَ ابْنِكَ" (يو ١٧: ١) ويعلق قائلاً: "طالما يعرف بالضبط الساعة التي يقول أنها أتت، ما الذي يعيقه عن معرفة تلك الساعة التي كان كإنسان يقول أنه يجهلها مثلما يليق للطبيعة البشرية، لكنه يعرفها على أي حال بكونه إله؟"^(٢١٥). هكذا لأن كلمة الله يحب البشر لم يتردد في أن يضع ذاته في تواضع كبير، لدرجة أنه . كما يقول القديس كيرلس . أخذ على عاتقه كل ما يخصنا وواحدة من هذه التي تخصنا هو الجهل^(٢١٦).

أيضاً ما أراد أن نلتفت إليه - القديس كيرلس - في كلام المخلص، هو أنه لم يذكر أبداً الروح بل "لا يعلم بهما أحد ولا الملائكة... ولا الابن" ولم يضيف ولا الله. من هنا، الملائكة يجهلون كمخلوقات معرفة اليوم والساعة ولكي لا يبدو - كما قال القديس كيرلس - أنه يخفي يوم المجئ عن أولئك التلاميذ، ويحزنهم بسبب هذا الأمر، قال أيضاً "ولا

٢١٣- أنظر الكنوز ٢٢: ١٧٠.

٢١٤- الكنوز ٢٢: ١٧٠.

٢١٥- الكنوز ٢٢: ١٧٠.

٢١٦- أنظر الكنوز ٢٢: ١٧١.

الإبن" متحدثاً بذلك بطريقة إنسانية عن ذاته بكونه إنسان. والسبب الذي من أجله أنه لم يقل الروح: أولاً: هو ذاته بكونه إله يعرف كل شيء.

ثانياً: يفحص كل شيء حتى أعماق الله (اكو٢: ١٠). من الواضح أنه الله ويعرف كل شيء ويستطيع أن يفحص كل شيء ويأخذ معرفته من الابن لأنه يقول "ذاك يمجدي لأنه يأخذ مما لي ويخبركم" (يو١٦: ١٤). والنتيجة يصنعها في سؤال المواجهة مع الهرطقة، قائلاً: "إذن، كيف يجهل الكلمة الساعة، الكلمة الذي يمنح المعرفة للروح الذي يعرف كل شيء؟" (٢١٧).

يؤكد القديس كيرلس على أن الابن تدبيرياً أي بتأنسه إكتسب ضعفات الجسد الذي لبسه والبرهان على هذا الأمر - بحسب القديس كيرلس - هو من نص (أع١٤: ٧) حين سألته التلاميذ عن متى ستجئ النهاية؟، أجاب: "ليس لكم أن تعرفوا الأزمنة والأوقات التي جعلها الآب في سلطانه". واضح أنه لا يجهل هذا الأمر، لأنه لم يقل: "لقد قلت لكم لا أعرف". إذن وقتذاك كان يعرف كل شيء بكونه إله، ولأن هذه المعرفة هي أعظم من معرفة التلاميذ قال "ولا الإبن" متحدثاً بطريقة بشرية أنه لا يعرف اليوم ولا تلك الساعة (٢١٨). هكذا الابن يعرف اليوم والساعة بكونه إله حتى لو قال أنه يجهلها لأنه صار إنساناً وتدبر كإنسان. والدليل على ذلك - بحسب القديس كيرلس - أن الآب يفعل كل شيء بواسطة الإبن، لأنه كما هو مكتوب "كل شيء به كان" وواحد من هذه الأشياء هو تحديد اليوم والساعة التي فيها تكون نهاية العالم، إذن هذا الأمر حُدد بواسطة الإبن. وسؤال المواجهة هو كيف إذن يمكن أن يجهل الابن الأمر الذي حُددَ بواسطته؟ (٢١٩).

أيضاً هناك إجابة منطقية ذكرها القديس كيرلس للهرطقة، الابن

٢١٧- الكنوز ٢٢: ١٧١.

٢١٨- أنظر الكنوز ١٧٣-٢٢- ١٧٤.

٢١٩- أنظر الكنوز ٢٢: ١٧١.

يعرف الآب كما قال هو نفسه، فإن قلتم أنه يجهل اليوم وتلك الساعة فأنكم تعتبرون أن معرفة نهاية العالم هي أعظم من معرفة الآب وحينئذٍ تقعون تحت عقاب التجديف. لكن بما أن معرفة الآب هي أعظم من أي معرفة، فكيف للذي يعرف المعرفة الأعظم يجهل الأدنى؟ وهكذا يختم القديس كيرلس كعادته بسؤال المواجهة^(٢٢٠).

أيضاً طالما بولس الرسول يقول عن الابن أن الكل هو عريان ومكشوف أمامه (أنظر عب ٤: ١٣)، وأحد هذه الأمور المكشوفة أمامه هو معرفة اليوم وتلك الساعة، فكيف يجهلها هذا الذي بالنسبة له الكل مكشوف أمام عينيه؟^(٢٢١).

٩- نص لو ١٠: ٢٢، يو ٣: ٣٥:

”كل شئ قد دفع إليّ من أبي“ (لو ١٠: ٢٢)،

”الآب يحب الابن وقد دفع كل شئ في يده“ (يو ٣: ٣٥)

إستند الأريوسيون على مثل هذه النصوص لكي يؤكدوا إعتقادهم بأن الابن ليس هو شبيه بالآب بحسب الجوهر، طالما يقبل منه ما ليس لديه بحسب الجوهر: ”كيف يمكن أن يكون الابن مشابه للآب، إذ يقول إن كل شئ أخذه من الآب؟ لأنه، إن كان لديه كل شئ لماذا قال أنه أخذها. وطالما أنه أخذها، كما يقول هو نفسه، فمن الواضح أنه لم يكن لديه شيئاً من ذاته“^(٢٢٢).

وكان رد القديس كيرلس، أن الابن لديه بحسب الطبيعة ما للآب فيما عدا الأبوة، طالما هو كلمته وشعاعه. وسبب قوله: ”أن كل شئ أخذه من الآب“ هو تنفيذ رأي الهرطقة إذ كان يعرف بكونه إله ضلال سابليوس بأن الله أقتوم واحد. إذن حرصاً منه لئلا يظن أحد وهو ينظر

٢٢٠- أنظر الكنوز ٢٢: ١٧٢.

٢٢١- الكنوز ٢٢: ١٧٥.

٢٢٢- الكنوز ٢٣: ١٧٦.

إلي الابن ولديه كل ما للآب أن الله هو أقنوم واحد من جراء التشابه الكبير والتطابق بينهما، قال هذا القول ليعلم أن الحديث هنا عن اثنين واحد يعطي والآخر يأخذ: "وذلك لكي يبرهن لهم أنه يوجد اثنين لا يتميزا فقط من جهة الاسم بل وأيضاً من جهة الأقانيم الخاصة بكل واحد على حده. بينما الكلمة، حقاً هو واحد مع الآب وأتى من نفس جوهره، ولديه أزلياً ما لدى الآب، إلا أنه يقول أنه أخذ كل شيء منه بسبب أنه أتى منه، في حين أن لديه بحسب الطبيعة كل ما لدى الآب" (٢٣٣).

أما بخصوص نص (لو ١٠: ٢٢) "كل شئ قد دُفع إليّ من أبي" هذا القول لا يُنقص من ألوهية الابن بل بالحري. كما يؤكد القديس كيرلس - يبرهن بوضوح أنه الابن بحسب الطبيعة. لأن بقوله "كل شيء" يعني أنه لم يترك شيئاً لم يأخذه، بالتالي الولادة من الآب هي أحد الأشياء التي هي من "كل شئ" التي أخذها. هكذا الابن لديه بحسب الطبيعة كل الصفات الخاصة لذاك الذي ولدّه (٢٢٤).

ويفترض القديس كيرلس رأي الهراطقة أنه صحيح لكي يستخرج نتائج عبثية لا يقبلها أحد. فيقول، لو إفترضنا "أن الابن أخذ كل شئ بدون أن يملك شيئاً خاص به، طالما أن الآب أعطاه كل شيء، إذن الآب ليس لديه شيئاً لأجل ذاته. لكن هذا هو عبث وسُخف، لأنه كيف من الممكن أن يتعزى الآب من هذه الأشياء التي يملكها بحسب الطبيعة؟ بل هو يملكها حتى لو قد أعطاها للإبن" (٢٢٥).

هكذا حين قال الابن أنه أخذ، لا يعني أن هناك لحظة زمنية كان فيها محروماً من هذا الذي أخذه، ما أخذه أخذه من جهة بشريته لكن هو لديه بحسب الطبيعة مثل الآب أيضاً (٢٣٦).

٢٢٣- الكنوز ٢٣: ١٧٦.

٢٢٤- أنظر الكنوز ٢٣: ١٧٦-١٧٧.

٢٢٥- الكنوز ٢٣: ١٨٠.

٢٢٦- أنظر الكنوز ٢٣: ١٨٠.

”لماذا تدعوني صالحاً. ليس أحد صالح إلا واحد وهو الله“

إن مشكلة الهرطقة يلخصها بكل وضوح القديس كيرلس، فهم حين يبحثون في علاقة الابن بحسب الطبيعة مع أبيه يستخدمون الأقوال التي قيلت بشرياً والتي قالها الرب حين أخذ جسداً. ينبغي عليهم أن لا يصفوا الجوهر غير الجسدي بالأقوال التي قالها الرب بحسب التدبير بكونه إنسان. هذا التدبير الذي يتحدث عنه دائماً القديس كيرلس هو تدبير التجسد أي أن الكلمة المساوي للآب في الجوهر تنازل وأخذ الطبيعة البشرية وصار إنساناً لكي يتحدث بكونه إنسان بسبب تجسده وفي نفس الوقت، يتحدث أيضاً بكونه إله عن الأمور التي تفوق الطبيعة البشرية لأنه هو الله بحسب الطبيعة ويتحدث عندما يفرض عليه الظرف هذه الضرورة. والخطأ كل الخطأ الذي وقع فيه الأريوسيون هو أخذ الأقوال التي قيلت بكونه صار إنساناً على أنها تخص ألوهيته أو ينقل الأقوال الخاصة بكونه إله إلى الفترة التي صار فيها إنساناً مثل: "قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن" (يو ٨: ٥٨) وأيضاً: "قد نزلت من السماء" (يو ٦: ٣٨).

هكذا من ينسب الأقوال التي قيلت عنه بكونه إنساناً إلى إلهيته يكون قد ارتكب خطأ كبيراً. ويتساءل القديس كيرلس: "ماذا سوف يفعل عندما يقول المسيح "نفسي حزينة حتى الموت"؟ هل سوف يقول - إذن - حزناً وإضطراباً نشأ في طبيعة الله وسيطر عليه خوف الموت؟" (٢٣٧). هكذا عندما يقول بكونه إنسان أنه ليس صالحاً، نتق أن هذا القول يُنسب إلى التدبير الجسدي ولا يلتصق بجوهر الله الإبن.

أراد الهرطقة أن يقولوا، بما أن الله فقط هو صالح، إذن الابن ليس هو من نفس جوهر الآب. والرد الذي قاله القديس كيرلس هو شرح السياق الذي قال فيه الرب هذا القول. فالناموسي إقترب من الرب وهو

يراه كإنسان عادي وتظاهر بأنه جاهل والقديس كيرلس يقول حسناً أظهر نفسه جاهلاً لأنه كان بالفعل هكذا ، ولأجل هذا أخجلة الرب بأن قال له: ليس صالح إلا الله. وكأنه أراد أن يقول له كما قال القديس كيرلس: "فإذا كنت تعرف أنني الله ولأجل هذا فأنا صالح ، عندئذ لأي سبب تقترب إلي كمجرد إنسان؟ وإذا كنت لا تؤمن بأنني إله ، بل تظنني أنني مجرد إنسان ، عندئذ لماذا تتسبب لإنسان خاصية تتناسب فقط مع الله؟" (٢٢٨).

هكذا كانت رؤية الرب للناموسي ، لقد رأى الناموسي غير مستعد وغير مهيء للربة في الصالحات ، لدرجة أنه لم يقدر أن يرفع ثقل وصية واحدة إنجيلية ولم يحتمل الأقوال التي قيلت إليه ، إذ مضي حزينا. إذن كان من غير الممكن أن يتعلم هذا الناموسي السر الأعظم بأن الابن هو مساو للآب في الجوهر بكونه إله. لأجل هذا سؤال المسيح: لماذا تدعوني صالحاً؟ يمثل إمتحان لجهل الناموسي وليس له ثقل لاهوتي.

١١- نص يوا: ١٨:

"الله لم يراه أحد قط الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب هو خير".

يستند الهرطقة على هذا النص ليدعموا رأيهم الخاطئ بأن الابن ليس شبيه بالآب بحسب الجوهر ، طالما هو أدنى منه بدليل أنه "هو خير" (يو: ١٨). استخلص الهرطقة حقيقتين بحسب زعمهم:

١. الابن يدعو الآب بأنه غير مرئي من الجميع.

٢. ومن ضمن الجميع هو ذاته.

إذن كيف يمكن أن يكون مشابه للآب من جهة الجوهر وهو أدنى منه؟ يجيب القديس كيرلس عليهم واصفاً إياهم بأنهم يحاربون علناً الحق ومضادين للكتب المقدسة. يري القديس كيرلس في هذا النص الآتي:

١. الابن يري الآب لأنه بالقرب منه (في حضن الآب).

٢. النفي هنا يسري على الكل ما عدا الابن.

٣. واجههم بالآيات الآتية التي تثبت أن الابن يري الآب، على سبيل المثال:

(يو ١٤: ٩): "مَنْ رَأَنِي فَقَدْ رَأَى الْآبَ".

(يو ١٥: ١٠): "كَمَا أَنَّ الْآبَ يَعْرِفُنِي وَأَنَا أَعْرِفُ الْآبَ"

(مت ١١: ٢٧): "لَيْسَ أَحَدٌ يَعْرِفُ الْابْنَ إِلَّا الْآبَ. وَلَا أَحَدٌ يَعْرِفُ الْآبَ إِلَّا الْابْنَ وَمَنْ أَرَادَ الْابْنَ أَنْ يَعلَنَ لَهُ".

إذن - عن حق - يتسائل القديس كيرلس، قائلاً: "الذي ليس لديه فقط أن يعرف الآب بل أن يعلنه للآخرين، كيف لا يراه؟" (٢٣٩).

نص (يو ٥: ٢٦): "كَمَا أَنَّ الْآبَ لَهُ حَيَاةٌ فِي ذَاتِهِ كَذَلِكَ أَعْطَى الْابْنَ أَنْ تَكُونَ لَهُ حَيَاةٌ فِي ذَاتِهِ" (يو ٥: ٢٦).

مشكلة الهرطقة في هذا النص هو إقرارهم بأن الابن ليس هو شبيه بالآب من جهة الجوهر على أساس أنه متأخر زمنياً عن ذاك الذي قَبِلَ شيئاً منه. والقديس كيرلس يشرح لهم ما يؤكد مراراً بأن وجود الابن لم يبدأ من اللحظة التي قَبِلَ فيها شيئاً من الآب وأنه كائن أزلياً قبل أي شيء.

ويلجأ القديس كيرلس كعادته إلى الأمثال ليوضح لهم هذه الحقائق، فيقول لهم، طالما أن الابن مولود من الآب بطريقة طبيعية، إذن يحمل كل ملامح الآب، مثل النور الذي أتى من الشمس يمكن أن يُقال عنه أنه قَبِلَ شيء من الشمس وهو يوجد على أي حال فيها. هذا لا يعني أن الشمس توجد قبل الشعاع لأن الشعاع أتى منها بدون أن تتجزأ أو ينفصل عنها، فهو يحمل نفس مميزاتها بحسب الطبيعة^(٢٣٠). هكذا ليس بسبب أن الابن أخذ شيئاً من الآب هو في المرتبة الثانية بعده زمنياً لأنه هو في الآب وكائن معه

٢٢٩ - أنظر الكورنثوس ١٣: ١٠٢.

٢٣٠ - أنظر الكورنثوس ١٤: ١٠٤.

أزلياً ولم يستمد وجوده من اللحظة التي قيل فيها أنه أخذ شيئاً من الآب.

ويفترض القديس كيرلس كعادته صحة رأي الهراطقة ويبرهن لهم بعد ذلك النتائج العبثية التي تنتج من تسليمنا بصحة آرائهم، فيقول، لو أن قبول شيء يُظهر جوهر ذلك الذي أخذ هذا الشيء؟ ما المانع أن نقول إن الآب بدأ أن يوجد حين قبل أنه أخذ من شيء؟ فالمرنم يقول "أعطوا مجداً لله" (مز ٦٨: ٣٥). طبعاً هذا تجديد صريح وواضح ولا يقبله أحد^(٣٣١).

هكذا الابن كان يوجد وموجود على الدوام إذ يأتي من الآب بطريقة لا بداية لها وأزلية ولديه كل ما لدي الآب بحسب الطبيعة. ينبغي على الهراطقة أن يدركوا جيداً - كما يقول القديس كيرلس - أن الولادة الإلهية وغير الموصوفة أسمى بكثير من أي مثال ذكرناه.

أيضاً يحاول الهراطقة بكافة الطرق أن يبرهنوا على عدم التماثل بين الآب والابن بحسب الجوهر زاعمين أن مَنْ يأخذ شيء من آخر ليس لديه هذا الشيء. ويجب القديس كيرلس على هذا الرأي موضحاً أن الآب لديه حياة والابن أيضاً له حياة في ذاته بحسب شهادته هو شخصياً في الكتاب، إذن هما من جوهر واحد.

لقد قال الابن "مَنْ يؤمن بي فله حياة أبدية" (يو ٦: ٤٧) و"أنا أعطيتهم حياة أبدية" ويتساءل القديس كيرلس: لو إفتراضنا أن الابن ليس هو الحياة بحسب الطبيعة، كيف قال هذه الأقوال؟ إذن لو كان ليس هو الحياة ألا ينبغي أن يقول، الذي يؤمن بي سينال مني الحياة التي أعطتها لي الآب. ويستخلص بعد ذلك القديس كيرلس ما يهدف إليه، قائلاً "طالما أتى (الابن) من الآب، إذن لديه كل ما لدى ذاك بحسب الطبيعة، ومن جهة هذا يُدرك أنه نالها وهو شعاع وصورة ذاك. وواحدة من مميزات الآب هذه هي) الحياة"^(٣٣٢).

٢٣١- أنظر الكونز ١٤: ١٠٤.

٢٣٢- الكونز ١٤: ١٠٥.

أيضاً يذكر لهم قول الابن في (يو: ٥: ٢٦): "كما أن الآب له حياة في ذاته كذلك أعطى الابن أن تكون له حياة في ذاته" لأنها تبرهن بوضوح التماثل التام الذي بين الابن وأبيه. لأن لديه الحياة بنفس الطريقة التي لدى الآب أيضاً أي بطريقة طبيعية وفي جوهره^(٢٣٣).

والهراطقة لا يهدئون وبكافة الطرق يريدون أن يبرهنوا على عدم وجود تماثل تام بين الآب والابن بحسب الجوهر، إذ يقولون أن الابن ليس هو الحياة بحسب الطبيعة بل بالمشاركة وهنا يواجههم القديس كيرلس بما قاله الابن في (يو: ٦: ٥١): "أنا هو الخبز الحي الذي نزل من السماء. إن أكل أحد من هذا الخبز يحيا إلي الأبد". وتعبير "أنا هو" له دلالة لاهوتية عظيمة عند القديس كيرلس، إذ يفترض صحة رأي الهراطقة لكنه يقول كأن ينبغي عليه أن يقول لو كان رأيكم صحيح: "داخلي يوجد الخبز الذي نزل من السماء، ولو أكل أحد من الخبز الذي يوجد فيّ، سيحيا إلي الأبد. إلا أنه قال: "أنا هو"، أي يحدد ذاته وليس واحد من الأشياء التي أضيفت عليه فيما بعد. ويستخلص ما أراد أن يبرهنه، قائلاً: "إذن بما أنه هو الخبز الذي يمكن أن يجعل الذين يشاركونه غير مائتين، بالتالي ليس لديه القوة أن يحيي خارجياً، ولا بالإكتساب لكن حقاً هو ذاته بحسب الطبيعة الحياة، يوعد بأن كل الذين يشاركونه، سوف يحيهم حقاً"^(٢٣٤).

يكرر القديس كيرلس مسألة الأخذ هنا هي تسري عليه بسبب أنه صار إنسان ويشبه أولئك الذين من طبيعتهم أن يأخذوا كل شيء من الله. ودائماً يشرح سبب المنح، إذ يقول: أعطاه سلطان أن يدين لأنه هو ابن الإنسان (أنظر يو: ٥: ٢٢). هكذا أيضاً أخذ الحياة بكونه إنسان وليس بكونه إله.

٢٣٣- أنظر الكنوز ١٤: ١٠٦.

٢٣٤- الكنوز ١٤: ١٠٥.

"أن يعرفونك أنت الإله الحقيقي وحدك يسوع المسيح الذي أرسلته" (يو ٣: ٧١).

يقول الأريوسيون إن الابن هنا يعترف بأن الآب هو الإله الحقيقي بالإرتباط بما قيل في (أش ٤٤: ٦): "أنا الأول وأنا الآخر ولا إله غيري". إذن بحسب رأيهم ليس الابن إله بحسب الطبيعة ولا هو من نفس جوهر الآب^(٢٣٥).

ويجب القديس كيرلس على هذا الرأي الخاطئ مؤكداً على أن ما جاء في أشعيا ليس ضد ألوهية الكلمة المتأنس بل لتأكيد أن الله الحقيقي هو واحد وليس كما يؤمن الوثنيين بآلهة كاذبة. وغير صحيح يظن الهرطقة أن هناك عراك بين الله الحقيقي الآب الأول وآخر ثاني هو الابن مما يتبعه أن الابن له مكانة أدنى كيانياً عن الآب بل الابن يظهر دائماً وهو ينسب المجد إلى الآب^(٢٣٦). والإضافة التي أضافها مباشرة حين قال "يسوع المسيح الذي أرسلته" تدل - بحسب القديس كيرلس - على أنه غير مجزئ عن جوهر الآب فيما يخص الألوهية ويُدرَك دائماً مع الآب. هكذا لم يقل إنه الإله الحقيقي لكي يلغي كلمته الذي بواسطته يفعل كل شيء. بالتالي آية أشعيا (٦: ٤٤) كما يؤكد القديس كيرلس هي ضد الآلهة الكاذبة.

وضع القديس كيرلس أمام الهرطقة مبدأ تفسيري هام، هو عندما يقال عن الآب الإله الوحيد فإنه يتضمن الابن على أي حال ويستشهد بآيات الكتاب المقدس: "أنا الرب صانع كل شئ ناشر السموات وحدي" (إش ٤٤: ٢٤)، والله نفسه يقول "أنا الذي نشرت السموات وحدي" (أر ١٠: ١٢س)، وفي موضع آخر يقول بوضوح عن الابن "بكلمة الله صُنعت السموات" (مز ٣٣: ٦). ويستخلص القديس كيرلس ما يريده، قائلاً: "بينما الله الآب يقول أنه خلق السماء وحده نري أن الابن قد خلق

٢٣٥- أنظر الكوز ٢٧: ١٩٦.

٢٣٦- أنظر الكوز ٢٧: ١٩٦.

السماء، إذن من الواضح أنه عندما يُقال أن الآب هو الإله الحقيقي وحده يتضمن معه - على أي حال - الابن الذي بواسطته خلق الآب كل شيء، ويوجد حقاً فيه بطريقة طبيعية مثلما يوجد الشعاع في النور"^(٢٣٧).

١٣- نص يو ١٧: ٥

"مجدني أنت أيها الآب عند ذاتك بالمجد الذي كان لي عندك قبل كون العالم"

يأخذ الأريوسيون أيضاً هذا النص كبرهان على أنه لا يوجد تماثل طبيعي بين الآب والابن طالما يبدو هنا أنه يطلب شيئاً ليس لديه ومن وجهة نظرهم لو أن الابن يطلب من الآب ما هو لديه بالفعل إذن طلبه هذا ليس له أي معنى، أما إذا كان يطلب ما ليس لديه، إذن فهو أدنى من الآب ولا يوجد أي تماثل بحسب الطبيعة بينه وبين الآب فالآب هو مانح المجد ولا يمكن للابن أن يكون واحد مع الآب في الجوهر"^(٢٣٨).

يجيب القديس كيرلس على هذا الرأي الخاطيء، متسائلاً: "كيف كان من الممكن أن يكون رب المجد (أنظر ١ كو ٢: ٨) في إحتياج للمجد؟ ويوضح لهم كيف أن ابن الله هو كامل وليس ناقص في شيء، وعبث جداً أن تفكروا بأنه يفرح بالأمجاد مثل الإنسان. ويعلن لهم بوضوح أن الأمر فيه مفهوم عميق للتدبير"^(٢٣٩). المفهوم العميق للتدبير - كما شرحه القديس كيرلس - هو أن الابن طلب مجداً ليس لذاته لأنه لم يكن في إحتياج للمجد، طالما هو بحسب الطبيعة الله، لكن جذب بواسطة ذاته مجد الآب للجنس البشري. ويعلن لهم المبدأ اللاهوتي الأساسي، وهو: "كل الصالحات حصلنا عليها به وبواسطة"^(٢٤٠).

٢٣٧- الكنوز ٢٧: ١٩٧.

٢٣٨- أنظر الكنوز ٣٠: ٢٠٥.

٢٣٩- أنظر الكنوز ٣٠: ٢٠٥.

٢٤٠- الكنوز ٣٠: ٢٠٥.

مشكلة الأريوسين وغيرهم من الهرطقة، أن آرائهم تصطدم أولاً بما جاء في الكتب المقدسة وتتناقض معها لهذا يرد عليهم القديس كيرلس موضعاً خطورة ما يقولونه وأنهم ضد تعليم الكتاب المقدس ذاته. وفي هذه الحالة، يفترض القديس كيرلس أن الابن لديه إحتياج للمجد، وبالتالي الإستنتاج الطبيعي هو أن الابن يختلف جوهرياً عن الآب لأن الذي في إحتياج لشئ ليس هو كامل. ولكن في (يو ١٠: ٣٠): يقول المخلص "أنا والآب واحد"، إذن هو كامل أيضاً مثل الآب، من جهة أنهما واحد في الجوهر. بالتالي يجب أن يعترف الهرطقة بأن الابن لديه مجد كامل مثل أيضاً ذاك الذي ولدته^(٢٤١).

إن شهادة المسيح ذاته: "مَنْ رَأَى فَقَدْ رَأَى الْآبَ" (يو ١٤: ٩) تؤكد كمال كلمة الله المتأنس إذ التطابق الصادق والأصيل بين رؤية الابن والآب يؤسس على التعليم الخاص بأن الإبن واحد مع الآب في الجوهر. وهذا الأمر يستلزم أن الإبن لديه الكمال الخاص بالمجد مثل الآب^(٢٤٢).

أيضاً يلجأ القديس كيرلس للمنطق أحياناً لكي يرد على الهرطقة ويفترض أن الابن طلب من الآب المجد لذاته عن إحتياج، والآب وعده أن يمجده، عندئذٍ لأي سبب بعد هذا الطلب - كما يقول القديس كيرلس - تتابعته عليه اللطمات من اليهود وإكليل الشوك والتفّل عليه؟ هنا لا يبدو أن الآب يمجده بل تماماً على النقيض ومن هنا نستنتج أنه لم يطلب لذاته بل للجنس البشري^(٢٤٣).

أيضاً يلجأ القديس كيرلس إلى مفهوم المصطلح اللغوي ليدعم رأيه وتفسيره للآية موضعاً أن تعبير "مجدني أنت أيها الآب" تعني كما عند الفلاسفة عرّفني أي مرادف مجدني هو إظهارني أو عرفني، أي ضع في البشر هذه المعرفة التي بها يستطيعون أن يتقبلوني سامعين أنني أوجد

٢٤١- أنظر الكنوز ٢٠٦: ٣٠.

٢٤٢- الكنوز ٢٠٦: ٣٠.

٢٤٣- أنظر الكنوز ٢٠٥: ٣٠.

أيضاً قبل أن يُخلق العالم، أي أنا الإله الحقيقي بحسب الطبيعة، "النور الذي أتى من النور، الحق الذي أتى من الآب الحقيقي" (٢٤٤).

١٤. نص يوحنا ١٧: ٢١

”كما أنك أنت أيها الآب في وأنا فيك ليكونوا هم أيضاً واحد فينا“

يستشهد الهرطقة بهذا النص لكي يبرهنوا على أن طريقة إتحاد الآب بالإبن ليسيرا واحداً هي نفسها التي بها يصير البشر واحداً مع الله وبالتالي الابن لا يختلف في شيء عن البشر في علاقته مع الآب وبناء على ذلك ليس هو من نفس جوهر الآب. والقديس كيرلس يجيب عليهم بإتباعه منهج إفتراض صحة رأيهم ثم يستخرج النتائج التي تسفر من صحة هذا الرأي ويواجههم بها فنحن لو إفتراضنا أنه لا يوجد إختلاف بين الكلمة ونحن البشر، وبما أنه هو خالق إذن لماذا ليس لدينا هذا اللقب؟ أيضاً بما أننا - بحسب رأي الهرطقة - مثل الكلمة بحسب الطبيعة، هل لدينا نفس مكانته بالقرب من الله وكل واحد منا يُدعى أيضاً وحيد الجنس وكلمة وحكمة الآب. ونقول هذا لأن خواص الطبيعة هي واحدة، طالما لنا نفس الطبيعة.

ويصل القديس كيرلس إلى الإستنتاج الصحيح الذي يؤكد أن هذا الكلام غير معقول بالمرة وأن حكمة وكلمة وشعاع الآب هو فقط الإبن، وأنه ليس مثلنا بحسب الطبيعة بل هو مولود من الآب قبل الدهور وبهذه الطريقة هو واحد مع أبيه وليس مثلنا نحن الذين كسبنا الوحدة بعلاقتنا به وفق المشاركة والشركة مثل الحديد الذي يسخن حين يتحد بالنار (٢٤٥).

٢٤٤ - الكنوز ٣٠: ٢٠٦.

٢٤٥ - أنظر الكنوز ١٢: ٨٨.

يقول بولس الرسول عن الآب: "الذي له وحدة عدم الموت"

يقول محاربي المسيح، إن بولس يقول الحق ولو أن الابن له أيضاً عدم الموت، عندئذ ليس الآب كما يقول بولس له وحدة عدم الموت. وبالتالي الابن ليس لديه عدم الموت.

مبدأ الهراطقة الخاطئ هو: أن الأمر الذي يُقال فقط للآب يُحرم منه الابن ويفند القديس كيرلس هذا المبدأ الخاطئ من شواهد الكتاب المقدس. فالآب هو الإله الحقيقي وحده كما هو مكتوب. وعلي هذا الأساس - بحسب زعمكم - يكون الابن ليس إله بحسب الطبيعة. وكما يقول القديس كيرلس، كيف يُسجد له منا ومن الملائكة، إذ يقول الناموس الإلهي: "لرب إلهك تسجد وإياه وحده تعبد" (مت ٤: ١٠ تث ٦: ١٥). نرجع إلي الخواص الطبيعية المشتركة بين الأقانيم إذ تشترك في الطبيعة الواحدة والجوهر الواحد فخاصية عدم الموت كما هي للآب هي أيضاً للابن المولود من جوهر الآب^(٢٤٦).

يذكر أيضاً لهم ما قاله بولس "الذي لا يفنى ولا يرى الإله الحكيم وحدة" (اتيمو ١٧: ١)، ويتسائل هل الابن ليس هو غير فان ولا هو غير منظور ولا هو حكمة؟ طبعاً مَنْ يقول نعم يجدف ويضع نفسه مضاد لتعليم الكتاب لأنه مكتوب "أنه قوة الله وحكمة الله" (١كو ١٢: ١). وبالتالي لا يُحرم الابن من أن يكون كل ما لدى الآب بحسب الطبيعة^(٢٤٧)، وإلا سوف تُوصف حكمة الله بأنها غير حكيمة.

٢٤٦ - أنظر الكنوز ١٤: ١٠٦.

٢٤٧ - أنظر الكنوز ١٤: ١٠٧.

”جلس في يمين العظمة في الأعالي صائراً أعظم من الملائكة بمقدار ما ورث اسماً أفضل منهم“

التفسير الخاطئ للهرطقة قادهم إلى اعتبار الابن من ضمن المخلوقات طالما حدث تغير - بحسب رأيهم - لأنه صار ما لم يكن عليه. هذا التغير الذي ناله الابن إذ صار أعظم من الملائكة يدل على أن طبيعته متغيرة وبالتالي هو مخلوق، لأن أحد سمات المخلوق هو التغير. يرد القديس كيرلس على هذا المفهوم الخاطئ معطياً للهرطقة درساً في مبادئ التفسير التي هي:

- فحص الزمن الذي قيلت فيه هذه الأقوال.
- فحص الشخص الذي قيلت عليه هذه الأقوال.
- فحص الموضوع الذي تتحدث عنه هذه الأقوال.

ويعطي لنا أمثلة من الكتاب تعضد هذه المبادئ الأساسية، فالخصي يقول لفيلبس: "عن مَنْ يقول النبي هذا. عن نفسه أم عن واحد آخر؟" (أع ٨: ٤٣)، وكذلك ما قاله بولس الطوباوي عن المخلص: "لأن الذي يُقال عنه هذا كان شريكاً في سبط آخر لم يلزم أحد منه المذبح فإنه واضح أن ربنا قد طلع من سبط يهوذا" (عب ٧: ١٣-١٤).

أيضاً النبوات الآتية: "ها العذراء تحبل" (أش ٧: ١٤) وأيضاً: "كشاه تُساق إلى الذبح" (إش ٥٣: ٧) إذ لم تُفهم على أنها تخص المسيح، فإن ذهننا - كما يقول القديس كيرلس - سوف يذهب بعيداً عن الحق^(٢٤٨).

إذن السياق العام الذي قيلت فيه هذه الأقوال هو:

يقول القديس بولس، إن كلمة الله تأنس لأجلنا وعندما طهرنا من خطايانا جلس في يمين الله ضابط الكل في السماء، وحينئذ صار أعظم

من الملائكة بدون أن تتغير طبيعته الإلهية إلى شئ آخر لأن قول بولس هنا لا يخص طبيعة الابن الإلهية لكن عن شئ صار في زمن التأنس. المقارنة هنا لا تخص الطبائع بل مقارنة تخص الخدمة. فخدمة المسيح هي أعظم من خدمة الملائكة (أنظر عب ١: ٣-١): "بعدما أحاط الابن بمجد عظيم جداً وأعطاه كل ملامح الآب الطبيعية، عندئذ يقول أنه صار أعظم من الملائكة بقدر عظمة الاسم الذي أخذه، كإبن ووارث وبهاء وختم الآب وصورته وخالق وجليس في عرش الآب. إذن طالما أننا فهمنا أنه هو الأعظم والتميز عن الملائكة بسبب كل هذا، بالتالي أيضاً خدمته هي أعظم من خدمة أولئك الملائكة"^(٢٤٩). ومشكلة الهراطقة في فهمهم لمعني "صار"، لذا يقول لهم القديس كيرلس إنها "لا تعني أنه أتى إلي الوجود من العدم لأنه" في البدء كان الكلمة" (يو ١: ١)، ولا تعني تغييره من الأدنى إلى شئ أعظم (لأن الابن هو الكامل الآتي من الآب الكامل)، لكن قد أظهر عظمته مقارناً مجده ورتبته"^(٢٥٠).

أيضاً لا بُد أن يدرك الهراطقة أن المقارنة هنا ليست لأن طبيعة الابن هي نفسها طبيعة الملائكة، طبيعة مخلوقة، فهناك إمكانية للمقارنة بين طبيعتين مختلفتين. كما يؤكد القديس كيرلس. لأن الكتاب المقدس يستخدم مثل هذه المقارنة. مثلاً في (أمثال ٨: ١٠-٩س): "خذوا أولاد وليس فضة، لأن الحكمة أعظم من اللآلئ وكل الجواهر لا تُساويها" وكذلك في (إش ٥٦: ٥-٤): "إني أعطيهم في بيتي وفي أسواري نصيباً وإسماف أفضل من البنين والبنات" هكذا كلمة "أعظم" و"أفضل" تُستخدم ليس لأي اختلاف بل عندما يكون الاختلاف عظيم وإختلاف فائق"^(٢٥١).

أيضاً لاحظ القديس كيرلس أن المقارنات بين الكائنات من نفس النوع لا تستخدم كلمة "أعظم" بل "أكثر" و"أقل" و"متميز" وبعض المرات

٢٤٩- الكنوز ٢٠: ١٥٦.

٢٥٠- الكنوز ٢٠: ١٥٦.

٢٥١- أنظر الكنوز ٢٠: ١٥٦.

كلمة "أزید". ويدعم هذا الرأي بشواهد من الكتاب: "هكذا يوسف أكثر جمالاً من إخوته" (أنظر تك ٣٩:٦).

ونجم ليس أعظم من آخر بل يتميز عنه من جهة اللمعان. نفس الأمر عندما يُقارن المخلص بالبشر، لا يُقال أنه أعظم بالنسبة للجمال بل أكثر جمالاً من بني البشر (مز ٤٥:٣).

أما في حالة مقارنة الأمور المختلفة فيما بينهما في النوع، تُستخدم كلمة أعظم، هكذا مكتوب "الحكمة أعظم من اللآلئ" (أم ٩:٨س). ويتسائل القديس كيرلس: ما العلاقة التي توجد بين الحكمة واللائي من جهة الطبيعة؟

ويستخلص من كل هذا البرهان الحقيقة التي يرفضها الهرطقة، وهي "طالما المقارنة بين الأشياء من نفس النوع تكون لها مثال مختلف، بينما بحسب الطبيعة لا يوجد تشابه، تُستخدم كلمة أعظم، عندئذ الابن ليس مشابه مع الملائكة ولا هو مخلوق مثل أولئك، لكن يتفوق عليهم بطريقة لا تُقارن، وبقوله أعظم هو بالحري لا يتشابه معهم وليس شبيه بأحد" (٢٥٣).

يواجه القديس كيرلس الهرطقة بنتائج إعتقادهم العبثية بهدف إرجاعهم من ضلالهم الواضح، فيفترض أن الابن له طبيعة مخلوقة مثل الملائكة. والنتيجة العبثية هي أنه لا يوجد شيء يعيق الملائكة عن الجلوس مع الله في عرشه مثلما يجلس الابن على يمين الله، كما هو مكتوب.

لكن يقول القديس كيرلس، ولا أحد من الملائكة يستحق هذا الإمتياز الفريد للابن، إذ يقول بولس الرسول: "لَنْ مِنَ الملائكة قال قط أجلس عن يميني؟" (عب ١:١٣). ويعرض عليهم كعادته المبدأ الأساسي وهو: "كل المتشابهات مشتركة، تلك التي تُنسب لنفس الطبيعة بينما المكتسبات الآتية إلى أشخاص ما من إضافة متأخرة لا تخص الجوهر، مثلما على سبيل المثال، طبيعة البشر هي واحدة لكن الجميع لا يغتنون،

ولا بالتأكيد يصيرون ملوك، لأن هذه المكتسبات تتم للجميع بالقبول. بالتالي، ولا أحد يسمح للملائكة أن تحمل مجد الابن، لأن هذا هو الرب بينما أولئك هم عبيد. إذن ليسوا هم متشابهون بهذا الذي يملك مع الآب في كل شيء" (٢٥٣).

يؤكد القديس كيرلس بكافة الطرق أن الابن له طبيعة تختلف جذرياً عن طبيعة الملائكة بقدر إختلاف الخالق عن المخلوق. إذ لا يمكن للمخلوق والخالق أن تكون لهما نفس الطبيعة. فالواحد يخلق والآخر يُخلق. ويتسائل القديس كيرلس، إذ لم تكن الأمور هكذا، ما الذي يجعل الله يختلف عن المخلوقات. بما فيها الملائكة. قد أتت إلي الوجود بواسطة الابن. إذن لا يمكن أن يتشابه الابن مع الملائكة من جهة الطبيعة. فهو له مكانة الخالق أم هم فلهم مكانة العبيد. لأن الكتاب المقدس يقول: "لأن الكل عبيدك" (مز ١١٩: ١٩) (٢٥٤).

٢٥٣- الكنوز ٢٠: ١٥٨.

٢٥٤- أنظر الكنوز ٢٠: ١٥٨.

أسئلة على الفصل الرابع

تفسير القديس كيرلس

لبعض الآيات التي إستخدمها الآريوسيين

١. هناك أربعة أبعاد على الأقل في تفسير القديس كيرلس لنصوص الكتاب المقدس:

١. البعد الخريستولوجي

٢. البعد الكنسي

٣. البعد الروحي

٤. البعد التاريخي واللفوي

إستخرج هذه الأبعاد من خلال شرحه للآيات الواردة في هذا الفصل؟

٢. ما هي الأخطاء التي وقع فيها الآريوسيين في تفسير آيات الكتاب المقدس من خلال ردود القديس كيرلس عليهم والواردة في هذا الفصل؟

خاتمة

كيف أقرأ الكتاب المقدس آبائياً ؟

إن تقليد التفسير الأبائي - كما يقول كريستوفر . أ. هول^(٢٥٥) - يمدنا بعدد من المبادئ التفسيرية التي من النافع للقارئ الحديث أن يُلم بها :

١. أقرأ الكتاب ككل لا يتجزأ

إن الآباء يؤكدون على أن رواية الكتاب هي رواية مستمرة الأحداث، هي قصة وطيدة الصلة أجزاؤها ببعض من سفر التكوين حتى الرؤيا. وليس العهد القديم بمنقطع عن الجديد ولا بمنفصل عنه. بالحري فإن الموضوعات الأساسية التي يحتويها العهد القديم تتحقق وتكمل في البنية الروائية في العهد الجديد. إن الاستمرارية وكمال الأحداث وتتميمها تميز القصة الكاملة للكتاب. والأهم من ذلك كله، أن الآباء يؤكدون على أن الرواية الكتابية تبلغ ذروتها، وقمة كمالها بالتجسد الإلهي والصلب وقيامه ابن الله، وفي الحقيقة فإن الأحداث التجسدية والخلصية والآخرية للعهد الجديد تعمق وتؤكد شهادة العهد القديم نفسها. وسوف نقرأ الكتاب بشكل لا فعالية فيه وغير صحيح - هكذا يحذرنا الآباء - إن نحن فشلنا في قراءة أجزاء المنفردة على ضوء رسالته المتكاملة الموحدة والتي تبلغ قصدها ومنتهائها في الأحداث التي ذكرناها. وفيما له صدى لهذا الأمر، فإن الباحث روبرت. و. جينسون يؤكد:

" أن كل الكتاب بكل ما فيه من امتدادات وعمق وتنوع وأدبيات متباينة إنما نقرأها كحركة متتابعة متتالية لنفس القصة. لهذا مثلاً،

٢٥٥ - هذه الخاتمة من هذا الكتاب:

Christopher A. Hall , Reading Scripture with the Church Fathers, Inter Varisty Press 1998 by Christopher A. Hall, pp191-199

فإن أهم مهمة للكارز الذي يدرس ، على سبيل المثال: فصل من أمثال الرب ، هي أن يسأل ما معنى أن نخبرنا يسوع بهذا المثل ، وأن الشخص الذي أخبرنا بهذا المثل هو الرب القائم رب الجميع وأن بني إسرائيل هم الذين سمعوا وآمنوا ولم يؤمنوا وأن الكنيسة هي التي تعيد إخبارنا بهذا المثل" (٢٥٦) .

وليس أي من هذه الكلمات الأساسية: يسوع - إسرائيل - الكنيسة - يمكن تفسيرها بمعزل عن وضعها ومكانها في الرواية الكتابية حيث تبلغ ذروتها في السر مثلما يعرضها كُتَّاب الوحي. فهي تستمد معانيها في إطار القصة ذاتها. هكذا فإن ألفاظ رئيسية مثل إسرائيل سوف تتناهى في مغزاها وأهمية معناها كلما تعمقنا في القصة واقترنا من ذروتها ونهايتها.

إذاً يتضمن علم التفسير أكثر من مجرد اكتشاف أو سبر أغوار قصد الكاتب. إن له مهمة أكبر وأشمل، مهمة قراءة النصوص ضمن الكتاب ككل وداخل البنية التي تحوي الموضوع الرئيسي. وهي في حقيقتها بنية تقوم على أساس خريستولوجي (الإيمان المستقيم بشخص وطبيعة المسيح). إن الخطأ في التفسير قد يحدث وهذا أمر لا مفر منه إذا كانت الأجزاء الأولى من النص قد تمت قراءتها بمعزل عن النصوص أو الإصحاحات الأخيرة للقصة.

إن المفسرين الغنوسيين مثل ماركيون مثلاً ، يقرأون العهد الجديد بطريقة منحرفة ومضللة ، لأنهم رفضوا أساس الرواية الكتابية الممتد في أعماق العهد القديم فلا يمكن فهم العهد الجديد بمعزل عن القديم. ومن ثم فإن العهد الجديد بدوره يلقي بضوء جديد على القديم ، فيخرج من جوفه جُدداً وعتقاً من كنوزه الدفينة في نصوصه.

256- Robert W.Jenson , " Hermeneutics and the Life of the Church " , in reclaiming the Bible for the Church, ed. Braaten and Jenson,p.97

٢- إقرأ الكتاب خريستولوجياً أي على ضوء الإيمان المستقيم بشخص وطبيعة عمل المسيح

كل الآباء يقرأون الكتاب من خلال منظور تجسد المسيح وصلبه وقيامته وصعوده. وبإجماع الآراء "يتمسكون بأن العهد القديم بكامله وخاصة المزامير على وجه الدقة هو في مجمله خريستولوجي" (٢٥٧) مثلما يعلمنا القديس إيرينيوس:

"إن كان المرء يقرأ الكتاب المقدسة باهتمام، فإنه سوف يجد هناك الكلمة حول شخص المسيح والتصور المسبق للدعوة الجديدة. إنه في الحقيقة ذلك الكنز الدفين المخبأ في الحقل، والحقل في الحقيقة هو العالم. ولكن في الحقيقة، فإن الكنز المخبأ في الكتب المقدسة هو المسيح. لأنه يشار إليه بالرموز والكلمات التي يستحيل فهمها بشرياً قبل تمام كل شيء وتحقيقه أي قبل مجئ المسيح" (٢٥٨).

أما القديس هيلاري أسقف بوايتيه حوالي عام ٥٣٠م، فيرى المسيح وقد تم تصويره بالعديد من الصور في نصوص العهد القديم ومضمون معانيه وسياق أحداثه.

"كل جزء من الكتاب المقدس يعلن من خلال الكلمات مجيء ربنا يسوع المسيح، ويكشف بالحقائق ويؤسس بالأمثلة لهذا المجيء... لأنه هو ربنا الذي من خلال الزمن الحاضر، ومن خلال أحداث لها دلالاتها ظاهرة وحقيقية، يلد ويطهر ويقدس ويختار ويفتدي الكنيسة في الآباء البطارقة، من خلال سبات آدم وطوفان نوح وبركة ملكيصاداق وبر إبراهيم وميلاد إسحق وأسر يعقوب" (٢٥٩).

257- Berrand de Margerie, AmIntroduction to the History of Exegesis, vol.2, the Latin Fathers (Petersham, Mass: Saint Bedes Publications,1995),p.54

258- Iernaeus Adversus Haereses 4.26.1

259-St. Hilary Traite des Mysteres, I Pref., ed. Brisson, Sc 19 bis (Paris: Editions du Cerf, 1967), PP. 73-75.

ولندرس هنا في التفسير التالي كيف يربط هيلاري معاً: خلق آدم من التراب: تراب الأرض، ورؤية حزقيال للعظام اليابسة التي عادت إلى الحياة وقيامه المسيح من الأموات:

" بعد أن خمدت آلامه وعند يقظة قيامته أدرك آدم السماوي في الكنيسة عظامه ولحمه التي لم تعد تتكون بعد من طين الأرض ولا عادت تحيا وتقوم بنسمة حياة، بل نمت عظاماً وأخذت جسداً واكتست لحماً من هذا الجسد ونمت وبلغت قامتها بحلول الروح... لأن أولئك الذين هم في المسيح سيقومون حسب المسيح، الذين فيهم الآن أيضاً قيامة كل الجسد قد تمت، لأنه هو أيضاً مولود بحسب الجسد جسداً بقوة الله، الذي ولده أبوه الآب قبل بدء الدهور " (٢٦٠).

وعند الوهلة الأولى نجد أن العلاقات التي رسمها هيلاري مدهشة بعض الشيء. فحين يتذكر أن قراءة الكتاب تسير بإرشاد الركيعة الخريستولوجية الأساسية والأحداث الخلاصية، يظهر تفسيره حياً معاشاً وزاخراً بالبصيرة والرؤية الثاقبة حقاً، إن المطران تيمياديس يسأل: " ما الأمر الأكثر طبيعية من تفسير العهد القديم على ضوء الاستعلان المسيحي؟ لقد كان من الطبيعي لديهم أن يبحثوا في هذه الكتابات كيف كان المسيح حاضراً في كل صفحة باعتباره هو كمال المواعيد التي أعطاه الله لإسرائيل. وبالنسبة لهم، فإن المسيح يسوع كان المفتاح للدخول إلى العهد القديم " (٢٦١).

يمدنا الباحث برتراند دومرجوري بموجز معين لكيفية قراءة الآباء للعهد القديم قراءة جديدة على ضوء كماله في المسيح وللباحث دومرجوري تقنية أو أسلوب يُعرف باسم "تحديث القراءة من جديد" ضمن إطار تاريخي جديد. وهو يقسم تفسير الآباء للعهد القديم إلى الخطوات التالية:

260- Ibid, 105, SC 19.

261-Timiadis, Relevance of the Fathers, P. 56.

١. المضمون الأصلي "قد يكون النص الكتابي قد تمت كتابته أصلاً بالإشارة إلى شخص ما ، أو ملك أو نبي".

٢. الأقسام التالية من العهد القديم قد "أعادت تفسير" نص ما وصورته أنه نص ذو سمة أسخاتولوجية. أي أخروية

٣. التفسير اليهودي في زمن يسوع يدفع بالنص خطوة إلى الأمام نحو المفهوم الماسياني.

٤. ويسوع نفسه ربط النص بشخصه هو وعمله.

٥. ثم يعاد قراءة النص على ضوء معرفتنا بالقيامة.

٦. ثم تقرأ الكنيسة النص كشارح لمزيد من الإضافات التي توضح شخص وعمل المسيح القائم من الأموات.

٧. إن كانت هناك حاجة إلى استعمال النص لأغراض دفاعية، فإن الكنيسة تفعل ذلك، خاصة في جدلها مع المفسرين اليهود الذين فشلوا في رؤية العهد القديم متحققاً في المسيح.

٨. ولما كان الكنيسة يُنظر لها على أنها استمرار للمسيح على الأرض، باعتبارها جسد المسيح فإن النص سوف يُقرأ على ضوء علاقته بالكنيسة وجماعة المؤمنين فيها^(٢٦٢).

ومن الواضح، مثلما يشير الباحث دومرجوري أن بعض الخطوات قد تم إنجازها من قبل الآباء فالرسول بولس مثلاً كان قد قرأ فعلاً العديد من نصوص العهد القديم على ضوء التجسد والصلب وقيامه يسوع. إن الآباء في تفسيرهم قد أخذوا على عاتقهم دائماً إعادة قراءة النصوص الإلهية الموحى بها بالنسبة لنصوصهم الكتابية الأولى المبكرة^(٢٦٣).

262-De Margerie, Introduction to the History of Exegesis, 2:3.

263-Ibid

٣- أقرأ الكتاب المقدس داخل الكنيسة جسد المسيح ومجتمع الشركة

أكد الآباء أن التفسير هو مهمة كنسية فهو يحدث في الكنيسة ولمنفعة الكنيسة. وهم يسألون هل يمكن أن تكون الأمور غير ذلك؟ إن الوعي بطبيعة الشركة للتفسير قد تم تسليط الضوء عليه بصفة خاصة في محيط الكنيسة الأولى، لأن الغنوسيون زعموا أنهم نالوا سر هذه الموهبة في الإعلان وفي التفسير كبصيرة لا يعرفها غيرهم.

وكان القديس إيرينيوس أكثر المعارضين للغنوسيين، قد رفض إمكانية هذا الزعم بالإعلان والتفسير السري لأن المعنى المقصود من شخص يسوع والرواية عنه التي أدت إلى مجيئه يمكن كشفها فقط وشرحها في داخل المجتمع الذي أسسها، ذلك المجتمع الذي يستمد وجوده الفعلي من الخطة والبنية التي يرويها الكتاب المقدس نفسه. ومثلما يشرح الباحث روبرت جنسون "أن الكنيسة هي التي تعرف خطة وجودها وقيامها وتعرف شخوص ودراما الرواية الكتابية، فالكنيسة هي مجتمع متصل مع أبطال القصة ورواتها، مثلما هي مع كل كُتَّاب الوحي وجامعيه"^(٢٦٤).

ومثلما تتأمل الكنيسة جيداً رسالة الإنجيل وعلاقتها برواية العهد القديم، فقد صاغت قاعدة الإيمان وهي نوع من الإيجاز الشديد لقلب الرسالة المسيحية، لتساعد أعضائها على فهم قلب المعتقد المسيحي وليقرأوا الكتاب نفسه جيداً. ويبدو وكأن الآباء يملكون وعياً داخلياً بميل المؤمنين فرداً فرداً خاصة أولئك الذين هم صغار في الإيمان، والذين يرتبطون بالموضوعات الأساسية الأقل أهمية وبالموضوعات الثانوية، ولهذا حين لخصوا الإنجيل فيما يسمى بقاعدة الإيمان، فقد قصدوا التركيز على الثوابت الغير قابلة ولا خاضعة للتفاوض، وهي تلك الحقائق التي على كل المسيحيين الإيمان بها إن كانوا يريدون فعلاً وحقاً حمل اسم المسيح. و بالتالي بالنسبة للآباء، علم وقواعد التفسير الكتابي ليس علماً

موضوعياً ، يمكن ممارسته بواسطة أي باحث داخل أي مضمون . بالحري فإن علم التفسير الكتابي قد أصبح في المسيح عملاً روحياً يتسم بعمق الشركة والموهبة التفسيرية ويمكن ممارسته بأمان وحكمة وفعالية فقط بواسطة أولئك الذين انغمرت عقولهم وقلوبهم وتشكلت بالإنجيل نفسه ، في داخل المجتمع الكنسي مجتمع الشركة والتأمل والتكريس والعبادة وبحسب رأي برفارد تشايلدز :

" يعني هذا أن التفسير السليم لا يستوجب البدء أولاً بقراءة موضوعية خالصة أو حيادية يضاف إليها فيما بعد عنصر الإيمان بل بالحرى ومنذ البداية ينال القارئ المسيحي نقطة خاصة من الاستعداد من خلالها يتماهي هو نفسه مع الإيمان الرسولي ويتوحد في انتظار كلمة جديدة من الله بالروح القدس " (٢٦٥).

إن المفسرين الآباء قد أنجزوا مهمتهم في الكنيسة ولخير الكنيسة ، وهي فكرة تبدو غريبة على أذهان العديد من الدارسين المعاصرين الذين يمارسون عملهم في الأكاديميات الدراسية ، وأساساً لصالح هذه المحافل الدراسية الأكاديمية. لهذا ، كما يقول تشايلدز " فإن التحدي الذي يواجهونه بزعم أن ما يفعلونه هو لصالح الكنيسة يبدو مستحيلاً ، خاصة إذا كانت خطتهم الأكاديمية في الدراسة تسير في الاتجاه المعاكس تماماً" (٢٦٦).

٤ . أقرأ الكتاب ضمن حياة الصلاة والعبادة والممارسات الروحية :

إن الذين يقرأون الآباء لأول مرة يحتاجون إلى إدراك. ما يمكن للآباء أن يقدموه لهم وما لا يمكن أن يقدموه في تفسيرهم للكتاب. إن للمفسرين الآباء أدوات قليلة لغوية وتاريخية ولاهوتية تتاح لهم في دراستهم للكتاب أقل كثيراً من تلك الأدوات التي توفرت للمفسرين المحدثين. أن الطلاب الذين يأتون إلى التفسير الآبائي ويتوقعون أن يصادفوا تفسيراً حديثاً سوف يتصرفون وقد أصابهم اليأس.

265- Childs, " on Reclaiming the Bible", P. 10.

266-Ibid, P. 17.

ومع ذلك يمدنا التفسير الآبائي بأساس لا غنى عنه وبعون حيوي بالغ للعديد من طرق التفسير الحديث. إن تأكيد الآباء على العلاقة بين الصحة الروحية، والحياة في الكنيسة، والتفسير لكُتَاب الكنيسة يخزي الاتجاه والميل المعاصر لفصل الدراسة الكتابية عن الروحانية والعبادة. إن المطران تيمياديس يقر بحاجتنا إلى الدراسة النقدية الحديثة، لكنه يقول ويؤكد بشدة أن التفسير ليس هو الامتياز الوحيد للأكاديمي المعاصر.

إن للتفسير العديد من الملامح الأخرى ، فالآباء يساعدوننا بشكل كبير ومذهل في العثور على المقابل لهذا الفراغ والفقر الروحي الذي تعانيه معظم التفاسير الحديثة والتي تحت زعم الظهور في هيئة وشكل علمي ونقدي صارم وتاريخي مدقق تتجاوز وتهمل البُعد الأساسي لخلاصنا في الكتاب المقدس. إننا اليوم على بُعد عشرين قرناً من كُتَاب العهد الجديد، لكن الآباء كانوا الأكثر قرباً منهم. وأكثر قرباً من الأحداث الجارية وأكثر قدرة وفهماً على اقتناص الروح الكامن خلف سجلات الكتاب^(٢٦٧).

إن قرب الآباء تفسيرياً وتاريخياً من كنيسة العهد الجديد وتقليدها الرسولي يتطلب أن ننصت باهتمام لرؤاهم التفسيرية ونصحههم وبصيرتهم وحدسهم. إن الموسيقى التي يسمعونها كلما أنصتوا إلى كُتَاب الوحي الإلهي تختلف غالباً عن الأنغام والألحان التي يتمتع بها الدراسون المعاصرون. إنها تحوي ملاحظات ونماذج وهرمونيّات متناغمة وحركات لا تسمعها الأذن الصماء الحديثة.

هم أكثر قدرة واعتياداً على إدراك واقتناص الأفكار الرئيسية وتحدي المعنى الحقيقي للموضوعات الأساسية للعهد الجديد أكثر من الكُتَاب المعاصرين المدربين في مدرسة البنيوية أو النقد العقلاني، حيث يأخذ تفكيرهم منحى مختلفاً في أمور بعيدة تحركها عقلية مختلفة

تماماً. وبالطبع، فإننا لا نقترح استثناء التفسير النقدي، وليس هناك ضرر في قبول منهج ما كمدخل يقترب من الكتاب المقدس لكن من الأهمية بمكان إدراك أن التفسير الآبائي يقدم لنا تصحيحاً لا غنى عنه، يحمل في طياته حدساً مستقيماً وفهماً عميقاً لمعنى النص الكتابي^(٢٦٨).

وتقريباً، فإن كل الآباء كانوا رعاة في الكنيسة، والعديد منهم كانوا أساقفة، وكقادة للكنيسة لم يتوفر لهم ترف الدراسة الكتابية الأكاديمية كتمرين أكاديمي. وقد تم وتحقق عملهم التفسيري في إطار تجهيز وتحضير العظات أو تعليم الموعوظين.

وكلما كانوا يقرأون نصاً ما كانوا يسألون أنفسهم، ما هي رسالة كلمة المسيح للكنيسة عندي في هذا الشأن؟ وكيف يمكن كراع لقطيعي أن أراعاه بفاعلية أكبر من خلال كرازتي ووعظي بهذا النص الذي يدعوني ويدعو شعبي إلى الإنصات إليه، وكيف يخاطب هذا النص قلبي وعقلي؟ وأين أو إلى أين دعوة هذا النص يقودني إلى الاستماع؟ أو إلى التغيير؟ أو إلى التوبة؟ أو إلى النمو الروحي؟

إن قلب الراعي الذي ينعكس في الأدب الآبائي ويبقى غنياً وثرياً ودفيناً لم يكشفه أحد بعد كحقل دفين على الرعاة والمعلمين سبر أغواره. ولأن الآباء كانوا مؤسسين جدداً على الرواية الكتابية ومضامينها، وتداعياتها للصحة الروحية. فقد رفضوا السماح لطلابهم أن يتعاملوا مع النصوص الكتابية بشكل مجرد كأمر مطلق، أو كمثير أو مُحَفِّز عقلي لا علاقة له بالدعوة اليومية للاقتداء بالمسيح بالقول والفعل.

تأمل مثلاً، جهاد أغسطينوس مع الكتاب المقدس، وهو شاب صغير لا يزال في مهد الإزدهار فكرياً. لقد أراد أن يدرس الكتاب ولكن وهو بعد بعيد عنه، وفي كتابه الشهير اعترافاتي يربط أغسطينوس موقفه الشكوكي نحو الكتاب المقدس بكبريائه: "لقد كانت (أي الكتب

المقدسة) تتمتع بطبيعة النمو في صغاركم. لكنني لم أحتمل فكرة أن أكون صغيراً، لقد كنت منتفخاً بالكبرياء، وكنت في نظر نفسي رجلاً كبيراً عظيماً. وفي عظة أخرى تالية يتذكر هذه النظرة المنحرفة كشاب صغير:

أنا الذي يتحدث إليكم، كنت مخدوعاً في الماضي إذ وأنا بعد طفل، حاولت أن أطبق منهج النقد للكتب الإلهية بدلاً من أن أدرسها في تقوى وبسبب أخلاقي المنحلة، أغلقت كل حواسي عن الاقتراب من الرب... وفي كبريائي تجاسرت أن أطلب ما لا يمكن أن يطلبه الإنسان إلا إذا مارس الاتضاع أولاً" (٢٦٩)

ويلاحظ الباحث برتراند دومارجيري أيضاً في كتاب "الإيمان النافع والعامل" والمكتوب قبل "الاعترافات" بسنوات عدة، إن تجميع أغسطينوس لقراءة الكتاب المقدس بطريقة خاطئة ظل محفوراً في ذاكرته:

"نحن صفوة الشباب المفكر والباحثين النابهين العقلاء، لم نكن دائماً نفتح هذه الكتب. دون البحث عن معلمين، دون حتى أن نتهم أنفسنا لغباوتنا وحتى دون أن نفهم ولو لأقل حد هؤلاء الرجال الذين أرادوا لنا منذ زمن طويل أن نقرأ وأن نفحص ونتعمق في عالمهم كله، وظننا أنهم غير جديرين بثقتنا فيهم وكان هذا الرأي فينا بسبب كلمات أولئك الذين كانوا أعداءً وخصوماً لهم لأناس كان من الأحرى بنا ألا نقدرهم ونؤمن بهم تحت الزعم الباطل والتظاهر بالتعقل والتفكير وهم يتسترون على آلاف الأكاذيب والخداع" (٢٧٠).

وهناك رسالة كتبها إلى أسقف فاليروس، كتبت بعد رسامته بفترة وجيزة يكشف جيداً عن تحوله الدرامي في آرائه، لقد كان يقرأ الكتاب بوضوح وبعينين جديدتين وبموقف جديد، وتلاشى كبرياؤه وثقته بذاته:

269-Augustine Sermo 51, 4-5 (PL 38, 336).

270-Augustine De utilitate credenda 613.

" كان عليّ أن أدرس كل علاجاتي في الكتب المقدسة وبالصلاة مع القراءة حتى يهربي القوي الكافية على أداء مثل هذه الواجبات الصعبة، التي لا تقوى عليها نفسي. لم أكن أقوى على فعل ذلك من قبل. إذ كان يعوزني الوقت، لكن ما أن تمت رسامتي حتى عزمت أن أخصص كل وقت فراغي في دراسة الكتب المقدسة... فأعينوني... بصلواتكم ... أنا أعرف أن الرب لا يزدري بمحبة الصلوات في هذه الحالة، بل يقبلها كذبيحة حلوة وهو سوف يستعيدني في زمن أقل مما طلبت منه، متسلحاً بالمعرفة المخلصة (الخلاصية) من الكتب المقدسة" (٢٧١).

وحذر أوريجينوس أيضاً ضد المدخل المضلل للتفسير، خشية أن تتسبب الألفة مع الكتب المقدسة في زرع الكبرياء وتوالدة، الأمر الذي يشته قدرة الإنسان على قراءة الكتاب جيداً. فلنحذر أيضاً ونحن قريبون دائماً من بئر الماء الحي... لهذا نحن في حاجة إلى دموع كثيرة وصلوات بلا انقطاع ليفتح الرب عيوننا.

لكن لماذا استخدم هذا المجاز أعني فتح عيوننا؟ وهي مفتوحة أصلاً. لأن يسوع قد جاء ونزل ليفتح عين الأعمى ولينزع عنها برقع الناموس (٢٧٢)، ولنتأمل أيضاً نصح جيروم إلى راهب رستيكوس: "اجعل قلايتك فردوسك، وأجمع فيها كل ثمار الكتاب المقدس، ابتهج افرح بهذه الكتب المقدسة، وأنعم بالعلاقة الحميمة معها. لا ترفع يدك ولا عينيك أبداً عن كتابك، إدرس وتعلم مزامير كلمة كلمة، صل بلا انقطاع" (٢٧٣). تأملوا ملياً أيضاً مشورة جيروم إلى ألسق صديقين له: "إن كان هناك أي شيء، يا بولا ويا أستوخيوم، يمكنه هنا أن يحفظنا ويثبت نفوسنا متزنة راسخة، وسط اضطرابات وقلقل هذا العالم، فإني اعتقد أنه أولاً وقبل كل شيء التأمل في معرفة الكتب المقدسة" (٢٧٤).

271-Augustine, Epistle 21 to Bishop Valerius, Par. 3ff, PL33,88.

272-Origin Homily on Genesis 7.6.

273-St. Jerome, Epistle 125, 7.3, 11.1.

274-St. Jerome, Prologue to the Conentary on the Letter to the Ephesians, PL 26. 439.

ويعرض القديس إمبروسيوس أيضاً بصيرته العميقة عن العلاقة بين حالة قلبه وقدرته على قراءة الكتاب المقدس جيداً في الصلاة الموجودة بالقرب من تفسيره لمزمور ١١٨، ١١٩ في السبعينية، إن الآية الأخيرة من المزمور هي صلاة للرب لطلب المرنم الذي تاه بعيداً "ظللت كشاه ضالة أطلب عبدك، لأنني لم أنس وصاياك" (آية ١٧٦)، ويصلي القديس إمبروسيوس كرد فعل:

تعال أيها الرب يسوع، لتطلب عبدك، لتبحث عن الغنمة الضالة. تعال أيها الراعي وأبحث عني مثلما بحث يوسف عن أخوته (تك ٢٧: ١٦)، لقد ضل خروفك بعيداً، بينما كنت تمكث في الجبال. أترك هناك التسعة والتسعين خروفاً وتعال أطلب الخروف الضال. تعال بدون الكلاب، بدون العمال الأرياء، بدون الأجراء الغرباء الذين لا يدخلون من الباب.

تعال دون أن يساعدك أحد أو يلاحظك أحد. لقد انتظرت وصولك طويلاً، أعرف أنك ستأتي لأنني لم أنسى وصاياك، تعال ليس بسوط بل بمحبة ورقة قلب. تعال إليّ لأنني متعب، ومضطرب من غارات الذئب الضاربة، تعال إليّ لأنني طردت من الفردوس. لقد تهت بعيداً عن القطيع الذي يرعى على المرتفعات. لقد وضعتني هناك، لكن الذئب الذي كان يحوم ويعوي ليلاً أبعدني عن القطيع الرابض في الحظيرة. تعال وأطلبني واعتن بي لأنني أنا أيضاً أطلبك، أبحث عني، جدي، ضمنني إليك، أحملني... فأنت تقدر أن تجد من تطلبه، وتحب أن ترحب بمن تجده، وأن تضعه على كتفيك، تعال بنفسك لتطلب خرافك وغنم مرعاتك، عوض أن ترسل خدامك أو أجراءك يبحثون عني... أجدبني إليك في هذا الجسد الذي فشل في آدم، وأجدبني إليك ليس من سارة، بل من مريم، أحملني على صليبك الذي هو خلاص الهالكين والراحة الوحيدة للمبعضين، على صليبك الذي كل من يموت يحيا به من جديد " (٢٧٥).

وهذه الاقتباسات المطولة من أغسطينوس وأوريجينوس وجيروم وأمبروسيوس يمكن أن تساعدنا على أن ندخل بعمق أكثر إلى داخل قلوبهم... وربما بالإنصات إلى قلوبهم يمكننا أن نتعلم كيف نشق بهم، بل وأن نحبههم.

ويقترح الباحث مايكل كيزي أن إحدى طرق التغلب على مصاعب التواصل التي نختبرها عند لقائنا بالآباء هي أن نصبح منخرطين عاطفياً، مع أحد شخوص الكنيسة القديمة. وقد يؤدي بنا هنا إلى قراءة سيرة حياة يمكن أن تساعد على إحياء هذا الشخص إن قراءة الرسائل هي طريقة أخرى لنعتمد على شخص ما ونتألف معه^(٢٧٦).

276-Michael Casey, *Sacred Reading: the Ancient Art of Lectio Divina* (Liguori, Mo: Triumph Books, 1996), P. 113.

إن التفسير الكتابي للآباء يلتف حول
المسيح كمحور ومركز. فالمسيح يسوع
هو كمال النبوات والأمثلة والوعود
المذكورة في العهد القديم. ويجمع في
شخصه التاريخ كله. وبالتالي فإن
يسوع المسيح هو «هدف» الكتاب
أي البداية والمركز والغاية بالنسبة
للتفسير الكتابي. إنه مفتاح العهدين:
القديم والجديد.

يُطلب هذا الكتاب من :

- جذور للتوزيع تليفون: ٨١٣٧ ٢٦٣٣
- georgeibrahim2257@yahoo.com

سعر النسخة

٢٣.٠٠